

اجاتا کے ریستی

العنوان

أو
عشرة عبید صفار

دارالكتب الشعینیه
بیروت - لبنان
ص.ب : ٣٨٧٤

- ١ -

اضطجع مستر وورجريف ، القاضي بالمعاش ، في مقعده باحدى عربات الدرجة الاولى بالقطار ، وراح ينفث سحبا من الدخان من سيجاره وهو يجري بعينيه ، على الانباء السياسية بجريدة التايمز .

ولكنه لم يلبث ، بعد لحظات ، ان وضع الجريدة فوق المهد ، والقى نظرة الى النافذة ، وكان القطار يمر في هذه اللحظة باقليم سومرست . ونظر القاضي الى ساعته .. كان لا يزال امامه ساعتان قبل ان يصل الى نهاية رحلته .

وعندئذ ، راح يستعرض في ذهنه الانباء التي نشرتها الجرائد بخصوص جزيرة الهندي ، وكانت قد تحدثت قبل كل شيء عن مليونير امريكي مولع بأسفار البحر وقالت انه اشتري هذه الجزيرة الصغيرة وأقام فيها منزلا فخما على احد طراز ، ولكن ، لسوء الحظ ، كانت الزوجة الثالثة لهذا الامريكي الثري لا تحب البحر ، فعرضت الجزيرة والبيت للبيع ، وقامت دعاية ضخمة في الجرائد في ذلك الوقت ، وعرف الناس ذات يوم ان الجزيرة أصبحت ملكا لرجل يدعى مستر اوين .

ولم تلبث الصحف الانجليزية ان راحت تنشر اعجب الاشاعات ، فقالت ان الانسة جابرييل ثارل ، ممثلة هوليود المشهورة ، هي التي اشتترت الجزيرة في الواقع ، لكي تمضي بها بضعة شهور ، بعيدا عن الصحفيين الفضوليين . وقالت احدى هذه الصحف ان الجزيرة اشتراها زوجان لقضاء شهر العسل . وقيل ان احد هذين الزوجين هو اللورد ل . . . وقد رماه كيوبيد بسمهم في قلبه . وأكدت صحيفة ثالثة ان الجزيرة انما وقعت في ايدي البحرية الانجليزية لكي تقوم فيها بسلسلة من التجارب السرية .

صفوة القول ، كانت جزيرة الهندى في ذلك الوقت مصدراً للصحابيين
الذين تقطعت بهم الانباء .

وأخرج القاضي من جيشه رسالة مكتوبة بخط رقيق يتذرر قراءته ،
ولكن كان فيها هنا وهناك كلمات في غاية الوضوح .

«الحبيب العزيز لاورنس

«لم تصلكني اخبارك منذ سنوات طويلة .. تعال الى جزيرة الهندى ..
انها مكان ساحر حقا .. هناك امور كثيرة احب ان أتحدث معك فيها ..
عن الماضي .. ونستمتع بجمال الطبيعة .. ونجلس تحت اشعة الشمس
الدافئة .. الساعة الثانية عشرة والدقيقة الاربعين المنطلق من محطة
بادنجتون .. سألتقي بك في اوكيridج ..
وكانت الرسالة تحمل التوقيع التالي .. «حبيبتك كونستانس
كولنجلتون » .

حاول القاضي وورجريف ان يتذكر لقاءه الاخير بالليدي كونستانس
كولنجلتون . كان ذلك اللقاء يرجع الى سبع او ثعاني سنوات . وكانت
المراة الشابة مرتحلة عندها الى ايطاليا لقضاء فترة الصيف ، وقيل فيما
بعد انها استأنفت الرحلة حتى سوريا لكي تستمتع بالصيف مع الطبيعة
والبدو .

وخطر للقاضي ان كونستانس كولنجلتون جديرة بأن تشترى جزيرة ،
وان تحيط نفسها بجو من الاسرار والغموض .

وهز القاضي وورجريف راسه ازاء منطق راييه هذا ، وترك حركة
القطار تهدده ، ولم يلبث ان استغرق في النوم .

جلست فيرا كلaiton في احدى عربات الدرجة الثالثة مع خمسة من
المسافرين ، والقت برأسها الى الخلف . ما اشد الحر في هذا القطار ! ..
وما اجمل الطقس على شاطئ البحر ! .. كان هذا الامر صدفة سعيدة لم
تكن الفتاة تتوقعها حقا ، فانك عندما تلتمس وظيفة في اشهر الصيف عادة
يكلفونك بمشاهدة حفلة من الاطفال .. ووظائف السكرتارية تغدو نادرة

في ذلك الوقت .. ومكتب العمل لم يعطها غير امل ضئيل .
ولكن جاءتها اخرا الرسالة التالية :

«تلقيت اسمك من مكتب العمل النسوى وأوصانى بك ، وقد فهمت ان
المديرة تعرفك معرفة شخصية ، وانا مستعدة لان امنحك المرتب الذي
طالبي به ، وأرجو ان تبدئي العمل في الثامن من اغسطس . استقلت قطار
الساعة الثانية عشرة والدقيقة الاربعين من محطة بارنجتون ، وستجدين
من ينتظرك في محطة اوكسبريدج .

«تجدين طبـه خمسة جنيهات ، نفقات الرحلة .

المخلصـة : اوـنا نـانـسي اوـين» .

وكان العنوان المكتوب في اعلا الرسالة هو : جزيرة الهندـي .
ستـيكـهاـفـن بـدـيـفـون .

جزـيرـةـ الـهـنـدـيـ ! .. لقد اـسـهـبـتـ الجـرـائـدـ فيـ الحـدـيـثـ عنـ هـذـهـ الجـزـيرـةـ،ـ
وسـرـتـ اـشـاعـاتـ مـخـتـلـفـةـ عـنـ هـذـهـ الـبـقـعـةـ مـنـ الـاـرـضـ الـتـيـ تـحـوطـهاـ مـيـاهـ مـنـ
كـلـ جـانـبـ ،ـ وـلـاـ رـيـبـ اـنـهـ لـاـ تـوـجـدـ ذـرـةـ مـنـ الـحـقـيقـةـ فـيـ كـلـ هـذـهـ الشـائـعـاتـ ،ـ
وـعـلـىـ كـلـ حـالـ ،ـ فـانـ الـبـيـتـ الـذـيـ شـيـدـ ذـلـكـ الـاـمـرـيـكـيـ الـشـرـيـ كـانـ مـبـنـيـاـ عـلـىـ
أـحـدـ طـرـازـ .ـ

وـكـانـتـ مـسـ فـيـراـ كـلـاـيـتوـنـ قـدـ تـبـعـتـ جـداـ مـنـ التـدـرـيـسـ فـيـ الشـهـورـ
الـثـلـاثـةـ الـاـخـرـىـ فـفـكـرـتـ تـقـولـ :ـ اـنـ وـظـيـفـةـ مـدـرـسـةـ العـابـ رـيـاضـيـةـ فـيـ مـدـرـسـةـ
مـنـ مـدـارـسـ الدـرـجـةـ الثـالـثـةـ لـيـسـتـ وـظـيـفـةـ بـرـاقـةـ ..ـ لـوـ اـسـطـعـ فـقـطـ اـنـ
اجـدـ وـظـيـفـةـ فـيـ مـدـرـسـةـ مـحـترـمـةـ !

ثـمـ عـادـتـ تـقـولـ وـهـيـ مـنـقـبـضـةـ القـلـبـ :ـ يـجـبـ اـنـ اـعـتـبـرـ نـفـسـيـ سـعـيـدـةـ عـلـىـ
كـلـ حـالـ ،ـ فـانـ النـاسـ لـاـ تـحـبـ اـنـ تـلـتـحـقـ بـخـدـمـتـهاـ فـتـاةـ حـوـكـمـتـ ..ـ حـتـىـ
وـلـوـ كـانـ القـضـاءـ قـدـ بـرـأـ سـاحـتـهاـ .ـ

لـقـدـ هـنـأـهـاـ قـاضـيـ التـحـقـيقـ لـسـرـعـةـ خـاطـرـهـاـ وـشـجـاعـتـهاـ ،ـ وـكـانـ التـحـقـيقـ ،ـ
عـلـىـ الـعـومـ ،ـ فـيـ صـالـحـهـاـ .ـ وـقـدـ اـظـهـرـتـ مـدـامـ هـامـلـتـوـنـ طـيـبـةـ كـبـيرـةـ نـحـوـهـاـ،ـ
وـلـكـنـ هـوـجـوـ وـحـدـهـ ..ـ وـلـكـنـهـاـ لـمـ تـشـأـ اـنـ تـفـكـرـ فـيـ هـوـجـوـ .ـ

وـفـجـأـةـ ،ـ وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ جـوـ الـفـرـفةـ الـخـانـقـ ،ـ اـقـشـعـرـتـ وـنـدـمـتـ لـانـهـاـ
ذـاهـبـةـ إـلـىـ شـاطـئـ الـبـحـرـ ،ـ فـقـدـ اـرـتـسـمـتـ فـيـ ذـهـنـهـاـ صـورـةـ ،ـ فـيـ وـضـوحـ

تام . رأت رأس سيريل تصعد وتهبط على سطح البحر .. تصعد وتهبط .. وهي نفسها سابحة ممتازة كانت تقترب منه وتشق الامواج بكل سهولة وهي مقتنعة في نفس الوقت بأنها ستصل بعد فوات الاوان .
البحر .. وأعماقه الحارة اللازوردية .. والصباحيات التي قضتها مستلقاة فوق الرمل .. وهو جو الذي اعترف لها بحبه .
لا يجب ان تفكر في هو جو بعد اليوم .

وفتحت عينيها وألقت نظرة عابسة الى المسافر الجالس امامها ، وهو رجل طويل القامة ، مليح الوجه ، له عينان صافيتان متقاربستان وفم متعجرف تقريبا قاسي السمات . وقالت تحدث نفسها : اراهن ان هذا الرجل قد طاف العالم ورأى اشياء كثيرة الاهمية .

* * *

التي فيليب لومبارد نظرة سريعة الى الفتاة الجالسة ثم قال يحدث نفسه : جميلة جدا .. ولكن يبدو من هيئتها انها مدرسة .. انها امراة معتدلة القامة ، مرفوعة الرأس ، جديرة بأن تدافع عن نفسها .. سواء في الحب او في الحرب .. اود لو ان اتعرف بها .

وقطب جبينه .. كلا . لافائدة في ان يفكر في مثل هذه الامور الاعمال اولا .. يجب ان يركز كل ذهنه في عمله .

ولكن ما هو هذا العمل على كل حال ؟ .. ان ذلك اليهودي القصير ابدى الكثير من الفموض حقا . لقد قال له في غير اكتراث ، كما لو ان مائة جنيه مبلغ يستهان به : «لك ان تقبل او ان ترفض ...» مائة جنيه ! .. في حين انه كان خاوي الوفاض . ومع ذلك فقد ادرك ان اليهودي القصير لم يصدقه ، والمشكلة مع اليهود هو اننا لا نستطيع ان نخدعهم في الناحية المالية بالذات .. لكانهم يقرأون افكارنا .

وكان قد سأله في غير اكتراث : الا يمكنك ان تقدم لي معلومات اكثرا ؟ ولكن مستر اسحق موريس هز رأسه في قوة وقال : كلا يا كابتن لومبارد . ان عميلي يعتقد انك رجل شهم واقع في مأزق ، وقد صرح لي ان اعطيك مائة جنيه على ان تمضي في نظير ذلك الى ستيلهافن بديفون . واقرب محطة اليها هي او كسبريدج ، وهناك ستتجد في انتظارك زورقا بخاريا سيمضي بك الى جزيرة الهندي حيث تكون تحت تصرف عميلي .
سأله لومبارد فجأة : وكم يوما سأقضى هناك ؟

- أسبوع على الاكثر .

وقال الكابتن لومبارد وهو يشد شاربه : من المفهوم طبعا انه لا يمكن ان يطلب مني الاقدام على عمل غير مشروع . والقى لومبارد ، وهو ينطع بهذه العبارة ، نظرة سريعة الى محدثه . وارتسمت ابتسامة صغيرة على شفتى اليهودي المكتنزتين وقال بلهمجة الجد :

- طبعا . اذا طلب منك الاقدام على عمل غير مشروع فان لك مطلق الحرية في الرفض .

لعن الله على هذا اليهودي المسؤول القول . لقد ابتسם ، ولا ريب انه يعرف ان لومبارد قد اقدم في الماضي على اعمال كثيرة لا يقرها القانون ، ولقد اوشك ان يقع مرة او مرتين ولكنه استطاع النجاة ، وما كان ليتردد كثيرا في الاقدام على اي شيء .

ولكن فيم الانزعاج مسبقا ؟ . انه ينوي ان يستمتع بوقته في جزيرة الهندى .

* * *

وفي احدى العربات ، جلست اميلي برنت ، معتدلة القامة ، كعادتها ، على الرغم من انها قد بلغت الخامسة والستين من عمرها ، كانت لا تقر الاهمال او التهاون ، فقد كان ابوها الكولونيل من المدرسة القديمة ، وكان صارما في كل ما له صلة بالزمن والهندام .

اما الجيل الجديد فكان لا يعني بهندامه ولا بأي شيء اخر . كانت جالسة وقد احيطت بها حالة من الاعتدال والمبادئ الصارمة ، في عربة من عربات الدرجة الثالثة ازدحمت بالمسافرين ، وقد تغلبت على افتقارها الى الراحة وعلى الحر ، فان الناس في ايامنا هذه ، يتضايقون من اي شيء ، فلا بد لهم من المخدر قبل خلع прرس او من اقراص منومة اذا عز عليهم النوم ، ويسترخون في مقاعدهم وفوق وسائدهم .

وزمت مس برنت شفتيها وودت لو ان تلقن هؤلاء الناس درسا . واستعادت في ذهنها اجازتها في السنة الماضية . سيختلف الامر هذه السنة ، ففي جزيرة الهندى ..

وقرأت في ذهنها مرة اخرى الرسالة التي جاءتها والتي حفظتها عن ظهر قلب : «اعزيزتي مس برنت» ،

يطيب لي ان اعتقد انك ما زلت تتذكريني ، فقد قضينا معا شهر اغسطس منذ سنوات ، في بنسيون بيلهافن، ورأينا اتنا نتفق في كثير من الامور .

وانا الان اقوم بتأسيس بنسيون في جزيرة كبيرة باقليم ديفون . وقد رأيت ، اني لكي افلح في هذا المشروع ، لا بد من ان اجمع بين مطبخ بسيط ممتاز وامراة ظريفة من الجيل القديم ... اف للمربي والجراموفونات في منتصف الليل ! .. ويسريني لو ان تستطعى الحضور لقضاء اجازتك في جزيرة الهندي بصفة مجانية كضيفة لي ، فهل يوافقك بداية شهر اغسطس ؟ ما رايتك في اليوم الثامن منه ؟ مع خالص تمنياتي .

«أ. ف.»

ولكن ما اسمها ؟ .. ان التوقيع غير واضح . واذ فقدت اميلي برنت صبرها قالت :

- ان اناسا كثيرين يوقعون بطريقة يتعذر بها قراءة اسمائهم . واستعرضت في ذهنها الاشخاص الذين قضت اجازتها بينهم في بيلهافن ، حيث قضت الصيف لعاميين متتابعين .. مدام .. ما اسمها ؟ .. كانت هناك ابنة كاهن .. وتلك المدعوة مسن ادلتون .. او مس اورمن كلاء ، كانت تدعى اوليفر طبعا ، نعم ، هذا هو اسمها .
جزيرة الهندي .. لقد تكلمت عنها الجرائد .. بخصوص ممثلة سينما .. او لعل ذلك كان بخصوص مليونير امريكي .
ومهما يكن فان الجزيرة لا تساوي الكثير ، لأنها لا تروق للكثيرين ..
بيد ان فكرة اقامتها في جزيرة بدت لها فكرة رومانسية .. ولكن ما ان يستقر بالمرء المقام بها حتى يرى مساوئها ويسره ان يتخلص منها .
واختتمت مس برنت افكارها قائلة : مهما يكن فان اجازتي هذه السنة لن تكلفني شيئا .

ذلك ان دخلها انخفض بكثير ولم تغل اكثر اسمها ربحا يذكر . ولكن ليتها تذكر مسر او مس اوليفر هذه !

* * *

انحنى الجنرال ماك ارثر فوق نافذة مقصورته ، كان القطار يدخل محطة اكستر ، حيث لا بد له ان يستقل قطارا اخر . ان هذه القطارات

الريفية اللعينة تتقدم ببطء شديد مع ان جزيرة الهندى ليست بعيدة .
لم يكن يعرف من هو مستر اوين هذا . . . ولكن طبقا للظواهر فلا بد
ان يكون صديقا لسبوف جاردنر او جوني داير .
«سيكون بعض زملائك القدامى بيننا . . ويسيرهم ان يلتقطوا بك وان
تتبادلوا الحديث عن الايام الخوالى» .

والواقع انه لم يكن يطلب اكتر من استعارة الماضي مع الاصدقاء
القدامى . فقد خيل له في الايام الاخيرة ان اصدقاءه قد قاطعواه ونبذوه .
كل هذا بسبب تلك الشائعات السخيفه . كان الامر شاقا ، وكان يرجع
الى ثلاثين سنة ، ولم يعرف ارميتاج ان يمسك لسانه ، ولكن ما الذي
كان يعرفه ذلك الثرثار ؟ .. اوه .. ولكن فيما الانزعاج ؟ ..
ان المرء يتصور امورا كثيرة ، ويخيل له ان الاخرين ينظرون اليه
شذرا .

مهما يكن فسوف يرافق له ان يرى جزيرة الهندى هذه التي اسهمت
الجرائد في الحديث عنها . لعل هناك شيء صادق في هذه الضجة التي
سررت والتي تقول ان البحرية البريطانية قد استولت عليها .
لا ريب ان ذلك الشاب المـر روبسون ، المـليونير الامـريـكي قد بـنى فيها
بيتا فخـما كـلـفـه آـلـاف الجـنـيـهـات الانـجـلـيزـية .. وـهـو تـرـفـ عـظـيمـ حقـاـ .
اـكـسـتـرـ ! .. لا بد له من الانتـظـارـ ساعـةـ اـخـرىـ .. وـعـيلـ صـبـرـهـ ، وـكانـ
يـوـدـ لو ان يـسـتـمـرـ ..

كان الدكتور أرمسترونج يقود سيارته خلال وادي سالسبوري ، وأحس بالاعباء .. فان للجاد ثمنه . لقد جاء عليه وقت كان يجلس فيه في عيادته بكل هدوء بشارع هاري ، وهو مرتد ثيابه ، تحيط به أحدث الآلات والاجهزة الطبية وقطع الاتاث الفخمة .. كان ينتظر طوال النهار نجاح مجده او فشله .

حسنا . لقد انتصر ، وابتسم له الحظ ، وساعدته الابلاقة والكياسة .
وغني عن البيان ان نقول انه كان يعرف مهنته حق المعرفة .. ولكن لم
تكن المعرفة بكافية لكي ينجح ، اذ لا بد من الفرصة كذلك . وقد واتته
الفرصة .. التشخيص الصحيح وامتنان مريضتين .. وهما مريستان
ثريتان من نساء المجتمع .. وقد تسببتا في شهرته .

«يجب ان تمضي لاستشارة ارمسترونج . انه طبيب شاب ، ولكنه كفاء جدا . لقد اختلفت بام الى اطباء كثرين ، سنتين طويلة ، ولكنه هو وحده عرف داءها على الفور .» وكان لهذا القول فعل السحر .

وقد اصبح الدكتور ارمسترونج الان طبيبا معروفا ، وعرف رواجا كبيرا بحيث لم يكن ليجد دقيقة واحدة يخلو فيها الى نفسه . كانت ايامه كلها مملوءة . ولهذا سره ان يغادر لندن في صباح ذلك اليوم من ایام اغسطس ، وأن يمضي لقضاء بضعة ايام في جزيرة بشاطئ ديفون.

ولكنها ليست اجازة بمعنى القول ، فان الخطاب الذي جاءه كان يتكلم في غموض . ولكن لم يكن هناك اي غموض في الشيك الذي كان مرفقا به .. اتعاب خيالية . لا ريب ان آل اوين هؤلاء قوم اثرياء . ويبدو ان الزوج كان منزعجا بخصوص صحة زوجته ، وأراد ان يتثبت من طبيعة المرض الذي تشكوه منه دون ان تشک في شيء ، فانها ترفض ان تذهب الى اي طبيب ، وأعصابها ..

الاعصاب ! هز الطبيب حاجبيه . يا للنساء واعصابهن ! ومهما يكن فإنه لا يصح له ان يشكو من الناحية التجارية ، فان نصف النساء اللاتي يأتين لاستشارته لا يشكون الا من الملل . ولكنه كان يحرص على الا يصارحهن بذلك ، وكان يزعم دائمًا انهم مصابات بمرض ما . لقد اوشك ان يسقط .. واصبح حطاما بشريا ، ولكنه تمالك نفسه تحت الصدمة ، وفي يوم وليلة كف عن الشراب ونجا بأعجوبة .

وسمع بوقا يدوبي خلفه في صوت اصم ، ومرقت بجواره سيارة كبيرة من طراز سوبر دالمان وهي تندفع بسرعة مائة وثلاثين كيلومترا في الساعة . وأوشك ان ينقلب بسيارته في الخندق الذي يمتد بطول الطريق ... شاب اخر من هؤلاء الشبان المجانيين الذين ينهبون الارض نهبا . لم يكن الطبيب يشعر بأي ميل من نحوهم . وقد نجا الان بمعجزة .

* * *

انطلق توني مارستون كالقنبلة في قرية بير الصغيرة وهو يقول :
- تبا لهذه السيارات التي تزحم الطريق وتحول بينك وبين الانطلاق كما تريد . والشيء الذي يشير الغيظ هو ان اصحابها يتذمرون منتصف الطريق، وقد اصبح من المتعذر قيادة سيارة في انجلترا . ما اجمل طرق فرنسا ، فان في استطاعة المرء ان ينطلق فيها حقا .

هل يجب ان يتوقف هنا لكي يتناول مرطبا او ان يتبع طريقه ؟ ان امامه متسعا من الوقت ، فلم يعد هناك غير مائة كيلومترا . سوف يطلب كأسا من الجعة او قدحا من الليموناده بالزنجبيل .. يا له من جو خانق ! سوف يلهو مع الاخرين كما يحلو له في تلك الجزيرة لو استمر هذا الجو الجميل ، ولكن من هم هؤلاء الاخرون ؟ .. القى انتوني مارستون على نفسه هذا السؤال ، وأجاب عليه في نفس الوقت فقال لا ريب انهم بعض محدثي النعمة ، وان آل بارجر لا مثيل لهم حقا في الواقع على مثل هؤلاء القوم ، ولا ريب ان المسكين اصبح مفلسا تماما لكي يبلغ هذه المرحلة ! ولكن ليته يجد لديهم مشروبات معتقة ، فان مثل هذا الامر مشكوك فيه مع الاغنياء الجدد . ومما يؤسف له ان الشائعات التي تدور حول شراء الممثلة جابريل ثارل لهذه الجزيرة كاذبة ولا تستند الى اي اساس من الصحة ، فقد كان يؤثر ان ينضم الى حلقة المعجبين بالممثلة الجميلة ، ولكن لعله يلتقي في الجزيرة ببعض الفتيات الجميلات . واذ خرج من الحانة ، تمطر ثم القى نظرة الى السماء الزرقاء ، وركب سيارته .

وتامله نساء كثيرات . كانت قامته الطويلة وشعره المجدف وجهه
الملوح وعيوناه الزرقاء قد اثارت اعجابهن .
وضغط على مفتاح الحركة ، فانطلقت السيارة على الفور . ووقف
الاهالي على جنبي الطريق بدافع الحرص والحدر ، وراح الصبية يتبعون
العربة الفخمة في ذهول .

واحداً زيادة .

و فكر لحظة ثم قال: سيكون العمل سهلا جدا ، ولا يمكن ان اخطيء ،
وأرجو الا ينم مظاهري عن شيء .

ونهض وراح يفحص نفسه في مرآة المقصورة ، وعكست المرأة صورة
رجل حربي المظهر ، بوجه جامد خال من اي تعبير ، وعينين رماديتين
وشفتين يعلوهما شارب صغير .

وقال يحدث نفسه : الحق ان من يراني يحسبني ميجوراً . آه ، كلاً .
انني نسيت الجنرال . ان هذا الرجل المتزمن لن يلبث ان يكشف
امری .

واسترداد ينادي نفسه قائلاً : ان افريقيا الجنوبية هي مجال اختصاصي ، ولا يمكن ان يكون اي من هؤلاء الاشخاص قد ذهب اليها . وحيث انني قرأت كل شيء عن هذه المنطقة فانني استطيع ان أتحدث عنها كما لو انني اعرفها حقاً .

ولحسن الحظ ان هناك انواعا كثيرة من المستعمرين ، وكرجل اصاب ثروة في افريقيا الجنوبيه ، كان مستر بلوور يتبااهي بأنه يستطيع ان يتغلفل بسهولة في اي مجتمع .

جزيرة الهندى .. تذكر انه اقام فيها بعض الوقت وهو صبي ، وهي عبارة عن صخرة كبيرة تشير الاشجار ، وتحط عليها طيور النورس ، وتقع على بعد الف وخمسين متر تقريبا من الشاطئ . وقد اكتسبت اسمها هذا لانها تشبه رأس رجل يبدو كما لو كان من الهنود . وانها لفكرة غريبة حقا ان يشيد احد بيتا فوقها . وانه لم المزعج ان يعيش المرء في جزيرة حين تهب العاصفة . ولكن اصحاب الملائكة لهم نعمات عجيبة

وأستيقظ الرجل المسن وهو يقول : لا يمكن ان يتوقع الانسان شيئاً وهو في البحر .. لا يمكن اطلاقاً .

وسفل البحار في صوت ضعيف وقال : هناك عاصفة على الابواب .
احابه مستتر بلور : كلا . كلا يا صاحبه ، ان الحم حمى .

غضب الرجل المسن وقال : اقول لك ان العاصفة على الابواب . انتي احس بها .

قال بلوغ مسالماً : لعلك على حق .

ووقف القطار فنهض الرجل قائلاً : انتي ساهبتي هنا .

وراح يعالج الباب لكي يفتحه . وهب مسـتر بلور لمساعدته . ورفع البحار يده في شيء من الوقار وقال قبل ان يهبط على الرصيف : استغفر وصل لريك فـان يوم الحساب يقترب .

وهبط الى الرصيف اخـيرا ورفع عينيه نحو مـستر بلور وقال له في وقار : انتي اخاطـبك انت ايـها الرجل . استغـفر الى ربـك وصل له فـان يوم الحساب قـرـيب جدا .

وتربع مـستر بلور فوق مقعده وقال يـحدث نفسه : انه الى يوم الحساب اقرب مني بكل تـأكـيد . وكان مخطـطا في ظنه هذا .

- ٣ -

وقفت جـمـاعة صـغـيرـة متـرـدـدة امام محـطة اوـكـبرـيدـج ، وخلفـها بـعـضـ الحـمـالـين مـحـمـلـين بـالـحـقـائـبـ والـامـتـعـةـ . وـنـادـىـ اـحـدـهـمـ قـائـلاـ : جـيمـ ! واقتـربـ منـهـ سـائـقـ سيـارـةـ اـجـرـةـ وـسـأـلـهـ بـلـهـجـةـ اـهـالـيـ الدـيـنـونـ :

ـ هلـ تـذـهـبـونـ الىـ جـزـيرـةـ الـهـنـديـ ؟ـ

ردـ عـلـيـهـ اـرـبـعـةـ اـصـوـاتـ بـالـيـجـابـ ، وـتـبـادـلـواـ النـظـرـ فـيـماـ يـبـنـهـ . وـتـحـولـ سـائـقـ سيـارـةـ الـاجـرـةـ الىـ القـاضـيـ وـوـرـجـرـيفـ بـعـدـ ذـلـكـ اـذـ رـأـهـ اـكـبـرـ الجـمـاعـةـ سـناـ وـخـاطـبـهـ قـائـلاـ :

ـ هـنـاـ سـيـارـتـانـ يـاـ سـيـدـيـ ، وـيـجـبـ انـ تـنـتـظـرـ اـحـدـاهـماـ قـطـارـ الرـكـابـ

الـقـادـمـ مـنـ اـكـسـتـرـ ، بـعـدـ خـمـسـ دقـائـقـ اوـ سـتـ .. فـهـنـاكـ مـسـافـرـ اـخـرـ

سيـاتـيـ بـهـ ، وـلـعـلـ اـحـدـكـمـ يـرـضـىـ انـ يـنـتـظـرـ قـلـيلـاـ حـتـىـ لاـ يـزـحمـ الـاخـرـونـ

بعـضـهـمـ بـعـضـ .

اسـرـعـتـ فـيـراـ كـلـايـتونـ تـقـولـ ، شـاعـرـةـ بـوـظـيفـتـهاـ الجـدـيـدـةـ كـسـكـرـتـيرـةـ :

ـ سـأـنـتـظـرـ اـنـاـ اـذـ اـرـدـتـ .

وـنـظرـتـ اـلـىـ الـثـلـاثـةـ الـاـخـرـينـ ، وـفـيـ نـظـرـتـهاـ وـلـهـجـتـهاـ رـنـةـ خـفـيـفـةـ آـمـرـةـ تـنـمـ

عـنـ نـوـعـ الـعـلـمـ الـذـيـ تـقـومـ بـهـ ، فـقـدـ اـسـتـخـدـمـتـ نـفـسـ الـلـهـجـةـ الـتـيـ تـسـتـخـدـمـهـاـ

فيـ اـصـدـارـ اوـ اـمـرـهـاـ لـتـلـامـيـذـهـاـ اـثـنـاءـ لـعـبـ التـنسـ .

وـقـالتـ مـسـ بـرـنـتـ فـيـ جـدـةـ :ـ شـكـراـ .

ثـمـ خـفـضـتـ رـأـسـهـاـ وـرـكـبـتـ سـيـارـةـ الـاجـرـةـ ، وـكـانـ السـائـقـ قدـ فـتـحـ لـهـ

الـبـابـ . وـتـبـعـهـاـ القـاضـيـ ، اـمـاـ لـوـمـبـارـدـ فـقـدـ جـازـفـ قـائـلاـ :

ـ سـأـنـتـظـرـ مـعـ الـانـسـةـ ..

اكملت فيرا قائلة : كلايتون .

- اما انا فاسمي لومبارد .. فيليب لومبارد .

وحمل الحمالون سيارة الاجرة بالحقائب التي كانوا يحملونها . وفي داخل السيارة قال القاضي في حذر : ان الجو جميل اليوم .

اجابت مس بربنت : هذا صحيح .

وقالت تحدث نفسها انه رجل محترم جدا ، يختلف كل الاختلاف عن هؤلاء المدعويين الذين نلتقي بهم في البنسيونات على شاطئ البحر . الواضح ان مسٹر ومسز اوین يعرفان انسانا من المجتمع .

وسألها القاضي وورجريف : هل تعرفين هذه الناحية من انجلترا ؟

- سبق ان ذهبت الى كورنوال وثوركاي ، ولكن هذه اول مرة ازور فيها اقليم ديفون .

قال القاضي : وانا كذلك .

وانطلقت سيارة الاجرة .

وقال سائق سيارة الاجرة الثانية يسأل الاثنين اللذين بقيا : الا تريدان الانتظار داخل السيارة ؟

اجابت فيرا في صوت قاطع : ابدا .

وابتسم الكابتن لومبارد وقال : ان هذا المكان المشمس يروق لبى كثيرا ، الا اذا كنت تفضلين ان ننتظر داخل المحطة ؟

- آه . كلا . ابني مسرورة جدا اذ لا ارى نفسي امام تلك العربات الخانقة .

قال : ان السفر في السكة الحديد في مثل هذا الحر لمحنة كبيرة . واردفت فيرا تقول : ارجو ان يستمر الجو على هذا فان الصيف في انجلترا يدخل لنا مفاجآت كثيرة .

والقى لومبارد عندئذ سؤالا غريبا اذ قال : هل تعرفين هذه الناحية من انجلترا جيدا يا انسة ؟ ..

- كلا . ابني قدمت اليها لاول مرة .

ثم اردفت تقول كما لو كانت قد قررت منذ البداية ان تحدد موقعها من آل اوين :

- بل ابني لم ار مخدومتي حتى الان .

- مخدومتك ؟

- نعم ، فأنا سكرتيرة مدام اوين .

- آه . ابني فهمت .

وتفير موقفه على الفور وقال في جرأة اكبر : هذا امر غير متوقع .
ضحك فيرا وقالت : لماذا ؟ .. ابني لا اظن ذلك . لا ريب ان السكرتيرة الخاصة لمدام اوين مرضت فجأة فأبرقت الى احد مكاتب العمل لتباحث عن سكرتيرة اخرى ، وكان ان ارسلوني انا .

- آه . هكذا تقع الامور اذن . وماذا يحدث اذا لم ترق لك الوظيفة بعد ان تستقيم لك الاقامة في البيت .

ضحك فيرا من جديد وقالت : اوه . انها وظيفة مؤقتة ، اثناء الاجازة . ان لدى وظيفة ثابتة في مدرسة للبنات والحقيقة ابني الهف لرؤبة جزيرة الهندي منذ ان راحت الجرائد تتحدث عنها . اهي جميلة الى هذا الحد ؟

اجاب لومبارد : لا ادرى ، فانا نفسي لم ارها بعد .

- حقا ؟ لا ريب ان آل اوين تحمسوا . ولكن من هؤلاء الناس ؟
فكرة لومبارد لحظة . لقد اصبح الموقف دقيقا . هل يجب ان يزعم بأنه سبق ان رأهم ام لا ؟ واسرع بتغيير مجرى الحديث فقال :

- آه .. يوجد دبور على ذراعك . كلا .. لا تتحركي .

ولكي يقنعها هش الحشرة بيده وقال : انه طار .

- شكرًا لك يا سيدى . ان الدبابير كثيرة هذا الصيف .

- لا ريب ان السبب في كثرتهم هي الحرارة ، هل تعرفين من ننتظرون هنا ؟

- ليست لدى اية فكرة .

وسمع صوت القطار وهو يقترب . وقال لومبارد : ها هو القطار قادم .

هبط من القطار رجل طويل القامة ، عسكري المظهر ، شعره قصير يخوطه المشيب وله شارب صغير يعني به عنابة كبيرة .

وكان خلفه حمال يرزع تحت ثقل حقيبة متينة من الجلد ، وأشار الرجل الى فيرا ولوبارد ، فتقدمت فيرا في هدوء طبيعي وقالت :

- انا سكرتيرة مدام اوين ، سوف نستقل هذه السيارة .

ثم اردفت تقول : اقدم لك مستر لومبارد .

وقيم الوارد الجديد بعينيه المكدودتين بحكم السن الكابتن لومبارد .
وقال يحدث نفسه :

— انه شاب وسليم . ولكن فيه شيئا لا يروق لي .
وجلس الثلاثة في سيارة الاجرة ، وما هي الا لحظة حتى انطلقت بهم
في شوارع مدينة او كبرى دج الصغيرة الهاجعة ، ثم انعطفت بعد ذلك الى
الطريق الكبير المؤدي الى بليموث ، وبعد نحو الف وخمسمائة متر دلفت في
متاهة من الطرق الريفية الخضراء الوعرة .

وقال الجنرال ماك ارثر : اتنى اجمل كل شيء عن اقليم ديفون ، فان
بيتي الصغير يقع في الشرق في حدود اقليم دورست .
وقالت فيرا : ان هذا الريف جميل ، وهذه التلال الخضراء والارض
الحمراء تسر الناظرين حقا .

وقال لومبارد في لهجة الناقد : هذه الاراضي تبدو لي منخفضة جدا
وانى اوثر الاراضي الفسيحة حيث يمتد البصر الى مدى بعيد .
قال الجنرال ماك ارثر : افهم من هذا انك طفت ببلاد كثيرة .
هذا لومبارد كتفيه في غير اكتراش وقال : اوه . اتنى تنقلت في كل
بقاع العالم تقريبا .

وقال يحدث نفسه : ان هذا العسكري العجوز سيسألني بكل تأكيد
هل كنت في سن تسمح لي بحمل البندقية أثناء الحرب العالمية . ان هؤلاء
العسكريين لا يفكرون في شيء غير الحرب .
ولكن الجنرال ماك ارثر لم يذكر اية اشارة عن الحرب .
وبعد ان ارتفعوا التل المنحدر هبطوا الى قرية ستيلكلهاون ، وهي قرية
صغرى بها بضعة بيوت واكشاك للصيد على الساحل .
ووقفوا يتأملون ، لاول مرة جزيرة الهندى ، وقد بدت امامهم ، جنوبى
البحر ووقفت عليها اشعة الشمس الغاربة .

وهتفت فيرا مشدوهة : ولكن ما زلنا بعيدين جدا عنها .
كانت قد تصورتها مختلفة جدا وقريبة جدا من الساحل ، في وسطها
بيت ابيض جميل ، ولكن لم تقع عيناهما على اي مبنى وانما رأت امامهما
صخرة ضخمة تشبه رأس رجل من قبائل الهندود . وبدا شكلها كثيبا .
وسرت في بدنها رعشة .

وامام حانة القرية الصغيرة جلس ثلاثة اشخاص هم القاضي الكهل
بظهره المحدود وبمس برنت بقامتها المعتدلة ورجل اخر متين الجسم تقدم
نحو الجماعة الجديدة وقال يقدم نفسه :

— رأينا ان ننتظركم هنا وبهذا نستطيع ان نقوم برحلتنا واحدة .
اسمحوا لي ان اقدم نفسي . اسمي دافيس وقد ولدت في الناتال بافريقيا

الجنوبية .. ها .. ها ..

وقهقهته المرحة جعلت القاضي ينظر اليه في شيء من الاستثناء . وعاد دافيس يقول في لهجة المضيف الكريم :

ـ هل يريد احدكم ان يتناول كأسا صغيرا قبل ان نبحر ؟
ولكن لم يقبل احد اقتراحه فاستدار ورفع اصبعه وقال :
ـ فلنمض اذن .. فلا ريب ان مضيفينا في انتظارنا .

وكان في استطاعته ان يلحظ شيئا من الضيق على وجوه المدعىين الآخرين ، فقد بدا ان عبارته الاخيرة قد شلت افكارهم .

وردا على اشارة من دافيس تقدم رجل كان ينتظر بجوار الجدار واقترب منهم . وكانت خطواته الرشيقه تدل على انه بحار . كان ملتوح الوجه ، داكن العينين ، حالم النظرة . وقال في هدوء بلهجة اهالي اقليم ديفون :

ـ سيداتي ، سادتي ... هل تريدون الانتقال الى الجزيرة الان حالا ؟
ان الزورق على استعداد . يجب ان يأتي رجلان آخران بالسيارة ، ولكن مسـتر اوين اصدر الي امره بـلا انتظـرـهـمـا لـانـهـ يـمـكـنـ انـ يـأـتـيـاـ فـيـ اـيـةـ لـحـظـةـ .
نهض القوم وتبعوا البحار عبر جسر يقف امامه زورق بخاري . وقالت اميلي برنت :

ـ انه زورق جميل .

قال البحار في اقناع : وهو متين وسريع يا سيدتي ، وسيصل بكم الى الجزيرة بأسرع ما يمكن .

وقال القاضي وورجريف في صوت قاطع : ولكنـاـ كـثـيرـونـ .

ـ انه يمكن ان يحمل ضعف عدكم يا سيدـيـ .

تدخل فيليب لومبارد عندئذ وقال في صوت رقيق : اوه ، سوف يمر كل شيء على ما يرام . ان الجو جميل .. والبحر هادئ .

وتركت مس برنت الرجل يساعدها في الانتقال الى الزورق دون حماس كبير . وتبعها الاخرون . وحتى ذلك الوقت لم يجر اي حديث بين افراد الجماعة . وبـداـ انـ كـلـاـ مـنـهـمـ كـانـ يـفـحـصـ الاـخـرـ . وـعـنـدـمـاـ هـمـ الزـورـقـ بمـفـادـرـةـ المـرسـىـ توـقـفـ الـبـحـارـ وـالـخـطـافـ فـيـ يـدـهـ ، فـعـلـىـ الطـرـيقـ الـمـنـحدـرـ اـقـبـلـتـ سيـارـةـ كـبـيرـةـ يـجـلسـ اـمـامـ عـجلـةـ الـقـيـادـةـ مـنـهـاـ شـابـ مشـطـ شـعـرـهـ الىـ الخـلفـ وـبـدـاـ تـحـتـ اـشـعـةـ الشـمـسـ الـفـارـبـةـ كـمـاـ لوـ كـانـ الـهـاـ وـبـطـلـاـ خـرـجـ منـ جـوـفـ اـحـدىـ اـسـاطـيرـ الشـمـالـ .

وضفت على مفتاح سيارته فانبعت منها هدير هائل تردد صداه بين

صخور الخليج . وبذا انتوني مارستون في هذه اللحظة الغريبة فوق مستوى البشر ، وقد بقي هذا الانطباع مطبوعا في ذهن الجميع .

جلس فريد فاراكورت بجوار المحرك وراح يفكر في الجماعة الغريبة التي تجلس في زورقه . لم يكن اي منهم من هؤلاء الضيوف الذين كان يتوقع ان يمضي بهم الى مسiter اوين . كان يتوقع ان يرى اناسا اكثر أناقة ونساء في ثياب جميلة ورجالا يلبسون ثياب اليخت ويبدو عليهم الشراء والجاه .

ولكن هؤلاء كانوا بعيدا الشبه عن ضيوف مسiter المروبيسون ، وارتسمت ابتسامة ساخرة وهو يستعيد ذكرياته . لقد كان المليونير يقدم حفلات عظيمة كانت الشمبانيا تسيل فيها انهارا .

ولكن لا ريب ان مسiter اوين هذا رجل مختلف عنه . وقد استغرب فريد لانه لم ير مسiter اوين حتى اليوم . ولم ير زوجته كذلك ، فلم يذهب اي منها الى القرية . كان مسiter موريس يقوم بكل الطلبات ويسدد كل الفواتير ، وكانت التعليمات واضحة جدا والدفع عاجل ، ولكن هذا لم يمنع ان الاختلاف كان غريبا . كانت الجرائد تشكي في ان هناك سرا ، وكان فاراكورت معهم في هذا الرأي .

ولكن ، لعل الجزيرة ملك للانسة جابريل ثارل على كل حال . ومع ذلك فان هذه النظرية كانت تكتنفها سحنة هؤلاء الركاب ، فلم يكن يبدو على اي منهم انه يدور في محيط نجمة السينما .

وراح يدر بهم في ذهنه في برو드 .

فتاة عانس ساخطة .. كان يعرف هذا النوع جيدا ، وكان على استعداد لأن يراهن أنها امرأة شرسة . والرجل العسكري تدل هيئته عليه .. ثم هذه الفتاة الجميلة .. ليس فيها شيء غير عادي ، وليس فيها ما يدل على أنها من كواكب هوليود ، وذلك الرجل الضخم المرح كان يفتقر إلى آداب السلوك ، ولعله تاجر اعتزل العمل .. خيل لفريد فاراكورت أن هذا هو كل شيء . أما الشاب الآخر ، النحيف ، ذو العين الحادة والذي يبدو عليه انه يتضور جوعا فان امرأه عجيبة ، ربما هو الوحيد الذي يعمل في الحقل السينمائي . صفوه القول ، انه لم ير في كل هؤلاء الا شخصا واحدا يرroc له ، وهو ذلك الزائر الذي اقبل في تلك السيارة ، ويا لها من سيارة . ان احدا لم ير مثيلا لها ابدا في ستيلكهافن ، ولا ريب أنها كلفته مبلغا باهظا . ان مثل هذا الشاب ولد وفي فمه ملعقة من فضة ، ولو ان الاخرين كانوا يشبهونه لما استغرب فاراكورت .

الحق ان امرهم كان غريبا .. كان غريبا جدا .
ودار الزورق البخاري بالصخرة محدثا دوامة كبيرة . وظهر البيت
عندئذ . وكانت الناحية الجنوبية من الجزيرة مختلفة تماما وتهبط في
منحدر نحو البحر .-اما المبني نفسه فكان منخفضا ومريرا ومشيدا على
الطراز العصري ، بنوافذ مقوسة تطل على الجنوب وتتلقي اشعة الشمس
كلها .

كان بيته جميلا يتجاوب مع كل ما يمكن ان يحلم به المرء .
وأوقف فريد فاراكورت محركه ، ومضى الزورق في بطء نحو خليج
صغير بين الصخور ، وقال فيليب لومبارد في لهجة جافة :
- لا ريب ان الرسو هنا متعدرا اثناء العواصف .

اجاب فاراكورت في مرح : لا يجب ان نفكر في الاقتراب من الجزيرة
اذا ما بدأت العاصفة .. احيانا تبقى المواصلات بين الجزيرة والساحل
مقطوعة لمدة أسبوع او اكثر .

واحتك جانب الزورق بالصخور . ووثب فريد فاراكورت الى الشاطئ .
وساعد الركاب ، مع لومبارد ، في الهبوط . وربط فاراكورت زورقه في
حلقة مثبتة في الصخور ثم قاد الجماعة نحو سلم منحوت هو الآخر ، في
الصخور .

وصاح الجنرال ماك ارثر يقول : آه . هذا جميل .
ومع ذلك فانه احس في قراره نفسه بالقلق والانزعاج . وفكر يقول :
يا له من مكان فظيع لا يمكن الاقامة فيه .

ووجد المدعوون انفسهم في اعلا السلم ، في شرفة فسيحة . وعادت
ليهم شجاعتهم . وأمام الباب الكبير المفتوح رأوا رئيس الخدم يقف في
تظارهم . وكانت ساحتهم شريفة ، تبدو عليه امارات الجد بحيث اطمأنوا
اليه . اما البيت نفسه فكان مدهشا ، والنظر الذي تطل عليه الشرفة
يتجاوز كل التوقعات .

وتقدم الخادم ، وانحنى انحناءة خفيفة . وكان نحيفا ، أشيب الشعر ،
وقور المظهر .

- سيداتي ، سادتي .. هلا تفضلتم بالدخول ؟
وكانت تنتظركم في البهو الفسيح مشروبات كثيرة ، مختلفة الانواع .
وامام منظر الزجاجات استعاد انتوني مارستون هدوءه وبشاشة ،
فإن هذه الطبقة الغريبة لم تكن تتفق ابدا مع ميوله . كيف يخطر ليادر
هذا ان يرسله الى هذه الجزيرة ؟ .. ولكن الشراب كان جيدا على كل حال ،

والثلج متوافر .

ولكن ماذا يقول ذلك الخادم ؟

— آه ، اضطر مستر اوين الى ان يتأخر ولن يتمكن من الحضور قبل الغد ، وان رئيس الخدم يضع نفسه تحت تصرف المدعوين ، هل يريدون الذهاب الى غرفتهم ؟ سوف يكون الطعام معدا في الساعة الثامنة .

تبعد فيرا مدام روجرز الى اعلا السلم . وفتحت الخادمة بابا في اخر الفرفة ، ودخلت الفتاة غرفة نوم جميلة ، تطل احدى نوافذها على البحر ، والاخرى على الناحية الشرقية . واطلقت فيرا كلايتون صيحة تدل على الفرح .

وقالت لها مدام روجرز :

— ارجو الا ينقصك شيء .

القت فيرا حولها نظرة . كانت حقائبها موجودة وقد افرغت مما فيها ، وفي ركن من الغرفة كان هناك باب مفتوح يفضي الى غرفة استحمام ، بلاطها ازرق فاتح . وقالت :

— كلا . لست بحاجة الى شيء . اشكرك .

— اذا اردت شيئا فما عليك الا ان تضغطني على الجرس يا انسة .

كانت مدام روجرز تتكلم في صوت رتيب عادي فيه لمسة من فضول . ونظرت فيرا الى هذه المرأة ذات البشرة الشاحبة نظرة فاحصة . كانت شبحا حقيقيا ، مظهرها سليم تماما ، بشعرها المشسوط الى الخلف وثوبها الاسود . وكانت عيناهما الشاحبتان المتحركتان لا تنفكان تنظران ذات اليمين وذات اليسار . وقالت فيرا تحدث نفسها : يخيل لي ان مدام روجرز خائفة من ظلها .

وكان هذا حقا ، فقد كانت تبدو فريسة خوف مميت .

وسررت رعشة في بدن الفتاة وتساءلت مم تخاف هذه المرأة التعسة ؟

وقالت في رفق :

— انا السكرتيرة الجديدة لمدام اوين . لا ريب انك على علم بذلك ؟ اجابتها مدام روجرز : كلا . اني لا اعرف شيئا . سلمت لي قائمة باسماء السادة والسيدات لكي اعد لكل منهم غرفته .

سألتها فيرا : الم تحدثك مدام اوين عن ؟

- ابني لم ار مدام اوين بعد . اتنا لم نأت هنا الا منذ يومين .

فكرت فيرا : ما اغرب آل اوين هؤلاء !

ثم قالت في صوت مسموع : هل الخدم كثيرون ؟

- لا يوجد غيري انا وروجرز يا انسة .

قطبت فيرا حاجبيها . ثمان من المدعويين في البيت . اي عشرة اشخاص بما في ذلك مستر ومدام اوين وخدمتين اثنين فقط لللإشراف على خدمتهم !

واردفت مدام روجرز : ابني طاهية ممتازة ، وروجرز قدير في اعمال البيت ، ولكنني لم اكن أتوقع مثل هذا العدد من الضيوف .

- وكيف ستتصرفين ؟

- اطمئني يا انسة ، سأعرف كيف ادبر امرى . اما اذا ارادت مسر اوين اقامة حفلات فلا ريب انها ستأتي بخدم اخرين للمساعدة .
قالت فيرا : ارجو ذلك من اجلك .

وانصرفت مدام روجرز في هدوء ودون ان يصدر منها صوت .
ومضت فيرا الى النافذة وجلست على الحاجز . بدا لها كل شيء في هذا البيت غريبا وشادا .. غياب الخدم ، ومدام روجرز التي تبدو كشبح من الاشباح ، والمدعويين .. كان هؤلاء الاخرون اشد غرابة من الباقي وغير متجانسين على الاطلاق .

وفكرت تقول : مهما يكن فقد كنت اود ان ارى مستر ومسر اوين ،
وان اكون لنفسي رايا بخصوصهما .

ونهضت ، وراحـت تمـشي في غـرفتها وـهي فـريـسة لـلـانـفعـال .

كانت غرفة نوم كل ما فيها حديث .. الديكور والسجاد ، والجدران مدهونة بطلاء باهت والمرآة الكبيرة تحيط بها المصابيح الكهربائية . وفوق المدفأة قطعـة ضـخـمة من الرـخام تـبـدو تحـفـة جـمـيلـة وـتـمـثـل دـبـا فـي وـسـطـه منـبه ، ولـصـقـ الحـائـط ، فوق المـدـفـأـة اـطـارـ منـ المـعدـنـ البرـاقـ فيه قـطـعةـ منـ الرـقـ مـسـجـلـ عـلـيـهاـ اـغـنـيـةـ منـ اـغـنـيـةـ الـاطـفـالـ .

ووقفـتـ فيـراـ اـمامـ المـدـفـأـةـ وـرـاحـتـ تـقـرـأـ مقـاطـعـ الـاغـنـيـةـ التـيـ طـالـاـ سـمعـتـهاـ وـهـيـ طـفـلـةـ صـغـيرـةـ .

عـشـرـةـ اـطـفـالـ هـنـودـ مـضـواـ لـتـنـاـوـلـ العـشـاءـ .

اخـتنـقـ اـحـدـهـمـ فـلـمـ يـبـقـ مـنـهـمـ الاـ تـسـعـةـ .

تسعة اطفال هنود ظلوا سهارى حتى وقت متأخر من الليل ،
ونسى احدهم ان يصحو فأصبحوا ثمانية .

ثمانية اطفال هنود سافروا الى اقليم ديفون
صمم احدهم على البقاء هناك فأصبحوا سبعة

سبعة اطفال هنود راحوا يكسرنون الخشب بالبلطة
شطر احدهم نفسه قسمين فلم يبق منهم الا ستة

ستة اطفال هنود اخذوا يلعبون حول خلية نحل
لسع دبور احدهم فلم يبق منهم غير خمسة

خمسة اطفال هنود ذهبوا لدراسة القانون
صار احدهم محاميا فلم يبق منهم الا اربعة

اربعة اطفال هنود ركبوا متن البحر
ابتلع سمك القرش واحدا منهم فلم يبق الا ثلاثة

ثلاثة اطفال هنود ذهبوا الى حديقة الحيوانات
قتل الدب احدهم فأصبحوا اثنين

طفلان من الهنود جلسا تحت اشعة الشمس
اصيب احدهما بضربة شمس فلم يبق غير واحد

طفل هندي الفى نفسه حيـدا
 فشنق نفسه ولم يبق منهم أحد

لم يسع فيرا الا ان تبتسم طبعا .. أليست موجودة في جزيرة
 الهندي ؟

ومضت فجلست بجوار النافذة لكي تتأمل منظر البحر .
 ما اوسع المحيط ! لم تكن ترى من مكانها هذا اية قطعة من اليابسة .
 وانما كانت ترى مساحة كبيرة من الماء الازرق الذي يتموج تحت اشعة
 شمس الغروب .

البحر هادئ اليوم .. ولكنه قاس في اغلب الاحيان .. البحر الذي
 يطويك في هاويته .. وتفرق .. تفرق .. تفرق .
 كلا . انها لا ترید ان تتذكر .. لا ترید ان تفكـر في هذا الامر بعد
 الان . فكل ذلك قد طواه الماضي .

هبط الدكتور ارمستر ونـج من الزورق الى جزيرة الهنـدي في نفس
 اللحظة التي غابت فيها الشمس خلف الافق . كان قد ثرثـر مع النـوتسـي
 اثناء الطريق . وحاول ان يعرف منه شيئا عن صاحبـي الجـزـيرـة ، ولكن اما
 ان فاراـكـوت لم يكن يعرف شيئا او انه لم يكن على استعداد للكلـام .

واضطـرـ الدكتور ارمـسترـونـجـ الىـ الحديثـ عندـئـذـ عنـ الجوـ والـصـيدـ .
 كانت رحلـتهـ الطـولـيـةـ فيـ السيـارـةـ قدـ اـرـهـقـتهـ وـاتـعـبـتـ عـيـنـيهـ ،ـ فقدـ كانـ
 منـطـلـقاـ نحوـ الغـربـ ،ـ وـكـانـ اـشـعـةـ الشـمـسـ تـبرـقـ فيـ وجـهـ طـوالـ فـتـرـةـ
 بـعـدـ الـظـهـرـ .

ولكنـ الـبـحـرـ وـالـهـدوـءـ الشـامـلـ سـوـفـ يـبـدـدانـ تـعبـهـ .ـ كانـ يـسـودـ لـوـ انـ
 يـأـخـذـ اـجـازـةـ طـوـيـلةـ طـبـعاـ وـلـكـنـ لمـ يـكـنـ لـمـ يـسـتـطـيـعـ انـ يـمـنـعـ نـفـسـهـ هـذـاـ التـرـفـ .
 وـلـمـ يـكـنـ ذـلـكـ بـسـبـبـ الـمـالـ ،ـ وـانـمـاـ كـانـ يـهـمـهـ الـاحـفـاظـ بـعـمـلـائـهـ قـبـلـ كـلـ شـيءـ ،ـ

فإن الناس سرعان ما ينسى بعضهم البعض في هذه الأيام ، خاصة وانه ،
الآن وقد وطد مركزه ، لا بد له من ان يعمل دون انقطاع .

و فكر ، سأحاول الليلة ان أوهم نفسي بأنني لن اعجل بالعودة الى لندن ، وبأنني فرغت من شارع هاري وكل ما يتعلق به .

وكلمة هندي فيها قوة سحرية ، وتعيد الى الاذهان كل انواع اللهو والمرح . واذا ما هبط اليها الماء فقد كل صلة له ببقية العالم ، فان الجزيرة وحدتها عالم بأسره .. عالم قد لا يعود منه الماء .. واردف يقول :

– سأحاول ، ولو مرة واحدة ، ان اترك خلفي كل مشاكلالي اليومية .
وابتسם ، وراح يبني مشاريع مدهشة للمستقبل .
وكان لا يزال يبتسم وهو يرقى الدرجات المنحوتة في الصخور .
وفي مقعد بالشرفة ، كان يجلس رجل مسن بدا منظره مألوفا للدكتور
ارمسترونج .. اين راي هذا الوجه الشبيه بوجه الضفدعه ، وهذا العنق
الذى يشبه عنق السلفا ، وهذا الظهر المحدوب وهاتين العينين
الشاحتين الماكرتين ؟ .. آه ، نعم ، انه القاضي وورجيف الكهل . لقد
ادلى ارمسترونج بشهادته امامه مره . وكان الكهل يبدو دائما كسولا ولكنه
كان داهية في كل ما له علاقة بالقانون ، وكان له نفوذ كبير على الملحفيين ،
ويقال انه كان يحملهم على تغيير قرارهم طبقا لارادته . وقد جعلهم يصدرون
أحكاما بالاعدام في حالات كثيرة .. صفوه القول انه كان قاضيا شرسا
يرسل الناس الى المشنقة بسهولة كبيرة .

وانه لمكان عجيب للقاء به ، في هذه الجزيرة ، بعيدا عن بقية العالم .
قال القاضي وورجريف يحدث نفسه : ارمسترونج ! .. انني اتذكر
انني رأيته على منصة الشهود .. رجل محترم وحريص .. ولكن كل
الاطباء وأطباء شارع هاري اسوا من الجميع .

وعاد ذهنه الميال الى السوء الى الحديث الذي تبادله اخيرا في نفس هذا الشارع مع احد هؤلاء الاطباء المسؤولين . وقال في صوت مرتفع : - ان المشروبيات في اليه .

أجفل الطبيب وقال : لماذا ؟
اجابه القاضي : ليس للبيت صاحب ولا صاحبة ، وال موقف من أشد

الماوف غرابة ، ولا افهم شيئا .
حدق الدكتور ارمسترونج فيه لحظة طويلة ، وادخل له انه اخلد الى
الناس اذا به يسأل فجأة :

- هل تعرف كونستانس كولنجلتون ؟

- ايه ؟ .. كلا . لا اظن ذلك .

- لا اهمية . انها امرأة مضحكة على كل حال وخطها يتعدى قراءته .
وانى اتسائل اذا لم اكن قد اخطأت العنوان .
هز الدكتور ارمسترونج راسه ، وتتابع طريقه حتى البيت .
وفكرا القاضي وورجريف لحظة في حماقة كونستانس كولنجلتون .
كانت في هذا اشبه ببنات جنسها .

واننتقلت افكاره الى السيدتين اللتين جاءتا الى الجزر معه ..
العائس ذات الشفتين المزمومتين والمرأة الشابة . لم يشعر نحو هذه
الاخيرة بميل كبير . وقال في نفسه انها واحدة من هؤلاء الفتيات الوقحات
اللائي لا يتكلمن الا ضطرب ابدا . آه . ولكنهن ثلاثة من النساء ، اذا
اضاف اليهما زوجة روجرز . وان هذه الاخيرة مخلوقة غريبة الاطوار ،
يبدو عليها الخوف . انها هي وزوجها لا غبار عليهم ، ويبدو انهم يعرفان
مهنتهما جيدا .

وفي هذه اللحظة بالذات ظهر روجرز بالشرفة فناداه القاضي
وقال له :

- هل تعرف اذا كانت الليدي كونستانس كولنجلتون ستاتي الليلة .
نظر روجرز اليه بعينين متسعتين وقال : كلا يا سيدى لا اظن ان
احدا سياتي .

رفع القاضي حاجبيه واكتفى بأن دمدم قائلا : هذه المسألة مريبة !

* * *

كان انتوني مارستون واقفا تحت الدش يغسل في نشوء ويحرك
اعضاءه التي جمدتها رحلته الطويلة في السيارة . وكانت تدور برأسه
أفكار قلة لانه كان رجلا حساسا يحب الحركة .
وكان يفكر : يجب ان استقر على رأي .
وتوقفت افكاره عند هذا الحد .

الماء الساخن المدهش .. والاعضاء المرهقة لف्रط التعب .. سوف

يحلق ذقنه ثم يتناول شرابا .. ثم العشاء بعد ذلك .

平平平

ولكن عليه هو ان يكون فوق الظروف ، ولا بد له من ان يقوم بالمهمة التي قبلها . ورفع عينيه ونظر الى الاغنية الموضوعة في الاطار فوق المدفأة . انها لفكرة طيبة ان علقت هذه الاغنية في هذا المكان .

و فكر يقول : اتذكر انني زرت هذه الجزيرة و أنا طفل ، وما كنت اعتقد
انني سأعود اليها مكلفا بمثل هذه المهمة . ولكن لحسن الحظ اننا لا نعرف
المستقبل .

三

راح الجنزال ماك ارثر يرغى ويزبد بينه وبين نفسه . فقد بدأت هذه القصة تشقى عليه ، ولم يكن يتوقع مثل هذا الاستقبال .
كان يود لو ان يهتدى الى حجة لكي ينصرف ويتخلص من هذا الامر .
ولكن الزورق البخاري عاد الى القرية ، وكان لا بد له من البقاء في الجزيرة ، ثم ان المدعو لمبارد كان رجلا غريب الاطوار ، لم يكن صريحا ابدا ، وانه لعلى استعداد لأن يقسم بأن هذا الرجل ليس صادقا ابدا .

三

عندما دق الجرس ايدانا بموعد العشاء خرج فيليب لومبارد من غرفته وتقى نحو السلالم في خطوات رشيقه صامتة كخطوات الفهد .. كان فيه شيء من المكر ، وكانت هيئته تعيد الى الذهن هيئه الفريسة التي يحلو للمرء ان ينظر اليها . وكان يبتسم في قراره نفسه .
- اسبوع ؟ .. آه .. سوف ينتهز الفرصة ويستمتع بوقته .

三

وكان اميلى برنت تجلس في غرفتها وقد ارتدت ثوبا من الحرير الاسود ، وراحت تقرأ في الانجيل في انتظار موعد العشاء . «وسيلقي بالكافار في الهوة التي حفروها بأنفسهم ، وستطا أقدامهم الفخ الذي نصبوه ، وسيكشف الرب عن نفسه يوم الحساب ، وسيقع الاشرار في الشراك التي نصبوها بأنفسهم ويلقى بهم في النار» . وزمت شفتتها وأطبقت الكتاب المقدس . ونهضت . وعلقت على صدرها حلبة من المرو وهبطة لتناول العشاء .

- ٣ -

كان العشاء على وشك الانتهاء ، وكان الطعام شهيا والشراب معتقا ، وقام روجرز بالخدمة على اكمل وجه . وكان المدعوون جميعا قد تخلوا عن قلقهم وجزعهم ، وانطلقت السنتم . وكان مستر وورجريف القاضي قد تأثر من النبيذ الجيد فراح يتكلم ويرسل النكتة وراء النكتة في سخرية لاذعة ، وأخذ الدكتور ارمستر ونجم وانتوني مارستون يصفيان اليه بسرور . وراحت مس برنت تشرث مع الجنرال ماك ارثر وقد اكتشف كل منهما في الآخر نقاطا مشتركة . أما مسمرز كلايتون فقد راحت تلقي على مستر دافيس اسئلة موضوعية عن افريقيا الجنوبية . وكان دافيس يعرف هذا الموضوع كل المعرفة ، وراح لومبارد يتبع حديثهما . ورفع عينيه مرأة او مرتين وقد قطب جبينه ، وأخذ ينقل بصره حول المائدة خلسة وينظر الى المدعوين الاخرين نظرة دارسة . وفجأة ، صاح انتوني مارستون يقول : هذا عجيب ! .. أعني هذه التمايز البصرية .

فقد كانت هناك ، في وسط المائدة ، صينية عليها بضعة تماثيل من الخزف . وقال انتوني :
- انها تماثيل لهنود .. جزيرة الهند ؟ .. لا ريب ان الفكرة آتية من هنا ..

انحنت فيرا الى الامام وقالت : هذا صحيح ، وانه لأمر يدعوا الى الطرف . كم عددهم ! .. عشرة ؟
- نعم . انهم عشرة .

صاحت فيرا : ان منظرهم يثير الفحش . انهم الهند العشرة الذين

تتكلم عنهم الاغنية .. انها مكتوبة في رقعة من الرق داخل اطار فوق المدفأة ، بغرفتني .

قال لومبارد : وهي موجودة في غرفتي انا ايضا .

- وفي غرفتي كذلك .

- وكذلك في غرفتي انا .

وأجمع الجميع على ذلك . وقالت فيرا : فكرة غير عادلة .

قال القاضي وورجيف متذمرا : بل قولي أنها فكرة صبيانية .

القت اميلي برنت نظرة الى فيرا كلايتون . ورددت هذه الاخيره على نظرتها بايماءه خفيفة من راسها ثم نهضتا معا .

وفي الصالون ، تناهت اليهما ، من النوافذ الكبيرة المفتوحة ، صوت الامواج وهي تتكسر على الصخور . وقالت اميلي برنت :

- انى احب ان اسمع هدير البحر .

قالت فيرا في لهجة جافة : اما انا فأبغض ذلك كل البغض .

تأملتها مس برنت في دهشة كبيرة ، واصطبغ وجه فيرا عندئذ وقالت وهي تفالب انفعالها :

- لن يكون الجو جميلا هنا اثناء العاصفة .

وافتتها اميلي برنت على رأيها وقالت : يجب ان يبقى البيت مغلقا اثناء الشتاء ، وعلى كل حال فان الخدم لن يقبلوا البقاء فيه .

تمتمت فيرا تقول : لا ريب ان من الصعب العثور على خدم يرضون البقاء هنا في اي فصل من فصول السنة .

قالت اميلي برنت : يجب ان تعتبر ممز اوليف نفسها سعيدة بحصولها على هذين الخادمين ، فان المرأة طاهية ممتازة حقا .

وفكرت فيرا في نفسها : من العجيب ان الاشخاص المسنین يخلطون بين الاسماء في اغلب الاحيان .

ثم قالت في صوت واضح : ان ممز اوين محظوظة حقا .

وكانت اميلي برنت قد جاءت في حقيبتها البدوية بقطعة من القماش لتطریزها فتوقفت الابرة في يدها وتحولت الى زميلتها وقالت :

- اوين ؟ .. هل قلت ممز اوين .

- نعم .

- انى لم اسمع هذا الاسم قبل اليوم .

اتسعت عينا فيرا وقالت : ولكن ...

ولم تتم عبارتها ، فقد فتح الباب واقبل الرجال الى الصالون . وكان

روجرز في أعقابهم ، وفي يده صينية عليها أقداح القهوة .
وتقىم القاضي وجلس بجوار اميلي برنت ، وجلس ارمسترونغ بجوار
فيرا . اما انتوني مارستون فقد سار الى النافذة المفتوحة . وراح بلور
يفحص تمثلا صغيرا وهو يتساءل ان كان يمثل امراة .
واولى الجنرال ماك ارثر ظهره للمدفأة وراح يداعب شاربه الابيض .
كان العشاء لذيدا ، وكان يهنىء نفسه لانه قبل الدعوة .
وراح لومبارد يقلب صفحات مجلة بانش ، وكانت موضوعة مع بعض
المجلات الاخرى ، فوق طاولة صغيرة بجوار الجدار .
وقدم الخادم اقداح الـ " فهو الى الجميع .

صفوة القول كان الجميع ، بعد ذلك العشاء الشهي اللذيذ سعادة ،
مفتبطي من انفسهم ومن الحياة . وكانت عقارب الساعة تشير الى
النائمة ، وساد في الصالون صمت .. صمت كله سعادة وسرور .
وفي وسط هذا الصمت ارتفع صوت ، لم يكن اي واحد منهم
يتوقعه .. صوت غريب قاطع . قال :

- سيداتي ، سادتي .. سكوت من فضلكم .
اجفل الجميع . وردد كل منهم البصر حوله ، يفحص جiranه ، ويحدق
في الجدران . من هذا الذي يتكلم ؟

واستردى الصوت يقول في صوت واضح مسموع :
«أني أتهمكم بالجرائم التالية :

ادوارد جورج مارستون ، انك تسببت في يوم ١٤ مارس سنة ١٩٢٥ في موت لويسا ماري جليز .

«أميلي كاروسين بربنت ، إنك مسؤولة عن موت بياتريس تايلور التي
ماتت في ٥ نوفمبر سنة ١٩٣١ .

«ولiam هنری بلور ، انك تسببت في موت جيمس ستيفن لاندور في العاشر من اكتوبر سنة ١٩٢٨ .

«فيرا اليزابيث كلايتون ، انك قتلت سيريل او جيلفي هاملتون في يوم ١١ اغسطس سنة ١٩٣٢ .

« فيليب لو مبارد ، انك تسببت في موت واحد وعشرين رجالا من احدى قبائل افريقيا الشرقية في شهر فبراير سنة ١٩٣٢ .

الى الموت بكل هدوء في ٤ يناير سنة ١٩١٧ .

«أنتوني جيمس مارستون ، إنك قتلت في ٤ نوفمبر الماضي جسون

ولوسي كومبس .

«توماس روجر وايتل روجرز ، انكما تركتما جنifer برادي تموت في ٦
مايو سنة ١٩٢٩ .

«لاورنس وورجريف ، انك حكمت بالموت على ادوارد ستيفون في
العاشر من يونيو سنة ١٩٣٠ .

«ايها المتهمن ، الديكم ما تدافعون به عن انفسكم ؟»
وسكت الصوت .

وبعد لحظة من الصمت المطبق ارتفع صوت تحطيم اطباق ، فقد افلتت
الصينية بما عليها من ادوات القهوة على الارض .

وفي نفس اللحظة سمعوا صيحة في الهواء وصوت سقوط جسم .
وكان لومبارد اول من نهض ، فاسرع الى الباب وفتحه . وكانت مسرز
روجرز ممددة فوق الارض ، وقد تكونت حول نفسها .
ونادى لومبارد مارستون لكي يخف لمساعدته .

فاسرع اليه ، وحمل الرجل المرأة ونقلها الى الصالون .

وتدخل الدكتور ارمسترونج عندئذ ، وقال بعد ان فحص المرأة :
- ليس بها اي شيء ، مجرد اعياء بسيط . ستعود الى رشدها .
وقال لومبارد عندئذ يخاطب روجرز : اذهب وائت ببعض البراندي .
وخرج الخادم على الفور وقد اصفر لونه وارتعشت يداه ، وصاحت
فيما :

- ولكن من الذي تكلم منذ لحظة ؟ .. ومن هو صاحب ذلك الصوت ؟ ..
انني اكاد اقسم .. اكاد اقسم .

وتمتم الجنرال ماك ارثر : ما الذي يدور هنا ؟ .. ما هذه المزحة
السخيفة ؟ وارتعشت يداه هو الآخر وتهدلت كتفاه ، وبذا كانه شاح عشر
سنوات فجأة .

وراح بلور يجف وجهه بمنديله .

اما القاضي وورجريف فقد ظل محتفظا بهدوئه هو ومس اميلي
برنت . وكانت هذه الاخرية جالسة معتدلة القامة وقد اضطررت وجنتها ،
واحتفظ القاضي بهيئته العادية وراح يحك اذنه في رفق ولم يتحرك فيه
غير عينيه ، فقد راح يدور بيصره في أرجاء الغرفة فاحصا منقبا .

واذ رأى لومبارد الدكتور ارمسترونج مهتما بالمرأة تحول وقال ردا
على سؤال مس كلaiton والجنرال ماك ارثر :

- كان الصوت يبدو صادرا من الغرفة التي نحن فيها .

صاحت فيرا : ولكن من الذي تكلم ؟ .. من ؟ .. لم يكن الذي تكلم واحداً ممن على كل حال .

ودار لومبارد ببصره في أرجاء الغرفة كما فعل القاضي . وتوقفت عيناه عند النافذة المفتوحة ، وهز رأسه ، وفجأة ومضت عيناه ، وسار في خطوات سريعة إلى باب بجوار المدفأة ، يُؤدي إلى الغرفة المجاورة ، وأمسك بالاكمة فجأة وفتح الباب . وما ان احتاز العتبة حتى اطلق صيحة مرحة وقال : - آه . اني وجدت .

وانضم اليه الاخرون على الفور . وبقيت مس برنت مكانها . كانت هناك منضدة بجوار الحاجز الخشبي الذي يفصل الغرفة عن الصالون ، وعلى هذه المنضدة جراموفون من طراز قديم مجهز بسماعة قوية . وكان بالحاجز الخشبي نفسه بضعة ثقوب لكي يصل الصوت إلى الصالون .

وثبت لومبارد الاية فوق الاسطوانة ، وعلى الفور سمعوا الصوت يقول : «اني اتهمكم بالجرائم التالية ...»

صاحت فيرا : او قله .. او قله بالله ! .. هذا فظيع ! وأطاعها لومبارد في حين اطلق الدكتور ارمسترونج تنهيدة تدل على الارتياح وقال : هذه مزحة سخيفة .

سأله القاضي وورجريف بهدوء : اذن فأنت تظن انها مزحة ..؟ نظر الطبيب إليه مليا ثم قال : وماذا ت يريد ان تكون غير ذلك ؟ داعب القاضي شفته العليا باصبعه في هدوء وقال : لست مستطينا ابداء اي رأي في الوقت الحالي .

وتدخل انتوني مارستون فقال : انكم نسيتم نقطة هامة . من الذي ادار الجراموفون بحق الشيطان ؟

تمتم وورجريف : هذا صحيح . علينا ان نتحرى هذه النقطة . وعاد إلى الصالون وتبعه الجميع .

وكان روجرز قد دخل لتوه وفي يده كأس من البراندي . وكانت مس برنت منحنية فوق مسر روجرز وكانت ثئن وتناؤه ، وتسدل روجرز بين المراتين بكل لباقة وهو يقول : سيدتي ، اسمحي لي ان اقول لها كلمة .. اتيل .. لا تنزعجي .. ان الامر مجرد مزحة سخيفة .. هل تسمعينني ؟ .. لا تراعي .

كانت مس روجرز تتنفس في صعوبة ، وراحت تدور بعينيهما

المدعورتين في الوجوه المحدقة بها . وعاد زوجها يقول في اصرار :
— لا تنزعجي يا اتيل .. اطمئني .

وتحدث الدكتور ارمستر ونوح اليها فقال مشجعا : سوف تشعرين
بتحسن بعد لحظة يا ممز رو جرز .. ان الامر مجرد دعابة .

— هل أغمي علي يا سيدتي ؟
— نعم يا ممز رو جرز .

— ذلك الصوت .. ذلك الصوت الفظيع .. كما لو كان قاضيا .
واصفر لونها من جديد وشردت عيناهما وأسرع الدكتور يقول :
— اين البراندي ؟

وكان رو جرز قد وضع الكأس على منضدة صغيرة فناوله للطبيب الذي
انحنى فوق المرأة الممددة .

— خذني يا سيدتي .. اشربي هذا .
شربت جرعة وسعت . وأصابها البراندي بخیر كبير . وعاد اللون الى
وجهها ، وقالت :

— ابني احسن الان .. لقد اصابتني هذه المسألة بصدمة عنيفة .
قاطعها زوجها قائلا : طبعا .. وانا ايضا .. وقد وقعت الصينية
مني . هذه اكاذيب شائنة ، واود لو ان اعرف ..
وأخذه السعال بدوره ، وكان سعالا حادا كاد يقطع انفاسه . ونظر
القاضي وورجيف الذي راح يسعل ولكن بصورة اخف .
وسأله القاضي : من الذي وضع هذه الاسطوانة على الجراموفون ؟ اهو
انت يا رو جرز ؟

قال رو جرز محتجا : لم اكن اعرف امرها يا سيدتي . اقسم لك ابني
لم اكن اعرف ، ولو ابني عرفت لما ادرتها ابدا .

قال القاضي بصوت قاطع : ابني اريد ان اصدقك طبعا ، ومع ذلك
فاني احب ان تقدم لي بعض الايضاحات .
جفف رئيس الخدم جبينه بمنديله وقال بكل صراحة : ابني انم
اطعت الاوامر يا سيدتي .

— اية اوامر ؟

— اوامر مستر اوين .

قال القاضي في اصرار : دعنا نوضح هذه النقطة قليلا . ما هي
اوامر التي اصدرها مستر اوين اليك ؟

— قال لي ان اضع اسطوانة على الجراموفون ، وقد وجدت هذه

الاسطوانة في الدرج ، وأدارت زوجتي الجراموفون بينما كنت اقدم
القهوة .

تمتم القاضي يقول : هذه القصة تبدو لي عجيبة .
ـ ولكنها الحقيقة مع ذلك يا سيدى ، واقسم بذلك امام الله . لم
أشك في امرها لحظة واحدة . كانت على الاسطوانة كتابة ، وقد ظننت أنها
مقطوعة موسيقية كغيرها من الاسطوانات .
نظر وورجيف الى لومبارد مستفهما وقال : هل تحمل هذه الاسطوانة
عنوانا حقا ؟
هز لومبارد راسه وقال : هذا صحيح يا سيدى . ان عنوان هذه
الاسطوانة هو «اغنية الجمعة» .

* * *

انفجر الجنرال ماك ارثر يقول محتقا : كل هذا غريب .. وفظيع ..
هل يمكن القاء مثل هذه التهم الشنيعة .. يجب ان نتصل فورا بمستر
اوين هذا مهما يكن امره وان ..
قاطعته مس بربنت تقول ساخطة : ولكن من هو مستر اوين ؟ .. هذا
هو ما نريد ان نعرفه بالذات .
تدخل القاضي وتكلم بتلك السلطة التي اكتسبها طوال حياته التي
قضتها في المحكمة فقال :

ـ يجب ان نوضح هذه النقطة بالذات قبل اي شيء اخر . يحسن بك
ان تمضي بزوجتك الى فراشك يا روجرز ثم تعود بعد ذلك .

ـ حسنا يا سيدى .

وقال الدكتور ارمسترونغ : سوف اساعدك يا روجرز .
واعتمدت المرأة على الرجلين ، وغادرت الغرفة وهي تترنح .
وعندما خرجوا قال انتوني مارستون :

ـ لا ادرى هل توافقوني على رأيي .. ولكنني سأشرب شيئا .
قال لومبارد : وانا ايضا .

وقال انتوني وهو يبتعد : سأحاول ان ابحث عن بعض الزجاجات .
وعاد بعد لحظة وهو يقول : ها هي ذي . ابني وجدتها على صينية
بجوار الباب ، كانت في انتظارنا .
والقى حمله في هدوء وملأ الكؤوس للجميع ، وطلب الجنرال ماك ارثر

والقاضي وورجريف قدرًا أكبر من الشراب ، فقد أحس كل منها بأنه بحاجة إلى شراب منعش ، أما أميلي برنت فقد كانت الوحيدة التي طلبت كوبًا من الماء .

وعاد الدكتور أرمسترونج إلى الصالون بعد قليل ، وقال :

— ابني أعطيتها مهدئاً . آه . هل تشربون ؟ أنا أيضًا أريد كأساً .
وملا الرجال كؤوسهم مرة أخرى . وجاء روجرز بعد لحظات . وتケفل القاضي وورجريف باستجوابه ، ولم يلبث أن تحول الصالون إلى قاعة محكمة .

قال القاضي : أريده أن نعرف المعنى من كل هذا الآن يا روجرز .. من هو مستر أوين ؟

اتسعت عينا روجرز وقال : ولكنه صاحب الجزيرة يا سيدى .

— نعم ، نعم . ولكن ماذا تعرف عن ذلك الرجل ؟

هز روجرز رأسه وقال : لا استطيع أن أخبركم بأي شيء يا سيدى ، لأنني لم أره أبداً .

بدت الدهشة على الجميع ، وقال الجنرال ماك أرثر بدوره :

— لم نره أبداً .. ما هذا الذي تقول .

— لم يمر علينا هنا ، أنا وزوجتي غير أسبوع واحد يا سيدى . وقد التحقنا بالعمل عن طريق مكتب للعمل .. مكتب ريجينا ييليموث ، وقد أتمّل بنا كتابة .

هز بلور رأسه وقال : إنه مكتب معروف .

سأله وورجريف : أمعك هذه الرسالة ؟

— رسالة الاتصال بالعمل ؟ . كلا يا سيدى . ابني لم احتفظ بها .

— استمر في قصتك . التحقت بالعمل بواسطة رسالة اذن ؟

— نعم يا سيدى . وقد حدد لنا المكتب اليوم الذي يجب أن نأتي فيه ، وقد وجدنا هنا كل شيء على ما يرام ، كمية كبيرة من التموين . وقد راق لنا كل شيء ، ولم نجد شيئاً ن Fletcher فيما عدا إزالة التراب .

— وبعد ذلك ؟

— لا شيء يا سيدى . جاءتنا تعليمات أخرى بواسطة خطاب .. إن نعد الغرف لاستقبال بعض المدعين ، ثم جاءنا الساعي بخطاب آخر من مستر أوين يقول لنا فيه أن عملاً قد احتجزه هو وزوجته ، ويوصياني أن نبذل جهودنا أثناء غيابهما ، وأعطيانا في نفس الوقت التعليمات اللازمة بخصوص العشاء وطلب منا أن نضع هذه الأسطوانة على الجراموفون أثناء

تناول القهوة .

- لا بد ان يكون هذا الخطاب معك بكل تأكيد ؟

- نعم یا سیدی . انه معنی .

آخر روجرز الخطاب من جيده فأخذه القاضي منه ولم يلبث ان قال:

- آه . انه يحمل عنوان فندق ريتز ، وهو مكتوب على الالة الكاتبة .

وعلى الفور كان بلو ر بجواره وقال له : هل تسمع بأن القى عليه

نظرة

واخذه من يد القاضي ، وجرى عليه بعينيه ثم قال :

- انه مكتوب على آلة كاتبة ماركة كورونيش .. جديدة تماماً ، وليس بها اي عيب ، على ورق تجاري عادي .. اننا لم نتقدم خطوة واحدة ، وقد نحد عليه آثار بصمات ، وان كنت اشك في ذلك .

كان وورجريف ينظر اليه في اهتمام مفاجيء ، وكان انتوني واقفا
أر بلو ، ينظر من فوق كتفه ، فقال :

والقى نظرة الى الجماعة التي التفت حوله ، واقلع عنقه كالسلحفاة
عندما تغضب ، وقال :

- جاءت اللحظة لكي نجمع كل ما لدينا من معلومات ، ومن الخير ان يذكر كل ما يعرفه عن صاحب هذا البيت .
واستطرد يقول بعد لحظة صمت : اتنا جمیعاً مدعووه ومن رأیي ان من المفید ان شے ح کا ، منا الظ وف الته ، جاءت به هنا ،

وبعد لحظة صمت قالت أميلي برنت في لهجة حازمة : ان في هذه المسألة شيئاً غامضاً جاءتنى رسالة تعذر عليّ ان اقرأ توقيعها ، وبدا لي أنها اتتني بها امراة التقيت بها منذ سنتين او ثلاثة على شاطئ البحر .. وخيل لي ان اسمها او جدن او اوليفر . والواقع اني اعرف سيدة باسم اوليفر ، كما اعرف سيدة اخرى باسم مسر او جدن ، ولكنني استطيع ان اؤكد اني لم اتق ابداً بامرأة اسمها مسر اوين .

سألها القاضي عندئذ : هل احتفظت بهذا الخطاب ؟

- نعم . سأصعد لكى آتى به .

وخرجت ، وعادت بعد دقيقة ومعها الخطاب . وقال القاضي بعد

ان فراغ :

- انتي بدأت افهم .. وانت يا مس كلايتون .
وذكرت فيرا كيف التحقت بصفتها سكرتيرة لسر اوين ، فقال
القاضي :

- وانت يا مسستر مارستون ؟

اجاب انتوني : جاءتنى برقيه من صديق لي يدعى بادجر بركل ، وقد
دهشت عندما استلمتها لاننى كنت اعتقد انه في النرويج ، وطلب مني في
هذه البرقيه ان اسرع بالمجيء هنا .

هز القاضي المسن راسه وقال : وما انباؤك انت يا دكتور ارمسترونج؟
- انتي استدعيت هنا بداعي العمل .

- حسنا . الم تكن على اية علاقه بأسرة اوين ؟

- كلا . ذكر لي مسستر اوين في خطابه اسم احد زملائي .
او ما القاضي وقال : وبهذا بدا لك الامر معقولا اكثرا .. ولم تجد ما
يكفي من الوقت طبعا لكي تتأكد من الامر ومن هذا الزميل .

- كلا .. كلا في الواقع .

وكان لومبارد ينظر الى بلور فاحصا منه وقت فصاح :

- اسمعوا .. لقد اثارتني فكرة .
رفع القاضي يده وقال : دقيقه واحدة .

- ولكن ؟

- لننصرف بترتيب ونظام يا مسستر لومبارد . انتا نبحث الان الاسباب
التي استدعت وجودنا هنا الليلة . وانت يا جنرال ماك ارثر ؟
تمتم الجنرال وهو يشد على طرف شاربه : جاءني خطاب .. من ذلك
المدعو اوين .. حدثني فيه عن اصدقاء قدامى قال انتي سأليقى بهم ،
ويعتذر لهذه الدعوه الغريبه شيئا ما .. ولكنني احتفظ بهذا الخطاب .
قال وورجيف : وانت يا مسستر لومبارد ؟

ولم يكن ذهن لومبارد قد بقي جاما ، فهل يتكلم بكل صراحة . واتخذ
قراره فجأة وقال :

- نفس القصة كالآخرين . كانت الدعوه تشير الى بعض الاصدقاء
المشتركون . وقد قبلتها على الفور . ولكنني مزقت الخطاب للأسف .
حول القاضي اهتمامه بعد ذلك الى مسستر بلور . وراح يداعب شفته
العليا بسبابته وقال في لهجة مهذبة :

- لقد مرت بنا محنـة قاسيـة .. جاءـنا صـوت يـبدو انهـ من وراءـ القـبورـ،
ونـادـى كلـ منـا باـسـمه تـقـرـيبـا ، وـاتـهمـهـ بـتهمـةـ سـوفـ تـكـلـمـ عنـهاـ فيماـ بـعـدـ .

ولكنني اهتم في هذه اللحظة بنقطة اقل اهمية ، فان بين الاسماء التي سمعناها جاء اسم ويليام هنري بلور ، ولكن ليس بیننا احد بهذا الاسم بقدر ما تعرف . غير اننا لم نسمع اسم دافيس ، فما هو ردك على هذا يا ماستر دافيس .

— ولماذا اخفي الحقيقة عنكم اكثرا من ذلك . ان اسمي ليس دافيس .

— انت ويليام هنري بلور اذن ؟

— نعم .

تدخل لومبارد وقال : ارجو ان تسمحوا لي بكلمة ، انك لم تأت هنا باسم مستعار فحسب يا ماستر بلور ، ولكنني ضبطتك الليلة بالذات وانت متلبس بالكذب ، انك تزعم انك قادم من النatal ، ولكنني اعرف افريقيا الجنوبية جيدا ، وانا مستعد بأن اقسم بأنك لم تضع قدمك فيها قط . تحولت كل الانظار الى بلور .. انتظار تنطق بالغضب والشك .

وتقديم انتوني مارستون منه وقد تقبضت يداه وقال :

— هل لك ان تفسر لنا موقفك ايها الوغد ؟

طرح بلور رأسه الى الخلف ، وشدد الضغط على فكيه ثم قال :

— انكم مخطئون في ظنونكم ايها السادة ، ان معي اوراقى الشخصية وأستطيع ان اطلعكم عليها . اني كنت انتهي الى قوة البوليس فيما سبق ، وأدير الان مكتبا للابحاث والاستقصاءات في بليموث . وقد استدعيت هنا بصفة خاصة .

سؤاله وورجيف : ومن الذي استدعاك ؟

— ماستر اوين نفسه ، وقد ارفق بخطابه مبلغا كبيرا وذكر لي التعليمات التي يجب ان اتبعها . كان عليّ أن اخالط بالمدعين ، وقد ارسل لي قائمة بأسمائهم .. وطلب مني ان اراقب حركاتهم وتصرفاتهم .

— وما هو السبب الذي ذكره لك ؟

اجاب بلور في مرارة : مجوهرات مسر اوين . ولكنني لا اصدق ذلك الان ، بل ابني اتسائل اذا كان هناك وجود لمسر اوين اصلا .

ومن جديد رفع القاضي سبابته الى شفته وقال : ان استنتاجاتك تبدو لي معقوله . اوليك نورمان اوين ! .. وفي الخطاب المرسل لـ بـرنـت يتعذر قراءة اللقب ، ولكن الحرفين الاولين من الاسمين واضحان تماما . اونا .. نانـس . والملاحظ ان الحروف الاولى في كلتا الحالتين واحدة .. اوليك نورمان اوين .. اونـا نـانـس اوـين ، اي ان في كل مرة نجد اـنـ . اوـين ، اي انـا نـستـطـع ان نـنـطـق الـاسـم بشـيء منـ الـخيـال بحيث يـكونـ

انوين ، وهي كلمة معناها باللغة الانجليزية «المجهول» .
صاحت فيرا : ولكن هذا غريب .. هذا جنون !
او ما القاضي يراسه موافقا وقال : انك على حق يا انسة . انا واثق
الآن ان الذي دعانا الى هنا رجل معتوه .. ولا شك في انه مجنون .. بل
انه مهووس بالجريمة .

- ٤ -

سادت لحظة من الصمت يشوبها الدهشة والفزع ثم عاد القاضي
يقول :

— ننتقل بعد ذلك الى المرحلة الثانية من التحقيق ، وسأوضح الان
معلوماتي الخاصة اي المعلومات التي نملكتها .
واخرج خطابا من جيبي القاه فوق المائدة قائلا : من المفترض ان هذه
الرسالة جاءتني من صديقة قديمة تدعى كونستانس كولنجتون ، وهي
صديقة لم ارها منذ سنوات طويلة لأنها سافرت الى الشرق . وقد
استخدم كاتب هذه الرسالة اسلوبها الغامض المشوش لكي يدعوني للانضمام
اليها هنا . وهي تحدثني عن مضيقها بعبارات مبهمة تماما . وارجو
اللحظة انا نجد في هذه الرسالة نفس الطريقة التي نجدها في الخطابات
الاخري والتي نستخلص منها ان كاتبها الذي اجتنبنا هنا في هذه الجزرية
سواء كان رجلا او امراة يعرفنا تماما . او لعله جمع معلومات شاملة عن
كل منا ، فهو على علم بعلاقتي الودية بالليسيدي كونستانس كولنجتون ،
ويعرف اسلوبها في الكتابة ، ويعرف زملاء الدكتور ارمسترونج وعنائهم
الحالية ، ويعرف الاسم المستعار لصديق مستر مارستون والطريقة التي
يوصل بها برقياته عادة . ثم انه يعرف المكان الذي قضت فيه مس برونت
اجازتها منذ سنتين ، وعادات الاشخاص الذين عاشرتهم ، كما ان لديه
معلومات عن الاصدقاء القدامى للجنرال ماك ارثر .

وامسك عن الكلام لحظة ثم قال : وبهذا ترون ان مضيفنا يعرف الكثير
عننا ، وهذا ما سمع له بأن يوجه لنا تلك الاتهامات بالذات .

وكان ان اثارت هذه الملاحظة سيلا من الاحتجاجات ، فقد صاح
الجنرال ماك ارثر يقول :

— ان كل هذا ما هو الا عبارة عن اكاذيب .. ووشایات .

صاحت فيرا كلايتون تقول بدورها : هذه كذبة .. كذبة .. اني لم ارتكب ابدا اية جريمة ..
وقال انتوني مارستون متذمرا : اني اتساءل ما الذي يهدف اليه هذا المجنون .

ورفع القاضي يده فعاد الهدوء الى الغرفة ، وقال وهو ينتقي كلماته :
ـ اني اريد ان ادللي ببيان . ان صديقنا المجهول يتهمني بأنني ارسلت المدعو سيتون الى الموت . وانني اتذكر هذا السيتون تماما ، فقد مثل امامي متهمما بقتل امراة عجوز في يونية سنة ١٩٣٠ . وقد عرف محاميه كيف يدافع عنه ، وكان ان احدث اطيب الاثر في نفوس المحلفين . ولكن اتضاع من اقوال الشهود انه لم يكن هناك اي شك في انه هو الذي ارتكب الجريمة . وقد ركزت في قرار الاتهام الذي قدمته الى المحلفين على هذه النقطة ، فأصدر المحلفون قرارهم بأنه مذنب . واذ حكمت على هذا الرجل بالاعدام فما كان ذلك الا تأييدها لهذا القرار . وقد استأنف المتهم الحكم ولكن محكمة الاستئناف أيدته ، وأعدم الرجل . وانني اصرح امام الله ابني في ضميري وفي اعمق نفسي مستريخ ، وليس هناك ما الام عليه .
واذا كنت قد حكمت على هذا القاتل بالاعدام فقد قمت بواجبي ولا اكثر .
جمع ارمسترونج ذكرياته .. قضية سيتون .. لقد اثار صدور الحكم عليه بالاعدام الدهشة في العالم اجمع . وقد تناول ارمسترونج العشاء في اليوم السابق لصدور الحكم مع الاستاذ ماتيوز . وكان المحامي واثقا كل الثقة في ان الحكم سيصدر لصالح المتهم ، ثم جرت الشائعات مجريها بعد ذلك ، وقيل ان القاضي وورجريف بذل قصارى جهده لادانة سيتون ، وانه استطاع ان يؤلب عليه المحلفين بحيث اصدروا قرارهم بادانته . ولكن الاجراءات كانت قانونية تماما ، فقد كان القاضي الكهل يعرف القانون معرفة وافية وخيل للجميع انه اشبع انتقاما خاصا من المتهم .
تسارعت كل هذه الذكريات في ذهن الطبيب ، والقى السؤال التالي دون اي تفكير :

ـ هل كنت تعرف سيتون معرفة شخصية ؟ .. اعني قبل القضية ؟
استقرت عينا القاضي على ارمسترونج بضع لحظات ثم قال في صوت جلي واضح :
ـ لم اعرف سيتون مطلقا قبل القضية .
ولكن الطبيب لم يسعه الا ان يفكر ويقول : هذا الكهل الوغد كاذب ، وانني واثق من ذلك .

قالت فيرا كلايتون في صوت متهدج : اريد ان اقول لكم شيئاً ...
بخصوص الغلام سيريل هاملتون الذي كنت اشرف على تربيته . كنا على
شاطئ البحر ، وكان ممنوعاً من السباحة الى مسافة كبيرة . وفي ذات
يوم انتهز فرصة عدم انتباхи اليه وتجاوز الحدود المسموح له بها . وقد
وثبت الى الماء على الفور لكي الحق به ، ولكنني وصلت بعد فوات الاوان .
وكان ذلك فظيعاً ، ولكنني لم اكن مخطئة . وفي التحقيق تحقق القاضي
من براءتي ، وترفقت بي ام الطفل كثيراً ولم توجه الي اي لوم ، فلماذا
يعيد ذلك الرجل الى ذهني هذا الحادث الفظيع ... هذا ظلم ... ظلم ...
وانهارت الفتاة وقد اصابها الاعياء وطفقت تبكي .

وربت الجنرال ماك ارثر بيده على كتفها في شيء من العزاء وقال :
لا تبكي يا ابنتي ولا تراعي ... اتنا نعرف جميعاً ان كل هذا كذب انه رجل
مجنون ... مختل العقل . مكانه مستشفى المجاذيب .

واعتذر الجنرال وربع كتفيه وصاح يقول : من الخير الا نعلق اية اهمية
على هذه الاكاذيب . ومع ذلك فانني اقول لكم الان انه لا صحة اطلاقاً
لهذه القصة حول ... حول الشاب ارثر ريتشارموند . لقد كان ضابطاً في
فرقتي ، وقد ارسلته للاستطلاع ، فقتلته العدو ... وهذا امر عادي تماماً
في اوقات الحرب ... اما الذي اثار حزني فهو هذا اليماعز المفترض حول
سلوك زوجتي ... اشد الزوجات اخلاصاً ووفاء .

وجلس الجنرال ماك ارثر ، وراح يشد شاربه بيد مرتعشة ، فقد
كلفه هذا البيان الشاق جداً كبيراً .

وقال لومبارد ضاحك العينين : بخصوص هؤلاء الاهالي ...
حثه مارستون قائلاً : حسناً .

انفجر فيليب لومبارد ضاحكاً وقال : هذه القصة صحيحة تماماً .
اتني تركتهم لمصيرهم ... كانت مسألة حياة او موت ، فقد ضللنا الطريق
في الغابة ، وقد سرقت انا وزملائي ما بقي من الزاد وهرتنا .

ابدى الجنرال ماك ارثر سخطه قائلاً : كيف هذا؟ .. هجرت
رجالك؟ .. وتركتهم يموتون جوعاً؟

اجاب لومبارد : طبعاً . واظن ان ذلك لم يكن عملاً جديراً مني ، ولكن
حب البقاء عند الرجل اقوى من اي شيء . ثم ان الزوج لا يخشون
الموت ... وهنا تختلف عقليتهم عنا نحن الاوربيون .

رفعت فيرا رأسها وحدثت لومبارد وسألته : وتركتهم يموتون؟

اجاب لومبارد : نعم . تركتهم يموتون .

والتقت نظرته المرحة بعيني الفتاة المذعورتين .

قال انتوني مارستون وهو بادي الحيرة :

- ابني تذكرت .. جون ولوسي كومبس .. لا ريب انهم الطفلان اللذان صدمتهم بجوار كامبريدج .. يا للحظ السيئة !

سأله القاضي وورجريف بحده : بالنسبة لهم او بالنسبة لك ؟

- اذا اردت الحق فاني كنت اتكلم عن نفسي . ومهما يكن فائك على حق ، فقد كان حظهما سيئا . ولكن كان ذلك مجرد حادث ، فقد خرج الطفلان من بيتهما وهما يركضان . وسحب المسؤولون الرخصة مني وحرموني من القيادة لمدة سنة . وقد ضايقني ذلك كل الفيقي .

زجره الدكتور ارمسترونج بعنف قائلا : ان السرعة المفرطة غير مقبولة .. غير مقبولة اخلاقا . وان الحمقى الذين من امثالك يمثلون خطرا على الجمهور .

هز انتوني كتفيه وقال :

- ولكننا في عصر السرعة .. والطرق الانجليزية مملوءة بالمطبات ، ولا يمكن السير فيها الا كالسلحفاة .

وبعد عن كأسه ، وأخذه من فوق المائدة ، ومضى نحو البار وصب لنفسه بعض ال威isky والصودا ثم قال من فوق كتفه :

- عموما لم تكن الفلطة غلطتي . ولم يكن الامر الا مجرد حادث .

بل الخادم روجرز شكتيه وراح يلوى يديه ، ثم تكلم في صوت حافل بالاعتبار والاحترام فقال :

- هل تسمحون لي ان اقول لكم شيئا ايها السادة ؟

اجابه لومبارد : اتنا نصفي اليك يا روجرز .

تنحنح الخادم ومر بلسانه على شفتته الجافتتين مرة اخرى وقال :

- لقد ذكر الصوت منذ قليل اسمي واسم زوجتي وكذلك اسم مس برادي .. وليس فيما قال ذرة من الحقيقة يا سيدى . لقد بقيت انا وزوجتي في خدمة مس برادي حتى موتها . وكانت دائمـة الشكوى من

صحتها . وفي الليلة التي زادت فيها حالتها خطورة كانت هناك عاصفة شديدة . وكان التليفون معطلا ولم نستطع الاتصال بالطبيب ، فذهبت عندئذ لكي آتي به سيرا على الأقدام . ولكنه جاء بعد فوات الاوان . اتنا بذلك كل ما في وسعنا لإنقاذها وكنا مخلصين لها جدا . وسيقول لك الجميع ذلك يا سيدى . لم يحدث ان اشتكت منا ابدا .. ولم توجه لنا اي لوم .

تأمل لومبارد وجه الرجل المتوتر وشفتيه الجافتين ، والذعر البادي في عينيه . وتذكر عندئذ الصينية التي وقعت من بين يديه وأحدثت ذلك الدوي الشديد . ولكنه تجنب الاشارة اليها مع ذلك .

وقال بلور بصوته المهني الحاد : ألم توصي لك بشيء بعد موتها ؟
اعتدل روجرز في وقوفه وقال ساخطاً : لقد أوصت لنا بمبلغ من
المال نظير اخلاصنا وتفانيها في خدمتها .. ولم لا ؟

— نعم . فقد جاء اسمك بين القائمة .
اضطرب وجه بلور وقال : قضية لاندور .. كانت تدور حول السعلو
على بنك لندن التجاري .

تحرك القاضي وورجريف في مقعده وقال : انتي اتذكر هذه القضية على الرغم من انها لم تعرض عليّ . لقد حكم علي لاندور بناء على شهادتك يا بلور . وانت الذي توليت التحقيق بصفتك ضابط البوليس . اجاب بلور : هو ذلك .

- وقد حكم على لاندور بلاشغال الشاقة المؤبدة ، ومات في سجن دارتمور ، فقد كانت صحته رقيقة .

قال بلور : كان ذلك الرجل لصا ، وهو الذي صرع الحراس الليلي .
ولم يكن هناك اي شك في جرمه .

قال القاضي وورجريف في بطرء : واظن انك حصلت على تهئنة لمهارتك في هذه المناسبة .

اجاب بلور : بل اتنى حصلت على ترقية بالذات .

ثم اردف يقول في لهجة خشنة : كل ما هناك ابني أديت واجبي .
ضحك لومبارد ضحكة كبيرة وقال : اتنا هنا مجموعة من الناس لا هم
لها الا احترام القانون وحب الواجب باستثنائي انا . وانت يا دكتور حدثنا
عن غلطتك الصغيرة .. هل يدور الامر حول عملية غير قانونية ؟

نظرت اميلي برنت الى لومبارد في اشمزاز كبير ورجعت بمقعدها الى الخلف قليلا . وقال الدكتور ارمسترونج وهو رابط الجأش : - اعترف اني لا افهم شيئا في هذه القصة . والاسم لا يبعد الى ذاكرتي اي شيء .. اكان جليس .. او جلوس ؟ .. لا اتذكر حقا اني عالجت شخصا بهذا الاسم مات نتيجة علاجي بالذات . ان كل هذا بالنسبة لي سر غامض ، ولكن المسألة قديمة جدا طبعا ، ومن الجائز انها تدور حول عملية في المستشفى ، فان المرض غالبا ما يأتون متأخرین جدا ، واذا مات احدهم تتهم الاسرة الجراح دائمًا .

وهز راسه وأطلق تنحيدة كبيرة ، ولكنه كان يفكر في قراره نفسه ويقول : كنت ثملا .. وهذا كل ما هناك . واجريت عملية جراحية لامرأة وانا سكران . وكانت اعصابي ثائرة ويداي ترتعسان ، وليس هناك اي شك في اني قتلتها . يا للمرأة المسكينة ! كانت العملية الجراحية سهلة جدا ، وكان من الممكن ان تنفع لو اني لم اكن مخمورا . ولكن لحسن الحظ ان هناك ما اتفق على تسميته بسر المهنة . كانت المرضية تعرف الحقيقة ، ولكنها لزمت الصمت . كانت صدمة عنيفة بالنسبة لي . وقد تمالكت نفسي في الوقت المناسب . ولكن من الذي استطاع ان يعرف هذا الامر بحق الشيطان ؟

خيّم بالصالون صمت عميق . ونظر الجميع الى اميلي برنت في حذر تقربيا . وأدركت بعد لحظة ان الجميع يتظرون منها ان تتكلم ، فرفعت حاجبيها فوق جبينها الضيق وقالت : - هل تنتظرون ان اقول لكم انا الاخرى شيئا ؟ .. ليس لدى ما اقول . سائلها القاضي : لا شيء ؟ - كلا . لا شيء .

وضغطت على شفتيها .

وداعب وورجيف وجهه باصابعه وقال في وفق : هل تنتظرين حتى تسنح الفرصة لكي تدافعي عن نفسك ؟ - ليس هذا موضوع نقاش ، فاني اتصرف دائمًا بما يملئه طني ضميري ، وليس هناك ما الام عليه . ظهرت على جميع الوجوه خيبة امل شديدة . ولكن اميلي برنت لم

تكن لتهتم برأي الغير ، وبقيت جامدة ، هادئة الاعصاب .

وسرع القاضي مرة او مرتين ثم قال : لقد تأجل التحقيق الى وقت اخر . والآن ، قل لي يا روجرز . هل هناك احد اخر في الجزيرة ، بخلافك انت وزوجتك ؟

— كلا يا سيدى .

— هل انت واثق ؟

— كل الثقة يا سيدى .

— ابني لا اعرف شيئاً عن نوايا مضيقنا المجهول بعد .. لماذا جمعنا في هذا البيت ؟ ابني اشعر بأن هذا الشخص ، سواء كان رجلاً ام امراة ، لا يتمتع بكل قواه العقلية .

واردف يقول بعد لحظة تفكير : ولكن ، مع ذلك ، شخص لا يخلو من خطر . ونفعل خيراً اذا نحن غادرنا الجزيرة بأسرع ما يمكن . ما رأيكم في ان نرحل الليلة بالذات ؟

قال روجرز : ولكن لا توجد زوارق في الجزيرة .

— لا توجد زوارق !

— كلا يا سيدى .

— كيف الاتصال بالشاطئ اذن ؟

— ان فريد فاراكورت يأتي هنا صباح كل يوم يا سيدى ، في زورقه البخاري .. يأتي بالخبز واللبن والرسائل ، ويأخذ الطلبات للموردين .

قال القاضي وورجيف :

— اذا كان الامر كذلك فيجب ان نستقل جميعاً زورق فاراكورت غداً .

ووافقه الجميع على رأيه فيما عدا انتوني مارستون الذي قال :

— هذا نوع من الفرار يدل على الجبن ، ومن رأيي انا ، قبل ان نغادر الجزيرة ، يجب ان نبدل جهودنا لتفسير هذا الامر .. ان هذه المسألة اشبه برواية بوليسية مؤثرة جداً .

قال القاضي في لهجة حادة : ابني لم اعد اهتم بالمؤثرات وقد بلغت هذه السن .

ضحك انتوني ساخراً وقال : ان الحياة قصيرة ، والسائل الاجرامية تثير اهتمامي انا ، وانني اشرب نخب القتلة ..

ورفع كأسه الى شفتيه وافرغها مرة واحدة .

ولكن يبدو انه افرغها على عجل لانه اختنق ، وتوترت ملامحه واحمرت وجنتاه ، وحاول ان يأخذ نفسه ، ولكنها هوى من فوق مقعده ، وتدحرج

كأسه فوق السجادة .

- ٥ -

كانت الصدمة شديدة ، ولم يكن يتوقعها أحد بحيث أصيب الجميع بالدهشة وظلوا مذهولين ، ينظرون إلى الجسد المنوار أمامهم . وأخيرا هب الدكتور أرمسترونج من مقعده وجثا بجوار الشاب ، ورفع راسه ، وتمتم يقول غير مصدق :

— رباه ! .. انه مات .

ولم يفهم الآخرون قوله في بادئ الأمر .
مات .. مات .. هذا الشاب الذي كان يتذوق قوة وصحة مات في طرفة عين ؟ .. ولكن الإنسان لا يموت هكذا فجأة ، وفي مثل هذه السن .
ان مجرد احتساء شراب ال威سكي لا يمكن ان يقتل رجلا له مثل هذه البنية .

وفحص الدكتور أرمسترونج وجه الميت وشم شفتيه . الزرقاويين المتواترين ، ثم أخذ الكأس الذي شرب فيه مارستون .

وصاح الجنرال ماك ارثر : مات ؟ أيمكن ان يكون قد اختنق .

اجاب الطبيب : من المؤكد انه مات مختنقا .

وراح بشم الكأس من جديد . وبل اصبعه في القاع ثم رفعه الى طرف لسانه ، وتغيرت ملامحه على الفور .

وتكلم الجنرال ماك ارثر من جديد فقال : لم أر في حياتي رجلا يموت بمثل هذه السرعة ، من الاختناق .

وقالت أميلي بيرنت بصوتها الواضح : ان كلا منا عرضة للموت .

اعتذر الدكتور أرمسترونج وقال فجأة : كلا . ان الرجل لا يموت من مجرد الاختناق . ان موت مارستون ليس طبيعيا .

سألته فيرا في صوت خافت : هل كان هناك شيء .. في ال威سكي ؟

اجاب أرمسترونج : نعم . لا استطيع ان احدد نوع السم ، ولكن كل شيء يحمل على الظن بأنه هو السبانور ، وهو سم زعاف .

سأله القاضي : هل كان السم في كأسه ؟

— نعم .

مضى الطبيب الى المنضدة حيث توجد زجاجات الشراب . واخذ

من بينها زجاجة الويسيكي وشمها ، ثم ذاقها بلسانه ، وفعل نفس الشيء
مع زجاجة الصودا ثم قال وهو يهز رأسه :

- ليس في هاتين الزجاجتين ما يشير اي شك .

سأله لومبارد عندئذ : هل تظن انه هو الذي وضع السم في كأسه ؟

اجاب ارمسترونج دون اقتناع كبير : هذا ما يبدو .

وقال بلور : انتحار اذن ؟ .. هذه قصة عجيبة .

وتمتمت فيرا تقول في بطء : ما كان ليخطر لي ابدا ان رجلا مرحبا ،
في عنفوان الحياة مثله يقدم على الانتحار ، انه ، عندما هبط المنحدر
بسياسته مساء اليوم بالذات بدا كأنه .. اوه ..

ولكن الجميع خمنوا ما يدور في ذهنها ، فان انتوني مارستون ، في
زهرة شبابه وعنفوان رجلته بدا لهم كأنه مخلوق ابدي ، وهو الان جثة
هامدة عند اقدامهم . وقال الدكتور مارستون :

- هل تواجهون نظرية اخرى غير نظرية الانتحار ؟

هز كل من الموجودين رأسه في بطء . لم ير اي احد منهم حلا اخر ،
فان الزجاجات سليمة لم يضع احد فيها شيئا ما . ورأوا جميعا
مارستون وهو يصب لنفسه الشراب ، ومن هذا يتضح انه لو كان هناك
سم في كأسه حقا ، فمعنى هذا انه هو الذي وبفعه .

ولكن لماذا انتحر انتوني مارستون ؟

وقال بلور في تفكير : كل هذا يبدو لي غير معقول يا دكتور ، فان
مستر مارستون لم يكن بالرجل الذي ينتحر هكذا .

اجاب ارمسترونج : ابني اشاركك هذا الرأي .

وبقيت الامور عند هذا الحد ، فماذا كان في مقدورهم ان يفعلوا ؟
وتعاون ارمسترونج مع لومبارد في حمل جثة مارستون الى غرفة
نومه وغطياه بعلاءة .

وعندما هبطا كان الجميع قد التفوا في دائرة وهم يرتجفون على الرغم
من دفء الجو .

رقالت اميلي بربت اخيرا : من الاوفق ان نمضي للنوم ، فان الوقت
قد تأخر .

والواقع ان الوقت كان قد تجاوز منتصف الليل . ولم تكن نصيحة

اما المدعى العام فقد افتقر الى اللباقة ، وأراد في بيانه الفحسم ان يثبت الكثير في حين ان ماتيوز ، محامي الدفاع كان بارعا ، عرف كيف يستجوب الشهود بحيث جاء الدفاع في صالح سيتون .
وقد احسن سيتون نفسه التصرف وحدث هدوء اطيب الاثر في نفوس المحلفين ، واعتقد ماتيوز انه كسب المعركة .

كانت هذه القضية من القضايا التي استمتع بها اكبر استمتاع ، فقد تفوق ماتيوز بدفاعه حقا ، ولم يفلح ليلوين الذي تكلم بعده في ازالة الاثر الطيب الذي احدثه محامي الدفاع .

ثم لخص وورجريف بعد ذلك القضية وأقوال شهود النفي وشهاده الاثبات قبل ان ينسحب المحلفون للتداول .

وفي عنایة كبيرة خلع القاضي طاقم اسنانه ووضعه في قدر من الماء ، وانطبقت شفتاه المتغضنان في قوة مما اكسب فمه سمة قاسية .
وخفض جفنيه وابتسم في قراره نفسه .

لقد افلح على الرغم من كل شيء في انهاء حياة سيتون .
وصعد الرجل الى فراشه وهو يلعن الروماتيزم الذي يعاني منه ،
وادر مفتاح الكهرباء .

وقف روجرز في غرفة الطعام وهو فريسة للحيرة ..
كان ينظر الى التمايل الخزفية الموضعة في وسط المائدة .
وتمتم يقول محدثا نفسه : هذا عجيب . اكاد اقسم انه كانت هناك عشرة تماثيل .

راح الجنرال ماك ارثر يتقلب في فراشه المرأة بعد المرة .
كان النوم يجافييه دون اي شك . واستمر يرى في الظلام ملامح ارثر ريتشموند .

لقد احس نحو ارثر بتقدير صادق ، وبحب في نفس الوقت ، واغبط
وهو يرى الود الذي تبديه زوجته نحوه .
كانت هذه الاخرية متقلبة الاطوار ، فكم من الشبان افتننت بهم ونعتتهم

بأنهم مخهولون .. كانت هذه كلمتها الاثيرة .
ولكن ارثر ريتشارموند لم يكن مخهولاً ابداً بالنسبة لها ، فقد تألفا على الفور بمجرد ان رأى كل منهما الآخر وراحا يتناقشان معاً في المسرح والموسيقى . كانت تن ked عليه وتداعبه وتفضيه . ولم يرق ل ماك ارثر الاهتمام الاموي الذي تبديه زوجته لذلك الشاب .

ويا له من اهتمام اموي . اكان من الحماقة بحيث لم يفهم ان ريتشارموند في الثامنة والعشرين وان ليزي في التاسعة والعشرين .
لقد احب ماك ارثر زوجته ، وفي هذه اللحظة بالذات كان يرى قسمات ليزي وجهها الذي له شكل القلب . وعيينيهما الرماديتين العميقتين . نعم . انه احبها ووضع فيها ثقة عمياء .

وهناك ، في الجبهة الفرنسية ، في وسط المعمدة ، كان يفكر فيها ويتأمل في اغلب الاحيان صورتها ، وكان يحتفظ بها في جيبه .
وذات يوم ، اكتشف كل شيء .

حدث هذا كما يحدث في الروايات .. رسالة وضعت خطأ في المظروف الخطأ . كانت ليزي قد كتبت رسالتين للرجلين ، ووضعت الرسالة الفرامية التي كتبتها لريتشارموند في المظروف الخاص بزوجها ، وما زال ماك ارثر حتى الان ، وبعد مضي كل هذه السنوات الطويلة يتالم كلما تذكر هذه المسألة .

كانت علاقاتهما الائمة ترجع الى وقت طويل . وكانت رسالتها تشهد بذلك ، فقد كانوا يتلاقيان في اواخر الاسابيع .. وقد التقى في اخر اجازة حصل عليها ريتشارموند .

يا له من وجد ! .. وبالابتسامة الخادعة .. وتصرفاته المذهبة نعم يا سيد الجنرال ، يا له من كاذب ومرائي ، سارق للزوجات .
لقد غضب اشد الغضب ، ولكنه احتفظ بمشاعره لنفسه وبدأ هادئاً ولم يظهر شيئاً مما يعتمل في اعماقه . حاول ان يحتفظ نحو ريتشارموند بنفس موقفه السابق .

فهل افلح في ذلك ؟ ربما . لم يشتبه ريتشارموند في شيء على كل حال . ومزاجه المتغير كان يمكن تفسيره بسهولة فان اعصاب الرجال في الميدان كانت لا تتحمل اي شيء .

لا ريب ان هذا المدعوا ارمي تاج فهم نواباه عندما جاء اليوم المناسب .
فقد ارسل ماك ارثر ريتشارموند الى الموت برباطة جأش كبيرة .. وما كانت لتعيده سالماً الا معجزة . ولكن هذه المعجزة لم تقع . نعم ، انه

ارسل ريتشارد الى الموت وهو لا يندم على شيء . ولم يكن هناك اسهل من ذلك ، فان مثل هذه الاخطاء تقع كل يوم ، وحياة الرجال لا قيمة لها اثناء الحروب وسوف يكتفون بالقول فيما بعد بأن الجنرال ماك ارثر لم يكن متمالكا لامصابه وانه ارتكب هفوة ضخمة وضحى بغير رجاله . وسيكون هذا كل شيء .

ولكن الامر كان مختلفا كل الاختلاف عند ارميتابج ، فان هذا الشاب كانت له طريقة غريبة في النظر الى رئيسه ، ولا ريب انه كان يعرف انه ارسل ريتشارد للاقاء الموت ممددا .

فهل تكلم ارميتابج بعد ان انتهت الحرب ؟

لم تكن ليزي على علم بأي شيء .. انها بكت عشيقها طبعا . ولكن حزنها كان قد تبخر عندما عاد زوجها الى انجلترا . ولم يشر ابدا الى خيانتها له . وعادت الحياة بينهما الى مجراتها الاول .. ربما فيما عدا ان ليزي فقدت في عيني ماك ارثر طهارتها . وبعد ثلاث سنوات من المدنة ماتت على اثر نزلة شعبية حادة .

ولكن كل هذا يمت الان الى ماض بعيد . خمس عشرة سنة .

كان قد هجر الجيش واعتزل في اقليم ديفون ، واشترى البيت الصغير الذي كان يحلم به منذ وقت طويل .. الجيران ظرفاء ، والمنظر جميل ، ومن وقت لآخر يخرج للصيد وللكنيسة .

اظهر له الجميع عطفا كبيرا .. على الاقل في البداية . وبعد ذلك خامر احساس بغرض بأنهم يتكلمون خلف ظهره وانهم ينظرون اليه شذرا كما لو انهم عرفوا شيئاً كانت الانباء قد انتشرت . او ميتاج ؟ .. لعل ارميتابج هو الذي تكلم .

انه تجنب الجميع بعد ذلك وانزوى في برجه العالى ، فإنه ليسق على المرأة ان يرى نفسه محل اغتياب .

كانت هذه الحقائق تتلاشى وتمحي شيئاً فشيئاً ، واختفت ليزي في ماض بعيد ، وكذلك ريتشارد ، فما الذي يهمه الان ؟

ومع ذلك فقد قضى حياته في عزلة تقربا . وبلغ به الامر الى انه راح يتحاشى رفقاء السلاح .

لو ان ارميتابج هو الذي تكلم فمعنى هذا انهم يعرفون كل شيء .

وها هو صوت جاء الليلة من وراء القبور وأعلن الحقيقة .

هل اتخذ موقفاً مناسبا ؟ .. هل ارتجفت شفته العليا ؟ .. هل ابدى سخطاً واصنثرازا بما فيه الكفاية ؟ .. او خانته اعصابه وأدانه جرمه ؟ ..

استلة كلها شديدة الحرج .

لم يحمل اي احد من المدعوين هذا الاتهام محمل الجد طبعا ، فان الصوت نطق بتهم فظيعة بعيدة عن التصديق ؟ ألم يعتب مثلا على تلك الفتاة الظرفية بأنها اغرقت طفلا ؟ هذا سخف طبعا .. لا شك انه مجنون يستمتع بالقاء التهم على الغير جزافا .

اميلى برنت ! .. بنت اخ صديقه في الجيش توم برنت .. ان الصوت اتهمها هي الاخرى بارتكاب جريمة قتل . كان من الواضح لكل ذي عينين ان هذه التهمة كاذبة خصوصا وان المرأة تقية ورعة وتختلف الى الكنيسة بانتظام .

يا لها من مسألة بغيبة .. جنون مطبق !
منذ قدومهم الى الجزيرة .. ولكن بهذه المناسبة ، منذ متى وهم هنا ؟ .. انهم هبطوا اليها بعد ظهر اليوم نفسه ، ومع ذلك فقد بدا له ان الوقت طويل جدا .

وتساءل متى يمكنه ان يغادر جزيرة الهندى .
غدا بكل تأكيد .. عندما يأتي الزورق البخاري .
غريب ! .. انه في هذه اللحظة بالذات لم يعد يريد مغادرة الجزيرة ..
ولا يريد العودة الى بيته الصغير والى مشاكله ومتاعبه .. وجاءه من النافذة المفتوحة صوت الامواج وهي تتكسر على الصخور ، وقد زادت الان حدة عن ذي قبل ، ثم ان العاصفة توشك ان تهب .

وفكر الجنرال . اصوات رتيبة ومكان هادئ . ان مزية الجزيرة تكمن في استحالة المقيم بها ان يذهب الى مكان بعيد . انه جاء الى اخر الدنيا .

وفجأة ، رأى انه لم يعد يريد مغادرة هذه الجزيرة .

استلقت فيرا كلايتون على فراشها وراحت تحدق في السقف ، وكانت قد خافت الظلام فلم تعطفىء مصباحها .

وكانت تفكير في هوجو .. هوجو .. لماذا انت قريب مني الليلة هكذا ؟ .. قريب جدا مني .

اين هو الان ؟ .. لا ادرى . لن اعرف ذلك ابدا . فجأة ، اختفى من حياتي .. فجأة .

ولكن ما الداعي لتقليل هذه الذكريات . ان هوجو يملأ كل افكارها .
كانت تحلم به دائما .. ولن تنسه ابدا .
كورثواي ، والصخور السوداء والرمل الاصفر الربيع ، ومدام هاملتون
الطيبة البدينة شيئا ما ، وسيريل الصغير الذي يلوى يديه دائما وهو
يبكي .

«أريد ان أصبح حتى الصخرة يا مس كلايتون . لماذا تمنعيني من
الذهاب الى هناك ؟»

كل مرّة ترفع عينيها كانت ترى هوجو وهو ينظر اليها .
ففي الليل ، عندما يأوي الصغير سيريل الى فراشه يرجوها هوجو ان
تخرج معه قائلا :

ـ هلمي بنا نتمشى معا يا مس كلايتون .
ـ حسنا . كما تشاء .

وكانت نزهتهما العادية عند الشاطئ دائما .. ضوء القمر .. وهواء
الاطلنطيك الدافئ .

وكان هوجو يطوقها من خصرها ويقول :

ـ انتي احبك .. احبك يا فيرا .. لو تعلمين كم احبك .
كانت تعرف ذلك .. او على الاقل كان يخيل لها انها تعرف .

ـ انتي لا اجرؤ ان اطلب يدك ، فلست املك اية ثروة ، بل انتي لا املك
الا ما يكاد يسد رمقي وحدي ، ومع ذلك ، فقد رحت اغذني الامل ثلاثة
شهر في ان اكون ثريا .. فان سيريل لم يولد الا بعد وفاة أبيه بثلاث
شهر . ولو انه كان طفلة ..

لو ان الطفل كان من الجنس الآخر لورث هوجو اللقب والثروة طبقا
للقانون الانجليزي . وقد اعترف لها بخيتته الكبيرة .

ـ الواقع انتي لم اكن اتوقع هذا الامر كثيرا ، ولكنني اصبت بصدمة
على كل حال ، وانت تعرفي ان كل شيء في الحياة يقوم على الحظ ..
وان سيريل طفل جميل احبه كثيرا .

وكانت هذه هي الحقيقة الحقة ، فان هوجو كان يعبد سيريل ، وكان
يلبى له كل رغباته . وكانت طبيته العادية لا تعرف اي حقد .
وكان سيريل الصغير ضعيف البنية .. لا يستطيع المقاومة ، ولن
يعيش طويلا ، كما تدل الظواهر . واذن ؟

ـ مس كلايتون .. لماذا تمنعيني من السباحة حتى الصخرة ؟
هذا السؤال الدائم المحقق المستمر .

- ولكن الصخرة بعيدة جدا يا صغيري سيريل .

- ولكن .. دعيني اجرب يا مس كلايتون .

وثبت فيرا من فراشها وأخذت من درج الطاولة ثلاثة اقراص من الاسبرين ابتلعتها وهي تفكـر . «ولو ان لدى منوما قويا لفرغـت من هذه الحياة التعيسة .. أود لو ان اتناول جرعة قوية من الفـيرونال .. او من اي شيء اخر .. ولكنني لا احب السـيانور» .

وارتجفت عندما تذكرت وجه انتوني مارستون المتشنج .

وبينما هي تمر امام المدفأة نظرت الى الرقعة التي بها اغنية الاطفال الهنود وقرأت :

«عشرة اطفال مضوا لتناول العشاء .

اختنق احدهم ولم يبق منهم الا تسعة» .

وقالت تحدث نفسها : هذا فظيع .. هذا هو ما حدث الليلة .

لماذا انتحر انتوني مارستون ؟

لم يكن في نية فيرا ان تنتحر ابدا .

كانت تطرح عن ذهنها فكرة موتها .. الموت .. انه خير للآخرين .

- ٦ -

كان الدكتور ارمسترونج يحلم .

كان الجو خانقا جدا في غرفة العمليات ، وكان وجهه يتقصد بالعرق ، ويداه نديتين لا تجيدان استخدام المشرط .

وكان المشرط حادا بصورة غريبة .

من السهولة بمكان ارتكاب جريمة قتل بمثل هذا السلاح الحاد . وفي هذه اللحظة بالذات كان يقتل مخلوقا بشريا .

وبدت له جثة ضحيته مختلفة . لم تكن تلك المرأة البدينة الكسيحة ، وإنما امرأة أخرى نحيفة لم يكن يرى وجهها .

ولكن من هي تلك التي كان يجب ان يقتلها ؟ ..

انه لم يعد يذكر ، ومع ذلك فقد كان لا بد له من ان يعرف . ماذا لو ان يسأل الممرضة ؟ ..

ولكن هذه الاخيرـة كانت تراقبـه ، كلا ، لن يـسألـها شيئا ، فقد كان يـرى الشـكـ في عـيـنـيهـاـ .

ولكن من هذه المرأة الممدة فوق مائدة العمليات ؟ ..
ولماذا أخروا وجهها ؟ ..
لو يستطيع ان يراها فحسب !
آه . أخيرا . . لقد سحب المعاون المنديل من فوق وجهها .
أميلى برنت طبعا . ما اشد ما تبرق عيناه بالخبث . انها تحرك
شفتيها فماذا تقول ؟ .. ان كلا منا عرضة للموت وهو في اوج الحياة .
كان يقول للممرضة : كلا يا انسة . لا تغطي وجهها بالمنديل . يجب ان
ارى وجهها وأنا اعطيها المخدر . اين زجاجة الاثير ؟ انى جئت بها معى ،
فماذا فعلت بها يا انسة ؟

ارجوك يا انسة . . ارفعي هذا المنديل .
آه ! .. كنت اعرف تماما انه انتوني مارستون . ان وجهه أحمر
ومتشنج . ولكنه ليس ميتا . . انه يضحك ساخرا . اقسم لك انه يهزل .
بل انه يهز مائدة العمليات .

«ولكن حذار يا صاحبى حذار . امسكى به جيدا يا انسة .»
واستيقظ الدكتور ارمسترونج مفروضا . كان الوقت صباحا والشمس
تملا الفرقة . وكان هناك شخص منحن فوقه ويهزه . كان روجرز الخادم ،
وقد انقلبت سحتته . وكان يناديه قائلا :
— دكتور . . دكتور .

فتح الطبيب عينيه على سعتهما وجلس فوق الفراش وهو يقول في
حده : ما الخبر ؟ ..

— زوجتى يا دكتور . . لا استطيع ايقاظها . . انى حاولت كثيرا ، ولا
رب ان هناك شيئا خطيرا .

وثب الدكتور ارمسترونج من الفراش وارتدى الروب دي شامبر وتبع
روجرز ، وانحنى فوق الفراش الذي ترقد عليه ممزوج روجرز ، في هدوء ،
وأخذ يدها الباردة ، ورفع جفنها . وبعد بعض لحظات اعتدل وابتعد عن
الفراش .

وتمتم روجرز يقول : هل . . هل هي ؟ ..
ومر بلسانه على شفتيه الجافتتين .

او ما ارمسترونج برأسه علامة الایجاب وقال : لقد انتهى كل شيء
مع الاسف .

حدق الطبيب في الرجل الذي امامه في تفكير . ومضى كل منهمما
 نحو الطاولة الصغيرة الموجودة بجوار الفراش ثم نحو طاولة الزينة ، وعادا

بعد ذلك بجوار المرأة الهمادة . وقال روجرز :

- أهو .. أهو قلبها يا دكتور ؟ ..

تردد الدكتور أرمسترونج بضع لحظات قبل أن يتكلم فقال :

- روجرز ، هل ، هل كانت تتمتع زوجتك بصحة جيدة ؟ ..

- كانت تشكو قليلاً من الروماتيزم يا دكتور .

- هل استشارت طبيباً في الأيام الأخيرة ؟ ..

اتسعت عينا روجرز وقال : طبيب ؟ .. أنت لم تذهب إلى أي طبيب ، لا أنا ولا زوجتي ، منذ سنوات .

- ليس هناك ما يحملك على الافتراض بأنها تشكو من قلبها أذن ؟

- هذا صحيح يا دكتور . أني لا أعرف شيئاً .

سأله أرمسترونج : هل : كانت تنعم بالنوم ؟ ..

تجنبت عينا الخادم نظر الطبيب الثاقبة وراح يلوى يديه في ارتباك ثم قال : الواقع أنها لم تكن تنعم بالنوم أبداً .

- هل كانت تتناول شراباً لكي يساعدها على النوم ؟ ..

بدت الدهشة على روجرز وقال : شراباً ؟ .. لكي تنام ؟ .. كلا ، بقدر ما أعلم .. بل أني واثق أنها لم تكن تتناول شيئاً .

عاد أرمسترونج إلى مائدة الزينة حيث توجد قوارير كثيرة .. ماء لغسيل الشعر وكولونيا وجلسرين وسجون أسنان ..

وفتح روجرز أدراج مائدة الزينة وأدراج الطاولة ، ولكنهما لم يكتشف أي أثر بلخدر سواء كان سائلًا أم أقراصاً .

وقال روجرز : أنها لم تأخذ أمس إلا ما أعطيته أنت لها يا دكتور .

وفي الساعة التاسعة ، عندما دق جرس الافطار ، كان جميع المدعين على استعداد ، ولا ينتظرون إلا هذا النداء .

كان الجنرال ماك ارثر والقاضي وورجريف يتمشيان في الشرفة ويتبادلان الحديث بخصوص الموقف السياسي .

وكانت فيرا كلaiton وفيليب لومبارد قد صعدا إلى قمة الجزيرة ، خلف البيت ، وهناك وجداً ويليام هنري بلو واقفاً ينظر إلى الشاطئ .

وقال عندما رآهما : لا أرى الزورق . أني واقف منذ بعض الوقت ولكنني لم أر له أثراً .

وقالت فيرا وهي تبتسم : ان الاهالي ينامون الى الضحى في هذا الاقليل ، واليوم يبدأ متأخرا .

وكان فيليب لومبارد يتأمل الماء فقال فجأة : ما رأيكما في الجو ؟ رفع بلور عينيه الى السماء ثم قال : سيكون الجو جميلا اليوم على ما أعتقد .

اطلق لومبارد صفيرا من بين شفتيه ثم قال : ستذهب العاصفة قبل هبوط الليل .
قال بلور : العاصفة ؟

وسمعوا صوت الجرس فقال لومبارد : ها هو جرس الافطار . ان شهيتي مفتوحة اليوم .

وفيما هم يهبطون المنحدر قال بلور يخاطب لومبارد في شيء من القلق : ابني ما زلت منهشأ . لماذا انتحر هذا الشاب مارستون ؟ .. ان هذه المسالة اقضت مضجعي طوال الليل .

وكانت فيرا تمشي في المقدمة قليلا فأبعدها لومبارد الخطا وقال :
- الديك فكرة اخرى غير الانتحار ؟
- لا بد لي من ادلة ، ودافع اولا . اظن ان هذا الشاب المتغدر ثري جدا .

وخرجت اميلي برنت من النافذة الكبيرة واقبالت للقائهم وسألتهم :
- هل اتى الزورق ؟
اجابت فيرا : ليس بعد .

ودخلوا قاعة الطعام ، وعلى المائدة رأوا طبقا كبيرا من البيض بالجمبون، وشايا وقهوة .

وكان روجرز قد فتح لهم الباب فأغلقه خلفهم . وقالت اميلي برنت :
- ان هذا الرجل يبدو مريضا هذا الصباح .

ووقف الدكتور ارمسترونج بجوار النافذة وتنحنح ثم قال :
- يجب ان نظهر شيئا من السماحة من اجل الخدمة هذا الصباح ،
فان روجرز اضطر وحده ان يعد الافطار ، وبذل كل ما في وسعه . ان مسر روجرز .. لم تستطع ان تفعل شيئا هذا الصباح .

قالت اميلي برنت : مسكونة هذه المرأة .. ماذا دهاها ؟

تظاهر الدكتور ارمسترونج بأنه لم يسمع سؤالها وقال في هدوء :
- هلموا بنا الى المائدة قبل ان يبرد البيض . وستناقش مع امورا كثيرة فيما بعد .

وتبنى الجميع رأيه . والتلتفوا حول المائدة ، وراحوا يتناولون افطارهم .

وباتفاق عام لم يشر اي منهم الى احداث جزيرة الهندية ، ولكنهم تحدثوا عن الاحداث التي تدور في العالم ، وعن الرياضة . وعندما فرغوا من الطعام ارتد ارمسترونج بمقعده الى الخلف قليلا وتنحنح ليثير الانتباه اليه ثم قال :

- رأيت ان من الاوفق ان ننتظر حتى نفرغ من الطعام قبل ان اطلعكم على هذا النبأ السييء . ان مسرز روجرز ماتت اثناء الليل وهي نائمة . اجل الجميع وانطلقت صيحاتهم ، وقالت فيرا :

- ولكن هذا فظيع .. ميتتان في الجزيرة منذ مجئنا ! وضاقت عينا القاضي وورجيف وقال في صوت خافت وفيوضوح :

- آه . هذا امر غريب . هل تعرف سبب الموت ؟ هز ارمسترونج كتفيه وقال : من المستحيل ان اعرف من اول نظرة .

- هل ستقوم بالتشريح ؟ - لن استطيع ان اعطي تصريحا بالدفن قبل هذا الاجراء على كل حال، فاني لا اعرف اي شيء عن الحالة الصحية لمسرز روجرز . قالت فيرا : كانت تبدو عصبية جدا . وقد أصبت بأزمة عنيفة امس . ومن رايي انها ماتت بسبب ازمة قلبية .

اجاب الطبيب في حدة : طبعا . لقد خذلها قلبها ، ولكن ما الذي تسبب في خذلانه ؟ - هذا هو السؤال .

افلتت الكلمة من بين شفتي اميلي برنت فقد قالت : - ضميرها .

تحول ارمسترونج اليها وقال : ماذا تعنين يا مس برنت ؟ اجابت هذه الاخيره وقد زمت شفتيها : انك سمعت . اتهمها الصوت هي وزوجها بأنهما قتلا مخدومتهما الاخيره ، وهي امراة مسنة . - اذن فأنت تصدقين ذلك ؟

- نعم ، اظن ان التهمة ثابتة ، وقد رأينا امس مسرز روجرز تنهر وتفقد الوعي . انها لم تتحمل اكتشاف جريمتها .

هز الدكتور ارمسترونج راسه في استنكار وقال :

- ان نظريتك هذه قد تكون مقبولة ، ولكننا لا نستطيع قبولها مع ذلك بدون ان نعرف اذا كانت هذه المرأة مصابة بالقلب حقا .

قالت اميلي برنت في هدوء شديد :

ـ اذا شئت ، يمكنك ان تقول ان موتها هذا عقاب الهي !

استنكر الجميع قولها ، وقال مسiter بلور في شيء من الضيق :

ـ انك تبالغين شيئاً ما يا مس برنت .

نظرت الفتاة العانس اليهم بعينين براقتين وقد رفعت ذقنها وقالت :

ـ هل ترون ان من المستحيل ان ينزل الله غضبه على القوم الآثمين ؟ حك القاضي ذقنه وتمتن في سخرية : ان التجربة علمتني ان العناية الالهية تعهد اليانا نحن القائمون بمهمة معاقبة الاشرار ، ومهمتنا هذه تحف بها آلاف الصعوبات احياناً ولا يمكن ان تكون عاجلة .

هزت اميلي برنت كتفيها في حين قال بلور :

ـ ماذا اكلت وشربت امس عندما اوت الى فراشها ؟

اجاب ارمسترونج : لا شيء .

ـ هل تؤكد انها لم تتناول شيئاً .. ولا حتى قدحاً من الشاي .

ـ ولكن روجرز يؤكد ان زوجته لم تتناول شيئاً على الاطلاق .

اجاب بلور في لهجة غريبة بحيث ان الطبيب رماه بنظرة : طبعاً . انه يستطيع ان يقول ما يريد .

قال فيليب لومبارد يخاطب بلور : وهذا رأيك ؟

ـ ولم لا . انا سمعنا جميعاً هذا الاتهام مساء امس . قد تكون مزحة قدرة اتي بها مجنون ولكن من يدرى . لنفترض لحظة ان التهمة صحيحة .. قتل روجرز وزوجته مخدومتهما وتصوراً انهما في امان ، وهنا كل منهما الاخر على هذا الحظ السعيد .

قاطعته فيرا قائلة في صوت اجش : كلا ، لم يكن يبدو على مساز روجرز انها آمنة مطمئنة .

وساء بلور هذه المقاطعة ، فنظر الى الفتاة كما لو كان يقول : هذه هي النساء . واستطرد يقول :

ـ ربما . على كل حال لم يكن روجرز او زوجته يتوقعان اي خطر عندما ارتفع الصوت الغامض وفضح امرهما . ما الذي حدث عندئذ ؟ انهارت المرأة وفقدت الرشد . هل لاحظتم جزع زوجها وحرصه على الا يدعها وحدها عندما عادت الى الوعي . كان يدفعه الى ذلك شيء اخر غير اهتمام الزوج . خيل لي انه كالقط على جمر النار . كان يخشى ان تكشف سرهما .

«هذا ما وصلنا اليه اذن . ارتكب هذان الزوجان جريمة قتل وخرجا

منها دون اي ضرر . ولكن ماذا يحدث لو ان امرهما انكشف ؟ كل الاحتمالات تقول ان المرأة لن تحتمل ولن تستطيع ان تكذب حتى النهاية ، وبذلك تصبح خطرا دائمًا على زوجها . اما هو فيدفعه الذكاء الى مواجهة الموقف ، ولكنه يظل على حذر من زوجته ، فانها اذا تكلمت يعرض نفسه لحبل المشنقة ، واذن .. ان الامر سهل جدا ، ما عليه الا ان يدس سما

زعافا في قدح من الشاي فيطبق بذلك فم زوجته الى الابد .

سادت لحظة صمت ، ثم تكلم الجنرال مالك ارثر فقال : يشق علي ان اصدق ان يتصرف اي رجل هكذا مع زوجته .

قال بلوور : عندما يرى الرجل ان حياته في خطر فلا سلطان للعاطفة .

وفي هذه اللحظة فتح الباب ودخل روجرز والقى نظرة ثم قال :
- هل استطيع ان اقدم لكم شيئا اخر ؟ ارجو المغفرة اذا لم يكن هناك ما يكفي من المحمرات ، ولكن لم يبق لدى غير قليل من الخبز ، وتمويلي من اليوم لم يأت بعد .

تململ القاضي وورجريف في مقعده وقال : متى يأتي الزورق عادة ؟
- بين السابعة والثامنة يا سيدى . واحيانا بعد الساعة الثامنة .
وانني اتسائل ما الذي حدث هذا الصباح لفريد فاراكون . انه اذا ما مرض يرسل اخاه عادة .

وانتظر روجرز لحظة وفجأة خاطبه الجنرال مالك ارثر فقال له :
- آلمي ان سمعت النبأ المحزن بخصوص زوجتك يا روجرز . لقد ابلغنا الدكتور ارمسترونج بما حدث الان فقط .

احنى روجرز رأسه وقال : واسفاه يا سيدى .. اني اشكرك .

ورفع طبق البيض الفارغ وخرج .

ومن جديد ساد الصمت .

وفي الخارج ، قال لومبارد وهو واقف بالشرفة : اما عن هذا الزورق البخاري ..

نظر بلوور الى محدثه وهز راسه وقاطعه قائلا :

- ابني اخمن ما يدور في ذهنك يا مستر لومبارد . وقد القيت على نفسى نفس السؤال . كان يجب ان يكون الزورق هنا منذ ساعتين على الاقل ، ولكنه لم يأت بعد ، فلماذا ؟

سأله لومبارد : وهل وجدت تفسيرا ؟

- اتنا لسنا امام حادث عرضي وانما اظن ان كل هذا مدبر مسبقا .

قال لومبارد : انت ترى اذن ان الزورق لن يأتي ..

وارتفع صوت خلفهما يقول في فروع صبر : ان الزورق لن يأتي .
ادار بلور كتفيه المربعين قليلا ، ورأى الرجل الذي نطق بالعبارة
الأخيرة وقال يخاطبه :

— أتشك انت ايضا يا جنرال في انه لن يأتي ؟
قال الجنرال ماك ارثر في لهجة قاطعة : لن يأتي طبعا . اتنا جميعا
نعتمد على هذا القارب لمغادرة الجزيرة . ولكن اذا اردتم رأيي فها هو ..
انتا لن نغادر هذه الجزيرة . لن يخرج منها اي واحد منا . هذه هي
النهاية . هل تفهمان ؟ .. نهاية كل شيء .

واستدار وانصرف ، واجتاز الشرفة حتى المنحدر الذي يؤدي الى
البحر ، في اخر الجزيرة ، حيث تتفكك الصخور المتزعزة احيانا وتسقط
في الماء . صاح بلور :

— هذا مجنون اخر . يخيل لي ان الجميع سيفقدون عقولهم .
قال فيليب لومبارد : ولكنك انت يا بلور لن تفقد عقلك .
انفجر مفتش البوليس السابق ضاحكا وقال : لا بد من ان تقع لي امور
كثيرة لكي افقد عقلي ، واراهن اتك انت الاخر لن تفقد عقلك .
قال لومبارد : ابني اشعر في الوقت الحالي بأنني سليم بدني وعقلا .
شكرا لك .

خرج الدكتور ارمسترونج الى الشرفة ووقف متربدا لحظة . كان
بلور ولوبارد يقفن على يساره ، وورجيف على يمينه ، وكان يمشي
جيئة وذهابا وهو مطرق الرأس .

وبعد لحظة ، تحول ارمسترونج نحو القاضي ، ولكن في هذه اللحظة
بالذات خرج روجرز من البيت مسرعا وقال :

— دكتور ، هل استطيع ان اقول لك كلمة من فضلك ؟ ..
استدار ارمسترونج ، وارتسمت عليه الدهشة وهو يرى نظرة الفزع
في عيني الخادم . كان هذا الاخير اصفر اللون ، وكانت يداه ترتعسان .
كان التناقض بين تحفظه منه قليل وانفعاله الحالي واضحا بحيث ان
الطيب بقي مذهولا .

وعاد روجرز يقول في اصرار : اريد ان اتحدث اليك حتما يا دكتور .
ارجو ان تأتي الى الداخل .

عاد الطيب على اعقابه ودخل البيت مع الخادم المدعور وقال :

— ما الخبر يا روجرز .. ولكن تماليك اعصابك .

بلغ الرجل ريقه بكل صعوبة ثم قال فجأة :

- هنا يا سيدى .. تقع امور غريبة .. امور لا افهمها .
 - ماذا تعنى يا روجرز ؟ ..
 - سوف ترمي بالجنون يا سيدى ، وستقول لي ان هذا ليس شيئا .
 ولكن يجب ان نعرف كيف حدث هذا ؟ ..
 - هلا قلت لي ما الذي يشغلك ؟ .. اتنى لا احب التخمين .
 وقال روجرز بشنق النفس : انها هذه التمايل الصغيرة يا سيدى ..
 تلك الموجودة وسط المائدة .. التمايل الخرفية .. كان عددها عشرة ،
 وانني اقسم على ذلك .. كانت عشرة تماثيل .
 قال ارمسترونج : هذا صحيح . كان عددها عشرة .
 اقترب روجرز وقال : هذا هو ما يزعجني بالذات يا سيدى . عندما
 رفعت الاطباق امس عدتها ورأيت انها اصبحت تسعة ، وقد بدا لي
 الامر غريبا عندئذ ولكنني لم أعلق عليه اهمية كبيرة . ولكن الان يا
 سيدى ، هذا الصباح .. لم الحظ شيئا وانا اضع الاطباق للافطار ...
 فقد كنت شديد الاضطراب .

- ولكنني الان .. اتيت لكي ارفع الاطباق .. ارجو ان تدعها انت
 نفسك يا سيدى ، اذا كنت لا تصدقني .. ليس هناك غير ثمانية ..
 ثمانية تماثيل فقط يا سيدى . هذا امر غير مفهوم .. أليس كذلك ..
 ثمانية فقط !

- ٧ -

بعد ان فرغوا من الافطار طلبت اميلي برنت من فيرا كلaiton ان تمضي
 معها الى قمة الجزيرة ليترقبا قدوم الزورق .
 كان الجو قد رطب ، وظهرت فوق البحر قمم صغيرة بيضاء ، ولم
 يكن هناك اي اثر لقوارب الصيد او للزورق البخاري ، بل ان قرية
 ستيلهاون اختفت خلف الصخرة الحمراء الكبيرة التي تشرف على الخليج
 الصغير .

وقالت اميلي برنت : ومع ذلك فان الرجل الذي اتى بنا امس كان يبدو
 جادا ، وان من العجيب حقا ان يتاخر اليوم هكذا .
 لم تجب فيرا لانها كانت تحاول ان تتغلب على خوفها المتزايد وكانت
 تفكك : يجب ان احتفظ بجاشي . اتنى لم اعد اعرف نفسي في هذه اللحظة

لان من عادتي الا يتملكني الخوف بسهولة .

وقالت بعد لحظة ، في صوت مسموع : ابني متلهفة لرؤيه هذا الزورق ، فانني اريد ان ارحل من هنا .

قالت اميلى برنت في حدة : اننا جميعا نريد مغادرة هذه الجزيرة .

تنهدت فيرا وقالت : هذه المغامرة عجيبة ولا نفهم لها معنى .

قالت العانس : ابني ابغض نفسي لاني وقعت في الفخ بهذه السهولة . والحقيقة ان الرسالة التي جاءتني كانت سخيفة ، وكان يجب ان افحصها عن كثب ، ولكنني ، في تلك اللحظة لم يكن لدي اي شك .

تمتمت فيرا : ابني افهمك تماما .

وقالت اميلى : ان الانسان لا يتورى الحذر بما فيه الكفاية .

وتنهدت فيرا من جديد وقالت : هل كنت تعنين حقا ما قلت اثناء طعام الافطار ؟ ..

- بخصوص اي شيء يا عزيزتي ؟

سألتها فيرا في صوت خافت : هل تعتقدين حقا ان روجرز وزوجته تركا الانسة العجوز تموت ؟ ..

نظرت اميلى برنت الى البحر مدة طويلة ثم قالت : انا شخصيا مقتنعة بهذا ، وانت ما رأيك ؟ ..

- لا ادرى ماذا اقول .

- كل شيء يبدو كأنه يؤيد نظريتي . اغماء مسر روجرز في نفس اللحظة التي افلتت فيها الصينية من بين يدي زوجها ، ثم تفسيرات روجرز .. كانت تبدو زائفة ! ليس لدي اي شك . انهم مذنبان !

عادت فيرا تقول : كانت هذه المرأة تبدو كما لو كانت تخاف من خيالها . لم ار رعبا ابدا كذلك الذي ارتسم على وجهها . لا ريب ان وحزن الضمير ظل يلاحقها .

تمتمت مس برنت : ابني اتذكر حكمة كانت معلقة في بيتنا تقول «ثق ان خطابك سوف تلاحقك» . وهذه هي الحقيقة ، فان المرء لا يستطيع الهرب من ضميره .

وكانت فيرا قد جلست فوق الصخرة فهبت واقفة وقالت :

- مس برنت ، في هذه الحالة ..

- حسنا ؟ ..

- ما رأيك في الاتهامات الاخرى . هل كانت كلها كاذبة ؟ .. اذا كان الصوت قد قال الصدق عن آل روجرز ..

وامسكت عن الكلام وهي لا تستطيع ان ترتب افكارها المشوشة . وعاد
الهدوء الى جبين اميلي برنت وقالت :
— آه . اني افهم ما تعنين . لتنظر مثلا الى التهم الموجهة الى مستر
لومبارد .. انه يعترف بأنه تسبب في موت عشرين رجلا .
قالت فيرا : ولكنهم كانوا من الزنوج .
قالت اميلي برنت محنقة : ان الرجال جميعا اخوة سواء كانوا زنوجا او
غير زنوج .

واستطردت تقول في تفكير : ان بعض الاتهامات مبالغ فيها طبعا
وسخيفة ، مثال ذلك : العتاب الموجه الى القاضي وورجريف الذي لم
يفعل اكثر من اداء واجبه ، كذلك حالة مفتش البوليس السابق .. وحالتي
انا ايضا .
واردفت تقول بعد سكتة قصيرة : ونظرا للظروف آثرت الا اقول شيئا
امس ، فقد كان يتغدر علي ان اتكلم امام هؤلاء الرجال .
— حقا ؟

وارهفت فيرا السمع ، وروت مس برنت لها القصة التالية : كانت
بياتريس تايلور تستغل عندي ، ولم تكن فتاة محترمة ، ولكنني لم
اكتشف ذلك الا فيما بعد ، وقد خبّيت ظني فيها . كانت تسلك مسلكا
حسنا ، وكانت نظيفة جدا وطيبة جدا . وارضتني كل الرضا في البداية .
ولكن كل ذلك لم يكن الا تظاهرا . كانت فتاة مرأة فاسدة الاخلاق ..
كانت مخلوقة فظيعة .. ومررت شهور طويلة قبل ان اكتشف انها تواجه
متاعب .

حدقت مس فيرا فيها وقالت : وماذا حدث ؟ ..
— لم أبقها تحت سقف بيتي بعد ذلك ساعة واحدة طبعا ، ولن يلومني
احد ابدا على اني اشجع الرذيلة .

قالت فيرا في صوت خافت وفي اصرار : وماذا حدث لها ؟ ..
اجابت مس برنت : لم تقنع تلك الساقطة بأنها اثمت مرأة فأقدمت على
ايم اخر اكبر .. وانتحرت .

تمتمت فيرا في هلع : انتحرت ؟ ..
— نعم . القت نفسها في البحر .

نظرت فيرا الى العانس العجوز وهي ترتعش ، وسألتها قائلة : وماذا
كان شعورك عندما عرفت ان اليأس قد دفع هذه الفتاة المسكينة الى
الانتحار ؟ هل وجئت اللوم الى نفسك ! ..

قالت اميلي برنت مفتأة : انا ؟ .. ولماذا الوم نفسي ؟ ..
ـ ولكن اذا كانت صرامتك قد دفعت بهذه الفتاة الى الانتحار ..
قاطعتها العانس العجوز تقول في حدة : انها كانت ضحية خطئتها
هي بالذات ، فلو انها تصرفت كما تتصرف كل فتاة شريفة متواضعة لما
حدث لها شيء من ذلك .
ولم تعد هذه الفتاة العانس تبدو سخيفة في عيني زميلتها . وفجأة ..
رات فيرا في اميلي برنت وحشا مهولا من القسوة .

مرة اخرى غادر ارمسترونج غرفة الطعام وخرج الى الشرفة . ووجد
القاضي وورجريف جالسا فوق مقعد ينظر الى البحر في هدوء ، في حين
وقف بلوور ولوبارد يدخن كل منهما غليونه في صمت .
وتردد الطبيب كما فعل اول مرة وفحصت عيناه مستر وورجريف .
كان بحاجة الى نصيحة ، وكان يقدر منطق العجوز وذكاءه ، ولكنه لم يجرؤ
على ان يوجه اليه الحديث . لم يكن هناك شك في ان القاضي يملك عقلا
عجبيا ولكن سنه الكبيرة كانت تتكلم ضده . وأدرك الدكتور ارمسترونج
عندئذ انه بحاجة الى رجل نسيط .

قال : هل يمكن ان تكرس لي بعض دقائق يا لوبارد ؟
اجفل فيليب وقال : سمعا وطاعة يا دكتور .
غادر الرجلان الشرفة وهبطا معا المنحدر المؤدي الى البحر . وعندما
ابتعدا عن الاذان المتطفلة بدأ ارمسترونج الحديث فقال :
ـ اريد ان استشيرك .

اجاب لوبارد وهو يدير عينيه دهشة : ولكن ليست لي اية معرفة
طبية يا عزيزي .

ـ كلا . كلا . اطمئن . اتنى اعني موقفنا الحالى .

ـ آه .. ان الامر مختلف اذن .

ـ قل لي رأيك فيه صراحة .

وبعد لحظة تفكير اجاب لوبارد : انه موقف مزعج اذا اردت رأيي ،
وانى اتسائل كيف المخرج منه ؟ ..

ـ وما رأيك في موت هذه المرأة ؟ .. هل تقبل رواية الزوج ؟
اطلق لوبارد سحابة من الدخان في الهواء واعتراض قائلاً : ان تفسيراته

تبدو لي معقوله .. ذلك اذا لم يكن في الامر شيء اخر .
ـ هذا هو ما يشير حيرتي بالذات .

احسن ارمسترونج بارتياح كبير وهو يرى انه يتكلم مع رجل رشيد .
واستطرد لومبارد يقول :

ـ على الاقل ، اذا كان مستر روجرز وزوجته قد ارتكبا جريمة لكي يستفیدا منها بكل امان . ولم لا على كل حال ؟ وهل تشک في انهم دسا السم للمرأة العجوز ؟

اجاب الطبيب في بطيء : ربما دارت الامور بطريقه اسهل من هذا .
انني سألت روجرز صباح اليوم من اي شيء كانت تشكو سيدته ، وتدعي مس برادي ، وفتح لي رده آفاقا واسعة . ولا داعي لأن نضيع في اعتبارات طبية طويلة ، ويكتفى أن تعلم ان نتريت الاميل يستخدم في حالات خاصة من آلام القلب ، فعندما تشد الازمة لا بد من تحطيم انبوبة من هذا المحلول لكي يستنشقها المريض . ولكن اذا حدث ووضعت الانبوبة سهوا بعيدا عن الانف فان العواقب تكون وخيمة .

قال لومبارد : كان الامر سهلا جدا اذن . ان الاغراء كان قويا بما فيه الكفاية .

اجاب الطبيب : طبعا ، وليس هناك داع لاي اجراء مورط ، ولا حاجة بهما لدس كمية من السيانور او الزرنينج ، فقد كان يكفيهما الا يتحركا .
وقد أسرع روجرز في جوف الليل للبحث عن طبيب لكي لا تشک احد في امرهما .

قال فيليب لومبارد في قلق : وحتى اذا ارتتاب احد في امرهما فما كان في وسعه اثبات ذلك . ان هذا يفسر امورا كثيرة .

سئل ارمسترونج في شيء من الحيرة : معدرة ؟

ـ اعني الاحداث التي وقعت في الجزيرة . ان بعض الجرائم تفلت من عدالة الانسان ، ومثال ذلك مقتل مس برادي على يد آل روجرز .. ومثال اخر وأعني به الجريمة التي ارتكبها القاضي وورجيف دون ان يتجاوز حدود القانون .

سئل ارمسترونج : هل تصدق هذه القصة ؟

قال لومبارد وعلى شفتيه ابتسامة : اعني لم اشك فيهما ابدا . ان وورجيف قتل ادوارد سيتون ، تماما ، كما لو كان قد طعنه بخنجر في قلبه . ولكنه كان من البراعة بحيث قتله وهو جالس في مقعد القضاة ، ولا يمكن ادانته طبقا للأساليب العادلة .

اخترق وميض ذهن ارمسترونج .. جريمة في المستشفى .. جريمة في غرفة العمليات .. العدالة تبقى عاجزة امام مثل هذه الاعمال الجرامية .

وتمتم لوبارد في تفكير : ومن هنا مстер اوين .. وجزيرة الهندى .
اطلق مстер ارمسترونج تنهيدة عميقه وقال : اننا نصل الى صميم
الموضوع . لاي غرض جاء بنا مстер اوين هنا ؟
- هل لديك فكرة ما ؟

اسرع ارمسترونج بالرد فقال : لتنتقل الى موت هذه المرأة . ما هي النظريات التي تعرض لنا . ان زوجها يقتلها خوفا من ان تفشي سرهما . وهناك احتمال اخر ، وهو انها ربما فقدت جائشها ، وانها في ذروة يأسها وضفت حدا لحياتها بأن ابتلعت كمية كبيرة من الاقراص المنومة .

سأله لومبارد : هو انتحار اذن ؟

ـ أيند هشتوك هذا ؟

— لولا موت مارستون لوافقتك على هذه النظرية الثانية ، فان حالي انتحار في ظرف اربع وعشرين ساعة يبدوان لي مصادفة مفتعلة . واذا زعمت ان ذلك الشاب الارعن مارستون ، المجرد من الاخلاق والعاطفة انتحر طواعية لانه صدم طفلين فانه زعم مضحك ، ومن ناحية اخرى ، من اين له بالسم . ان المسانور ليس من هذه المواد التي يضعها الانسان في جيب سترته عندما يمضي الى حفلة سمر ، وانت تفهم هذه الناحية خيرا متى . اجابه ارمسترونج : ان الرجل العاقل لا ينتقل وفي جيشه مثل هذا السم ، ولا ريب ان شخصا ما جاء به الى الجزيرة لكي يتخلص من الحشرات الضارة .

قال لوبارد : البستانى ؟ .. او صاحب البيت ؟ .. انه ليس انتوني مارستون على كل حال . ان مسألة السيانور هذه تحتاج منا الى شيء من التفكير .. اما ان انتوني مارستون كان ينوي ان ينتحر عند مجئه الى هنا ، وبذلك تكون قد أعد عدته لذلك وأما ..

سأله ارمسترونج : واما ؟ ..
ضحك لومبارد في سخرية وقال : ولماذا ترغمني على ان اقول ذلك .
ن الكلمات على طرف لسانك .. واما ان يكون احد الاشخاص الموجودين
نا هو الذي دس السم لمارستون .

قال الدكتور أرمسترونج وهو يتنهد : ومسز روجرز ؟
أجاب لومبارد في بطء : كان في امكانى ان أصدق بصعوبة ان انتونى

مارستون انتحر لو لم تمت مسر روجرز . ومن ناحية اخرى ، كان في امكانى ان اصدق ان مسر روجرز انتحرت لو لم يمت مارستون . وما كنت لابعد تلك النظرية التي تقوم على ان روجرز تخلص من زوجته لولا نهاية انتونى مارستون المفجعة . ان من الضروري ان نجد تفسيرا لاحدى هاتين الميتتين اللتين تتابعتا في مثل هذا الوقت القريب .

قال الدكتور ارمسترونج : ربما استطيع ان اساعدك في ازالة الغموض .

وأعاد على سمع زميله المعلومات التي ذكرها له روجرز فيما يتعلق باختفاء التمثالين ، فقال لومبارد :

- نعم . ان التمثال لهنود ، وكان موجودا منها عشرة مساء امس في وقت العشاء . وتقول انه لم يبق منها غير ثمانية .

قال الدكتور ارمسترونج يردد مقاطع الاغنية :

عشرة اطفال هنود مضوا لتناول العشاء .

اختنق احدهم فلم يبق منهم الا تسعه .

تسعة اطفال هنود ظلوا سهارى الى وقت متأخر من الليل .

ونسى احدهم ان يصحو فأصبحوا ثمانية .

تبادل الرجلان النظر . وضحك فيليب لومبارد ساخرا والقى بسيجارته بعيدا ثم قال :

- ان هاتين الميتتين واختفاء التمثالين يتطابقان بطريقة عجيبة بحيث يمكن ان يكون الامر مجرد مصادفة . اختنق انتونى مارستون بعد العشاء، ونسى مسر روجرز ان تصحو ، لأن احدا منعها من ذلك .

سأله ارمسترونج : واذن ؟

انتهز لومبارد الفرصة عندئذ وقال : هناك هندي من نوع اخر ..

واعني به ذلك الذي يختفي في النفق .. سره الفامض .. مستر اوين ..

المجنون المجهول .

قال ارمسترونج في ارتياح : آه . انك تشاركتي رأيي . ولكن ، هل ترى اين يُؤدي بنا هذا الرأي ؟ .. ان روجرز يقسم انه ليس في الجزيرة احد غيره هو وزوجته وضيوف مستر اوين العشرة .

- ان روجرز مخطئ .. ما لم يكن يكذب .

هز ارمسترونج رأسه وقال : من رأى ان روجرز لا يكذب ، فانه مذعور الى حد انه يكاد يفقد الرشد .

قال فيليب لومبارد عندئذ : لم يأت الزورق البخاري هذا الصباح .

وفي هذا توكيد للمؤامرة التي دبرها مسْتَر اوين . ستبقى جزيرة الهندى
معزولة عن العالم لكي تسمح لمسْتَر اوين ان يفرغ من مهمته .
امتنع وجه ارمسترونج وقال : لا بد ان يكون هذا الرجل مجنونا .
اجاب لومبارد بهدوء : لقد نسي مسْتَر اوين نقطة صغيرة .
— وما هي ؟

— هذه الجزيرة ما هي الا صخرة جرداء وسنفتشها بسهولة من اولها
الى آخرها ، وسوف تكتشف مخبأ مسْتَر اوين هذا .
قال الطبيب : يجب ان تكون على حذر ، فان هذا الرجل سيكون
شديد الخطر .

انفجر لومبارد ضاحكا وقال : شديد الخطر . ومن الذي يخشى الذئب
الكبير ؟ .. انا الذي سأكون شديد الخطر عندما اضع يدي عليه .
وبعد سكتة قصيرة اردف يقول : من الاوفق ان نقنع بلو ربان يمد لنا
يد المساعدة في هذه العملية . ستكون مساعدته لنا ثمينة في الساعة
الحرجة ، ومن الاوفق الا تذكر شيئا من ذلك للنساء . اما الاخرون ، فان
الجنرال الشيخ مخرف والقاضي وورجريف يحرص على الا يتحرك من
مقعده . ويمكننا نحن الثلاثة ان نتكلف بالعمل .

- ٨ -

اقتنع بلو ربان بسهولة وأبدى موافقته على الفور وعرض حججه قائلا :
— ان ما ذكرتموه لي الان بخصوص التمايل الخزفية يلقي ضوءا
جديدا على هذه المسألة . ان هناك نوعا من الجنون مثلا ، وانني اتسائل
اذا لم يكن في نية صاحبنا مسْتَر اوين ان ينفذ جرائمه بطريق التوكيل .
سأله ارمسترونج : ماذا تعني ؟

— ان رأيي ان مارستون ملأه الخوف بعد الاستماع للاسطوانة وانتحر .
اما روجرز فانه قتل زوجته تحت تأثير الخوف . وكل هذا جزء من المخطط
الجهنمي الذي وضعه مسْتَر اوين .

هز ارمسترونج راسه وعاد الى موضوع السيانور فقال بلو ربان :
— انتي نسيت هذه النقطة . ليس من الطبيعي طبعا ان يتنقل المرء
وفي جيبه مثل هذا السم . ولكن قل لي كيف وصل السم الى الكأس ؟ ..
اجاب لومبارد : انتي فكرت طويلا . ان مارستون شرب كُووسا كثيرة

من الويسيكي امس . ولكن انقضى بعض الوقت ما بين الكأس الاخيرة والتي قبلها .. وفي هذه الاثناء بقىت كأسه على احدى المناضد ، ولن اذكر شيئاً، ولكن يبدو لي انه اخذ كأسه من فوق المنضدة الصغيرة الموجودة بجوار النافذة ، وكانت مفتوحة طوال الوقت ، وربما استطاع احد ان يدس السم في كأسه في هذه الاثناء .

قال بلور مذهولاً : دون ان يراه اي واحد منا .

قال لومبارد : كانت اذهاننا مرکزة على اشياء اخرى .

وقال ارمسترونج : هذا صحيح . كنا جميعاً نتناقش في ذلك الوقت . وكنا نمشي في الغرفة محققين نتبادل الرأي وكل منا مشغول بحالته الخاصة . وهذا الاقتراح معقول طبعاً .

هز بلور كتفيه وقال : لا ريب ان الامر قد وقع هكذا . لنبدأ بالعمل الان اذن . ولا داعي لان اسألكم ما هل مع احدهما مسدس . لو صح ذلك فان الامر يكون جميلاً .

قال لومبارد وهو يحس جيبيه : معي انا مسدس .

نظر بلور اليه وقد اتسعت عيناه وقال : وتحمله في جيبيك هكذا دائمًا ؟ .

ـ نعم ، فهذه عادة عندي . ابني عشت في مناطق كانت حياة الرجل فيها في خطر دائم .

قال بلور : يطيب لي ان اعتقد انك لم تجد نفسك قبل اليوم في مكان خطر كهذا . ولو ان هناك مجنوناً يختفي في هذه الجزيرة فلا شك انه مجهز بترسانة ..

اجفل ارمسترونج وقال :

ـ قد تكون مخطئاً يا بلور ، فان بعض مهاويس الجريمة ما هم الا اناس هادئون جداً ومسالمون جداً في مظهرهم .

قال بلور : اما انا يا دكتور فلا اغذى نفسي بالاوهام فيما يتعلق بصاحبنا هذا .

وبدا الرجال الثلاثة تفتيش الجزيرة .

وكان التفتيش من اسهل الامور ، فان شرق الجزيرة الغربي كان عبارة عن صخور شديدة الانحدار حتى البحر لا موضع فيها لخباً . اما باقي الجزيرة فكان عبارة عن اشجار وحشائش . وفتش الرجال الجزيرة من قمتها حتى الساحل ، وفحصوا كل شبر فيها بترتيب ونظام . ولم تشر ابحاثهم عن شيء .

وفيما هم يقطعون شاطئ البحر بلغوا المكان الذي يجلس فيه الجنرال ماك أرثر حيث راح يتأمل المحيط .
كان المكان هادئاً والأمواج تأتي وتكسر على الصخور في هدوء ، وكان الرجل يجلس معتدل القامة ، يحدق بعينيه في الأفق البعيد . ولم يبد أي اهتمام باقتراب الرجال الثلاثة . وتضايق هؤلاء من تصرفه هذا ، وقال بلور يحدث نفسه :

— ان هذا الوضع ليس طبيعياً . يخيل لي انه ثائر الاعصاب . وتنحنح ، وخطبه قائلاً : انك وجدت هنا مكاناً هادئاً لكي تستريح وتستجم يا سيد الجنرال .
قطب الجنرال جبينه ورما بنظرة من فوق كتفه وقال :
— ان الوقت الباقي لي قليل .. قليل جداً .. ولا اريد ان يزعجني احد .
— ولكننا لن نزعجك يا سيد الجنرال . اننا ندور بالجزيرة لكي نرى اذا لم يكن هناك من يختبئ فيها .
زاد عبوس الجنرال وقال : انك لا تفهم .. لا تفهم اطلاقاً ..
أبتعد بلور وهو يقول للآخرين : لقد أصيّب الرجل بمس من الجنون .
ومن الاوفق الا نتحدث اليه .
قال الدكتور ارمسترونج في حيرة : ليتنى اعرف الان اذا ..

فرغ الرجال الثلاثة من بحثهم ووقفوا في أعلى نقطة من الجزيرة ونظروا إلى الساحل فلم يروا أثراً للزورق . وبدأت الرياح تهب .
وقال لومبارد : ان قوارب الصيد لم تخرج اليوم ، فان العاصفة على الأبواب ، ومما يؤسف له اننا لا نستطيع ان نرى القرية من هنا ، والا لارسلنا بعض الاشارات على الأقل .
قال بلور : ما رأيكم في ان نجعل حريقاً كبيراً .
قطب لومبارد جبينه وقال : لسوء الحظ ان مستر اوين توقع كل شيء .
— وكيف هذا؟ ..

— لا ادرى . اننا ازاء دعابة مخيفة . لقد حرص مستر اوين على ان يعزلنا عن العالم في هذه الجزيرة ، ولن يحفل احد لاشاراتنا ، ولا ريب انه اخطر اهالي القرية بأن في الامر رهاناً .

سأله بلور متشككاً : هل تعتقد ان الاهالي يتقبلون هذه القصة ؟
ـ ان الحقيقة صعبة التصديق احياناً ، فلو انه قيل لهم ان الجزيرة
يجب ان تظل معزولة حتى يفرغ مISTER اوين هذا من جميع مدعويه ، فهل
تظن انهم كانوا يصدقونه ؟

ابدى الدكتور ارمسترونج شكوكه فقال :

ـ انا نفسي اتساءل في بعض الاحيان اذا كنت لا احلم ، ومع ذلك ..
كثراً لومبارد فكشف عن اسناني البيضاء وقال :
ـ ومع ذلك فان كل شيء يدل على العكس .
ونظر بلور الى البحر ، عند اسفل الصخور ، فاحصاً ، فهز
ارمسترونج راسه وقال :
ـ ان المكان شديد الانحدار وليس به اية بقعة يستطيع ان يختبئ
فيها انسان .

قال بلور : ربما كانت هناك ثغرة في الصخور . لو ان معنا قارباً
لاستطيعنا ان ندور بالجزيرة ..

قال لومبارد : لو ان معنا قارباً لكن الان في الطريق نحو الشاطئ .
ـ هذا صحيح يا سيدى .

ـ ان هذا الجزء من الصخور ليس به غير مكان واحد يمكن ان يكون
مخباً ، وهو المكان الذي على اليمين ، من اسفل . واذا وجدت جبلاً متيناً،
فانني استطيع ان اهبط واتحقق من ذلك .

قال بلور : ان الفكرة لا بأس بها ، وان كان الامر يبدو لي خطراً بعض
الشيء . سأذهب لابحث عن جبل على كل حال .
ومضى الى القصر في خفة .

ورفع لومبارد عينيه نحو السماء . كانت السحب قد بدأت تتجمع ،
وأخذت الرياح تشتت شيئاً فشيئاً . وقال اخيراً وهو ينظر الى
ارمسترونج :

ـ اراك صمومتا يا دكتور ، ففيم تفكر ؟

ـ ابني اتساءل الى اية درجة يبلغ جنون الجنرال ماك ارثر .

* * *

احسست فيرا بالانفعال طوال الصباح ، وتجنبت صحبة اميلي برنت في
شيء من الاشجار .

و كانت العانس العجوز قد جاءت بمقعد امام البيت و جلست تطرز .
و كانت فيرا كلما فكرت فيها يخيل لها انها ترى وجه الغريرة المتقد
و حول وجهها حشيش البحر .. وجها كان جميلا فيما سبق ، ولعله كان
جميلا جدا وأصبح الان لا يوحى الا بالعطف .

- ومع ذلك فان اميلي برنت كانت هادئة ، و عكفت على التطريز وهي
متسربة في فضيلتها .

و كان القاضي وورجيفجالسا في الشرفة الكبيرة ، فوق مقعد من
الخيزان وقد غاصت راسه في رقبته .

وبعد لحظة ، هبطت فيرا في خطوات بطيئة نحو البحر ، وبلغت طرف
الجزيرة حيث يجلس رجل كهل ، يحدق بعينيه في الافق .

و تحرك الجنرال مالك ارثر عندما اقتربت منه و حول رأسه نحوها ،
ورأت في عينيه عندئذ وميضا من الفضول والخوف . وانزعجت الفتاة اذ
رات ذلك وخطرت بذهنها فكرة ، وقالت تحدث نفسها :
- هذا غريب . لكانه يعرف .

و خاطبها الجنرال قائلا : آه . اهذه انت ؟ .. هانت اخيرا ..
جلست فوق الصخرة بجواره وقالت : هل يدرك ان تتأمل البحر
هكذا ؟ ..

هز رأسه في هدوء وقال : نعم . ان المكان جميل ، ويطيب لي ان
انتظر هنا .

اسرعت تقول : تنتظر ؟ .. ولكن ماذا تنتظر ؟
تمتم : النهاية . ولكنك تعرفين ذلك مثلثي تماما ، اليك كذلك ؟ انا ،
جميعا ، ننتظر النهاية .

سألته في ذهول : ماذا تعني ؟ ..
اجاب الجنرال مالك ارثر في صمت عميق : لن يغادر اي واحد منا هذه
الجزيرة . ان هذا امر مدبر . ولكن لماذا تتجاهلين ؟ .. لعلك لا تفهمين
ما هو الشعور بالارتياح .
- الشعور بالارتياح ؟ ..

- نعم ، طبعا . انك ما زلت في عنوان الشباب ، ولم تبلغ بعد
المراحلة التي بلغتها انا . ولكن سوف يأتي ذلك . سوف تشعررين بالارتياح
عندما تأتي النهاية ، و تعرفين اذك ستلقين الحمل عنك بعد قليل .
قالت في صوت اخش : اتنى ما زلت لا افهم .

وراحت تحرك اصابعها في انفعال وقد أخافتها فجأة فكرة وجودها

وحلها مع ذلك الرجل العسكري المسن الذي يبدو انه مكشوف البصيرة .
وقال في صوت حالم : كنت احب ليزلي .. كنت احبها كثيرا .
سأله الفتاة : كانت ليزلي زوجتك ؟ ..
ـ اجل . كانت زوجتي . كنت اعبدتها ، و كنت فخورا بها . كانت
جميلة جدا ، و مرحة جدا .
وبعد لحظة من الصمت استطرد يقول : نعم . كنت احب ليزلي ، وهذا
هو السبب فيما اقدمت عليه .
ـ ماذا تقول ؟ ..

هز الجنرال ماك ارثر في بطء وقال :
ـ ولماذا الانكار الان ما دمنا سنمتوت جميعا ؟ .. انتي ارسلت
ريتشموند الى الموت .. كانت جريمة طبعا ، وهذا عجيب .. جريمة مع
انني كنت معروفا بشدة احترامي للقانون . ولكنني في ذلك الوقت لم اكن
ارى الامور كما اراها اليوم ، ولم اشعر بأي تبكيت او وحز من ضمير .
كنت ابرر عملي بأنه استحق ذلك تماما ولكنني فيما بعد ..
قالت تسأله في اصرار ، وفي صوت قاس : حسنا ؟
هز راسه في ضعف وقد بدا عليه القلق والحرارة وقال :
ـ لا ادرى .. لا ادرى .. ان الحياة بدت لي تحت صورة اخرى .
وانني اجهل اذا كانت ليزلي خمنت الحقيقة . ولكنني لا اظن ذلك . انتي
لم اكتشف ابدا ما يدور في ذهنها .
قالت فيرا تكرر قوله : وحدك .. وحدك .
ورددت الصخور صدى صوتها .
واستطرد الجنرال ماك ارثر يقول :
ـ سوف تكونين انت ايضا سعيدة عندما تأتي النهاية .
نهضت فيرا وقالت في حدة : انتي لا افهم ما الذي توصي به ؟
ـ انتي فاهم يا ابنتي .. انتي فاهم .
ـ كلا يا جنرال .. انت لا تفهمني .. ابدا .
حول الجنرال ماك ارثر بصره الى البحر ولم يعد يشعر بوجود الفتاة
الى جواره وقال في صوت حنون : ليزلي !

* * *

عندما عاد بلور من البيت ومعه حبل معقود حول ذراعه وجده

أميلي بعيدة عن الحكمة ، ومع ذلك فان كلا من الموجودين تردد ، وبدا كأنه يبحث عن عزاء في بقائه مع الآخرين ، غير ان القاضي وورجيف رأى ان من الخير ان يقول :

— هذا صحيح . اننا جميعا بحاجة الى النوم .

قال روجرز : ولكنني لم ارفع الاطباق عن المائدة بعد .

قال لومبارد في لهجة آمرة : سوف تفعل هذا غدا صباحا .

وقال الدكتور ارمسترونج يسأل الخادم : هل تشعر زوجتك بتحسن يا روجرز ؟

— سأصعد لكى اراها يا سيدى .

وعاد بعد دقيقة وقال : انها غارقة في نوم هادئ يا سيدى .

قال الطبيب : حسنا . لا تزعجها اذن .

— كلا يا سيدى . سأرتب غرفة الطعام وأغلق الابواب بالفتح ثم امضى لانام بعد ذلك .

واجتاز الردهة لكى يمضى الى غرفة الطعام .

ومضى كل من المدعوين الى غرفته على ممضض .

ولو انهم كانوا في قصر عتيق له سلالم وأرضيات خشبية تصدر صريرا كلما وطأها احد ، أركانه مظلمة ، وسقوفه مائلة للثوا رعبا ، ولكن البيت كان حدثا . ليست به اية اركان مظلمة ولا الواح خشبية متحركة ، والنور الكهربائي يسطع من كل مكان به .. كان كل شيء فيه جديدا براقا .. لا يمكن ان يختبئ به احد . كان يفتقر تماما الى ذلك الجو الذي يطبق على البيوت القديمة المسكونة .

ومع ذلك فقد احس الجميع فيه بخوف لم يستطيعوا له تفسيرا .
وتمنى كل منهم للآخر ليلة طيبة ثم دخل غرفته وأغلق الباب خلفه بالفتح .

راح القاضي وورجيف ينضو عنه ثيابه لكى يستلقي في فراشه .

كان يفكر في ادوار سيتون .

وارتسمت صورة المتهم امامه في وضوح .. رأى شعره الاشقر وعينيه الزرقاوين اللتين تحدقان فيك بصرامة . كانت هذه النقطة هي التي احدثت اثرا في نفوس هيئة المحلفين .

ارمسترونج في نفس المكان الذي تركه فيه ، وكان ينظر الى اعماق البحر ،
فقاله وهو يلهث :

- این مستر لومبارد ؟

اجابه ارمسترونج في صوت طبيعي : انه ذهب لكي يتحقق من احدى نظرياته ، وسيكون هنا بعد دقيقة . قل لي يا ماستر بلور . ابني شديد القلق .

- يخيل لي اننا جمیعا شدیدو القلق .

هـز الطـبـيـب يـدـه فـي فـرـوـغ صـبـر وـقـال :

- طبعا ، طبعا . ولكنك لا تفهم ما أعنيه . ابني شديد القلق بخصوص الجنرال .

— وماذا به يا سيدى ؟

اجاب الدكتور ارمسترونج مكشرا : اانا نبحث عن مجنون ، فما رأيك في ماك ارثر ؟ ..

سأله بلو ر في ذهول : هل تعتقد ان نوايا قاتلة تحركه .

- كلا . لن أزعم هذا ، فأنا لست خبيرا في الامراض العقلية ، ولم اتبادل الحديث معه ، وبهذا لم تسنح لي الفرصة بأن ادرسه .

- انه رجل مخرف وافقك على هذا . اما ان تشيك في انه ..

قاطعه ارمسترونج قائلًا : لعلك على حق . ان القاتل يختفي في الجزيرة . آه . ها هو لومبارد يعود .

وربط الجبل حول وسط لومبارد في قوه . وقال الشاب : سأساعد
نفسى بقدر ما استطيع . ولكن انتظر مني ان اهز الجبل على كل حال .

ومرت بالرجلين لحظات وهما يتبعان هبوط لومبارد . وقال بلور في لهجة عجيبة : انه خفيف كالقرد .

قال الطبيب : لا بد انه متمن على تسلق الجبال .

وخيّم الصمت بين الرجلين . وقال مفتش البوليس السابق أخيراً : انه غريب الاطوار . هل تعرف رأيي ؟

- اتنی مصغٰ الیک ۔

— انه لا يوحى الي بالثقة .

سأله ارمسترونج : ولماذا ..؟

زمر بلو رئلا : لا استطيع القول بالضبط ، ولكنني اظن انه خليق بكل شيء .

- انت تعرف ان حياته كلها كانت عبارة عن مغامرات ومجازفات .

قال بلور : نعم . ولكنني اراهن انه لا يطيب له ان يعرف احد شيئا عن مغامراته هذه .

وامسك عن الكلام بضع لحظات ثم عاد يسأل الطبيب :

- أترأك احضرت مسدسك معك يا دكتور ؟

حدق ارمسترونج فيه وقال : انا ؟ كلا طبعا . وماذا افعل به ؟

- ولماذا جاء لومبارد بمسدسه ؟ ..

قال ارمسترونج : بحكم العادة بلا شك .

اهتز الجبل . ومرت بضع لحظات وبلور وارمسترونج يذلان جدهما حتى لا يفلت منهما . وعندما ارتخى اخيرا قال بلور :

- هناك عادة وعادة . ان يذهب مстер لومبارد الى البلاد المتوجسة ويأخذ معه مسدسه وموقده وكيس نومه وذخيرة من المسحوق الذي يقتل الحشرات فذلك امر طبيعي . اما ان يأتي بمسدسه في مثل هذا المكان فهذا عمل ليس هناك ما يبرره .

هز الدكتور ارمسترونج رأسه وهو بادي الحيرة .

وانحنى كل منهما فوق الصخرة وراح يتبعان تقدم زميلهما . وكان لومبارد قد فرغ من فحصه ، وبدت امارات الخيبة واضحة على جبينه . ولم يلبث ان صعد الى قمة الصخرة وراح يجفف جبينه الذي تفصى بالعرق وقال :

- حسنا . لكما ان شفا الان انه ليس هناك اي مخبأ بالجزيرة . لم يبق الا ان نفتش البيت .

قاموا بتفتيش البيت بدون اية صعوبة . وبدأوا بملحقاته ثم وجهوا اهتمامهم الى البيت نفسه ، ففحصوا الدور الارضي ، وكان البيت حديث البناء ، مصمما بطريقة بحيث لم يكن هناك اي مكان يصلح للاختباء . وفيما هم يصعدون الى الطابق العلوي حيث تقع غرف النوم رأوا ان احدى نوافذ البسطة الخادم روجرز يحمل صينية عليها كؤوس الكوكتيل . وقال لومبارد :

- ان هذا الرجل ظاهرة عجيبة . انه يباشر عمله بكل هدوء ، كما لو ان شيئا لم يقع .

وقال ارمسترونج يمدح الخادم الامين : ان روجرز رجل فريد من نوعه وقل ان نجد خادما مثله .

وقال بلور : وكانت زوجته طاهية ممتازة هي الاخرى .

ودخلوا اول غرفة من غرف النوم .

وبعد خمس دقائق وجدوا انفسهم فوق البسطة . لم يكن هناك اي شخص مختبئ . بل لم يكن هناك مكان للاختباء على الاطلاق .
وقال بلوور : آه .. ما هذا السلم الصغير ؟ ..

اجاب ارمسترونج : انه السلم الذي يؤدي الى غرفة الخدم .
قال بلوور : لا ريب ان هناك مكان مخصص لتخزين المياه ايضا . هذا هو المكان الوحيد الباقي امامنا .

وفي هذه اللحظة بالذات سمع الرجال الثلاثة صوتا فوق رؤوسهم ..
وكان عبارة عن اقدام تمثي متلصصة . وضغط ارمسترونج على ذراع
بلور ، ورفع لومبارد اصبعا محدرا وقال :
- صه . اسمعا .

وتكرر الصوت . كان هناك من يتحرك فوق في هدوء كبير . وتم تمتم
ارمسترونج :
- انه في الغرفة في هذه اللحظة .. في الغرفة التي ترقد فيها مسر
روجرز .

وقال بلوور في صوت خافت : طبعا . ما كان في مقدوره ان يختار
مخبا افضل من هذا ، فما كان ليخطر لاحد ان يصعد اليه . ولكن لنصل
الآن في سكون .

وصعدوا السلم بدون ضجة ، ووقفوا في البسطة الصغيرة ، امام
غرفة الخدم ، وأصاخوا السمع . نعم .. كان هناك شخص في الغرفة .
وتناثر اليهم من الداخل صرير خفيف .
وهمس بلوور قائلا : هلموا بنا .

وفتح الباب على مصراعيه واندفع داخلا وخلفه الرجلان الاخرين .
ولكنهم توقفوا على الفور ، فقد رأوا روجرز امامهم ، ويداه محملتان
باليثاب .

وكان بلوور اول من استرد جائشه فقال :
- معدرة يا روجرز . اتنا سمعنا صوتا في هذه الغرفة ، وحسبنا .
وامسك عن الكلام ، فقال روجرز :

- ارجو المعدرة ايها السادة .. كنت اجمع حوانجي . واظن انكم لن
تمانعوا في ان ارقد في الغرفة الصغيرة الشاغرة في الدور العلوي .
وكان يوجه الحديث الى الدكتور ارمسترونج ، فأجاوه :

- هذا امر طبيعي . يمكنك ان تنتقل ! اليها يا روجرز .

تحاشى روجرز النظر الى الجثة المسجاة فوق الفراش وقال :

- أشكرك كثيرا يا سيدى .

وخرج الخادم من الغرفة ، حاملا ثيابه وهبط الى الدور الاول .
ومضى الدكتور ارمسترونج نحو الفراش ورفع الملاءة وفحص وجه
الميتة الهادئ . كان الخوف قد تلاشى وأمحى من وجهها وحل محله
amarat هدوء العدم . وقال :

- مما يؤسف له اتنى لم آت معي بأدواتي ، فقد كنت أود ان اعرف
نوع السم الذي تسبب في وفاتها .
ثم قال يبحث زميليه : لنفرغ من عملنا ايها السادة . يخيل لي اننا لن
نجد شيئا .

وبذل بلوغ جهدا كبيرا لكي يفتح باب حجرة صغيرة في اعلا السلم
وقال :

- ان هذا الرجل يتنقل كالشبح . فقد رأيناه منذ دقيقتين في
الشرفة ، ولم يسمعه اي واحد منا وهو يصعد السلم .
قال لومبارد : لعل هذا هو السبب في اتنا تصورنا ان هناك رجلا
غريبا يتحرك في هذه الغرفة .

واختفى بلوغ في غرفة صغيرة مظلمة ، وأخرج لومبارد مصباحه
الكهربى ، وتبعه .

وبعد خمس دقائق عاد الرجال الثلاثة الى البسطة الصغيرة يعلوهم
الفيار وخيوط العنکبوت . وارتسمت على وجوههم امارات الخيبة
الشديدة .

فلم يكن بالجزيرة غير ثمانية اشخاص ، ولم يكن يختبئ بها احد .

- ٩ -

قال لومبارد في بطء :
- وهكذا لم نجد احدا . اتنا بنينا مأساة مذهلة من الخرافات
والخيال . وكل هذا بسبب شخصين اتفق ان ماتا في وقت واحد .
قال ارمسترونج في صوت خطير : ومع ذلك فقد كانت استنتاجاتنا
سليمة . عجبا ! .. اتنى طبيب ، وأفهم عندما يكون الامر اتحارا . لم يكن
انتوني مارستون بالذى ينتحر طواعية .
سأله لومبارد : الا يمكن ان تكون وفاته قد وقعت عرضا .

قال بلور : انه ليكون امرا عجيبا عندئذ ، وبخصوص المرأة .
- مسر روجرز ؟

- نعم . ان موتها يمكن ان يكون قد وقع عرضا .
قال لومبارد : عرضا ؟.. وكيف ذلك ؟

بدا بلور متضايقا بعض الشيء ، كان وجهه الاحمر بلون الطوب قد تحول الى لون داكن ، وتمتم يقول :
- ولكنك اعطيتها دواء يا دكتور .
- دواء ؟.. ماذا تقصد ؟
- انت نفسك قلت مساء امس انك ستعطيها شيئا يساعدها على النوم .

- آه ، نعم . منوم غير ضار .
- ماذا كان هذا النوم ؟
- اتنى اعطيتها جرعة صغيرة من التريونال ، وهو دواء لا خطر منه على الاطلاق .

ازداد اضطرام وجه بلور وقال : ولكن ، الا يمكن ان تكون قد اعطيتها جرعة كبيرة منه ؟.

صاحب الطبيب محنقا : ماذا تقول ؟
ولكن بلور لم يتأثر وقال في هدوء : من الممكن ان تكون اخطاء طبعا .
ان مثل هذه الاخطاء تقع من وقت لاخر .
قال الدكتور في لهجة قاطعة : اتنى لم ارتكب اي خطأ ، وان هذا الابياء لفظي !

واردف يقول في لهجة لاذعة وقد احمر وجهه لفروط الغضب :
- اتهمني صراحة بأنني اعطيت هذه المرأة جرعة قاتلة من التريونال !
تدخل فيليب لومبارد وقال يهدى الرجلين :
- فليتمالك كل منكما نفسه ، ولا داعي لأن يتم بعضنا البعض .
قال بلور عابسا : انما احاول فقط ان اعرف اذا لم يكن الدكتور ارمسترونج قد اخطأ .

كشف الطبيب عن اسنانه في ابتسامة غير متكلفة وقال في غير مرح :
- ان الطبيب لا يمكن ان يسمح لنفسه بارتكاب مثل هذه الاخطاء الكبيرة يا صديقي .

قال بلور وهو يزن كلماته : انها ما كانت لتكون الفلطة الاولى على كل حال اذا صدقنا تلك الاسطوانة .

شحب وجه ارمسترونج . وتحول لومبارد الى بلور وقال غاضبا :

ـ ما معنى هذا الموقف التهجمي ؟ انتا جمبيعا في الهم سواء ، ويجب ان نساند بعضنا البعض . في مقدورنا نحن ايضا ان نستجوبك انت عن تلك الشهادة الكاذبة التي تكلم عنها صاحب الاسطوانة .

تقدم بلور خطوة وقد توترت قبضاته ، وأجاب في صوت خشن :

ـ دعك من قصة الشهادة الكاذبة ، فهي ليست الا فرية . ومهما تكلمت انت فانك لن تمنعني عن الكلام يا ماستر لومبارد . بل انت بحاجة الى بعض التفسيرات منك انت بالذات .

ـ مني انا ؟

ـ نعم . اود ان تقول لي لماذا تحمل معك مسدسا ، في حين انت اتيت هنا بصفتك مدعوا فحسب .

ـ انت فضولي جدا يا ماستر بلور .

ـ هذا حقي يا ماستر لومبارد .

وفجأة قال هذا الاخير : انت لست من الغباء كما يبدو عليك .

ـ هذا جائز . ولكن اجبني بخصوص هذا المسدس .

ابتسم لومبارد وقال : انتي اتيت به معي لانتي كنت أتوقع ان اقع على وكر من اللصوص .

قال بلور متشككا : ولكنك لم تقل لنا هذا امس ، لقد خدعتنا .

اجاب لومبارد : نعم ، نوعا ما .

ـ حسنا . قل لنا الحقيقة الان .

ـ قلت لكم امس انتي مدعو هنا كجميع الاخرين . وليس هذا صحيحا ، فالحقيقة ان رجلا يهوديا اسمه موريس اتصل بي وعرض علي مائة جنيه لكي آتي هنا وأفتح عيني . بل انه اردف يقول انتي مشهور بانتي داهية في المواقف العصيبة .

قال بلور يستحضره : حسنا .

اجاب لومبارد متذمرا : هذا كل شيء .

قال ارمسترونج : لا ريب انه قال لك اكثر من هذا .

ـ كلا . لم استطع ان استخلص منه شيئا اخر . قال لي اما ان تقبل واما ان ترفض ، ولما كنت مفلسا فقد قبلت .

سأله بلور مشدوها : لماذا لم تخبرنا بكل هذا امس ؟ ..

ـ اي صديقي العزيز ، وكيف كان في مقدوري ان اعرف اذا لم يكن حادث الاسطوانة هو السبب في احضارني هنا ؟

وقال له الدكتور ارمسترونج في خبيث : اما الان فأنت ترى الامور
بطريقة اخرى ؟

تجهم وجه لومبارد وقال : نعم ، فانني ارى الان انني في نفس الموقف
معكم جميعا ، وان المائة جنيه كانت الطعم الذي نصبه لي ماستر اوين لكي
اقع في الفخ مع الاخرين .

وبعد سكتة قصيرة استطرد يقول : لاننا وقعنا في الفخ حقا ، وانني
لعل استعداد لكي اقسم على ذلك ، وان موت مسر روجرز وموت انتوني
مارستون واختفاء التمثالين الصغيرين من فوق المائدة لخير دليل على ذلك .
نعم ... ان يد ماستر اوين ؟! اهرة في كل مكان ، ولكن اين يوجد ماستر اوين
هذا بحق الشيطان ؟

ودق الجرس يدعو الجميع الى الغداء .

كان روجرز يقف على عتبة باب غرفة الطعام . وبينما كان الرجال
الثلاثة يهبطون السلم تقدم روجرز نحوهم ، وقال في شيء من القلق :
- ارجو ان يرضيكم طعام الغداء . يوجد جامبون بارد ولسان بارد
وبعض البطاطس ، ويوجد ايضا جبن وبسكويت وفواكه محفوظة .
قال ارمسترونج : هذه الاصناف تبدو لي مناسبة جدا . الديك
احتياطي كبير من الطعام ؟

- نعم يا سيدي . وخصوصا الملعبات . ان المخزن مجهز من جميعه ،
ومثل هذا الاحتياط ضروري في جزيرة يمكن ما بين يوم وآخر ان تعزلها
عاصفة عن بقية العالم وقتا غير محدود .

قال لومبارد : هذا صحيح . واستطرد يقول وهو يتبع الرجال الثلاثة داخل الغرفة : مما يؤسف
له ان فريد فاراكون لم يأت هذا الصباح . هذه كارثة .
دخلت مس بربنت الغرفة ، وكانت لفيفة الصوف قد افلتت منها
وراحت تلفها حول رسغها في عناء .

وأقبل القاضي وورجيف بدوره ، وكان يتقدم في خطوات بطئية
ثابتة . ونظر الى الرجال الثلاثة نظرات حادة ، وقال :
- ان يومكم كان مشحونا جدا .
وكان في صوته رنة من السخرية .

ودخلت فيرا كلايتون كالقنبلة . وكانت متقطعة الانفاس ، وقالت
فتدر :

– أرجو الا اكون قد ارغمتكم على الانتظار .. هل تأخرت ؟ ..

قالت اميلي بربنت : انت لست الاخيرة ، فان الجنرال لم يأت بعد .
وجلس الجميع حول المائدة . وقال روجرز يخاطب مس بربنت .

– هل اقوم بالخدمة الان حالا ام انتظر ؟

قالت فيرا : ان الجنرال ماك ارثر جالس على شاطئ البحر ، واخشى
الا يكون قد سمع الجرس وهو في مكانه هذا . وعلى كل حال .
وترددت ثم قالت : يبدو انه ليس في حالته الطبيعية اليوم .
أسرع روجرز يقول : سأمضي لكي اخبره ان الغداء جاهز .
ولكن الدكتور ارمسترونج هب واقفا وقال : انا ذاهب اليه .
ولم يجد المدعوون الخمسة الذين يجلسون حول المائدة ما يتحدثون
به ، وفي الخارج ، راح الهواء يصفر بشدة ثم يعود فيهدأ ، وتنهدت فيرا
وهي ترتجف ، وقالت :

– ها هي العاصفة قد بدأت .

ودار روجرز بالمائدة لكي يرفع الصحف . وفجأة توقف والاطباق في
يده ، وقال في صوت هلوس : ابني اسمع شخصا يجري .
وفعلا ، سمع الجميع صوت خطوات مسرعة في الشرفة . وفي هذه
اللحظة بالذات خمن الجميع تلقائيا ما حدث .
ونهضوا كلهم دفعة واحدة والتفتوا نحو الباب . ولم يلبث ان ظهر
لدكتور ارمسترونج ، وكان مبهور الانفاس ، وتمتم يقول :
– الجنرال ماك ارثر ..
– مات ؟ ..

افلتت هذه الكلمة من بين شفتي فيرا .

ثم ساد صمت .. صمت طويل . وتبادل الاشخاص السبعة الموجودون
في الغرفة النظر وهم لا يستطيعون النطق بكلمة واحدة .

* * *

وهبت العاصفة بينما كانوا يحملون جثة الجنرال داخل البيت ، وكان
باقي المدعويين يقفون بالبهو .
في هذه اللحظة ، بدأ الهواء يصفر ويرعد ، ولم يلبث المطر ان راح

يهطل سيلا ، وبينما كان بلور وأرمسترونج يصعدان السلم بحملهما
تحولت فيرا فجأة ، ودخلت غرفة الطعام .
كانت الغرفة تبدو كما تركها تماما . وكان الطعام لا يزال على المائدة
لم يقربه أحد .

ومضت فيرا نحو المائدة . وبعد بعض لحظات دخل روجرز خلسة ،
وأجلف عندما رأى الفتاة ، ثم نظر إلى المائدة بعين فاحصة وهو يقول :
ـ ابني أتيت لك .. لكي أرى يا انسة .
وقالت فيرا في صوت قاس ادهشها هي بالذات : إنك على حق يا
روجرز .. ها أنت ترى بنفسك انه لم يبق غير سبعة تماثيل .

القى الرجل الجنرال ماك ارثر فوق فراشه ، وبعد ان فحص
الدكتور ارمسترونج الجثة فحصا اخيرا غادر الغرفة وهبط ، ووجد
الآخرين مجتمعين في الصالون .

كانت مس بربنت تطرز ، اما فيرا كلaiton فقد وقفت بجوار النافذة ،
وراحت تنظر إلى المطر الذي يهطل كالسيل . رباع بلور في مقعد ويداء
فوق ركبتيه ، وأخذ لومبارد يذرع ارض الغرفة جيئة وذهابا في انفعال
في حين جلس القاضي وورجيف في اخر الغرفة وقد اطبق عينيه نصف
اطباقه . ولكن رفع جفنيه عندما دخل الدكتور ارمسترونج وقال في
صوت واضح :
ـ حسنا يا دكتور ..

اجاب ارمسترونج وهو ممتفع اللون : ليست ازمة قلبية او اي شيء
من هذا القبيل .. لقد ضرب ماك ارثر على مؤخرة راسه بالة حادة .
ارتفعت تتممة خفيفة . ومرة اخرى قال القاضي في وضوح :
ـ هل وجدت اداة الجريمة ..
ـ كلا .

ـ ولكنك تبدو واثقا مما تقول مع ذلك ..
ـ كل الثقة .

وقال القاضي في هدوء تام : أصبحنا الان نعرف موقفنا تماما .
لم يعد هناك شك الان . اخذ القاضي الكهل الموقف في يده . كان قد
بقي في مقعده ، طوال الصباح جاما لا يتحرك . اما الان فقد تولى دفة
التحقيق بكل السلطة التي تبيحها له سنواته الطويلة التي قضتها في
عمله ، صفوه القول بدا يرأس المحكمة .

وتنحنح ، وبدأ الكلام قائلا : ابني جلست صباح اليوم ايها السادة في الشرفة ، وتابعت تصرفاتكم وتحرركاتكم . وقد فهمت نواياكم تماما ، فأنتم قد فتشتم الجزيرة بحثا عن قاتل مجهول .
قال فيليب لومبارد : هذا صحيح يا سيدى .

واسترداد القاضي يقول : لا ريب انكم تشاركونني الرأي فيما يتعلق بموت انتوني مارستون ومسر روجرز ، فهما لم يموتا عرضا ، ولا يمكن القول بأنهما انتحرا . ولعلكم كونتم لانفسكم رأيا كذلك فيما يتعلق بنوايا مстер اوين باجتذابنا الى هذه الجزيرة .

صاح بلور في صوت أحش : انه مجنون .. مخبوء .
سعل القاضي وقال : هذا هو الواقع ، ولكنه لا يغير شيئا من نتائج اعماله ، وعليينا ان نوحد جهودنا الان لكي ننجو بأنفسنا .
قال الدكتور ارمسترونج في صوت مضطرب : اؤكد لك انه لا يوجد احد في الجزيرة .. لا احد على الاطلاق .

داعب القاضي وجنته وقال في هدوء : لا احد بالمعنى الذي تفهمه انت . وقد توصلت ، انا نفسي ، الى هذه النتيجة صباح اليوم ، وقد كان في مقدوري ان اقول لكم انه لا جدوى من ابحاثكم ، ومع ذلك فاني مقتنع بان مстер اوين .. ولنطلق عليه هذا الاسم الذي اختاره هو نفسه .. ابني مقتنع بأنه موجود في الجزيرة ، وانتي تستعد على ان اقسم بحياتي على ما اقول . لقد صمم هذا الرجل على الاقتراض من بعض الاشخاص الذين افلتوا من القانون ، ولا يمكن ان يملك غير وسيلة واحدة لكي ينفذ خطته ، وهي ان يختلط بضحاياه .. من رأيي ان مстер اوين واحد منا نحن .

ـ اوه ، كلا .. كلا .
نطق فيرا بهذه الكلمات في احتجاج واهن ، كما لو كانت تتاؤه .
ورماها القاضي بنظره ثاقبة وقال :
ـ اي ابنتي العزيزة ، ليس في مقدورنا الا ان نحن امام الواقع .
ان الوقت يمضي سراعا ونحن نتعرض لخطر داهم . واحد منا هو مстер اوين ، ولا ندرى من هو . ومن الاشخاص العشرة الذين فدموا الى الجزيرة مات ثلاثة : انتوني مارستون ، ومسر روجرز ، والجنرال ماك ارثر . ولم يبق منا غير سبعة ، وواحد منا نحن السبعة هو مстер اوين كما سبق

ان قلت .

ولزم الصمت ، وردد البصر حوله . وقال الدكتور ارمسترونج :

ـ هذا غريب ! .. ولكن لعلك على حق .

وقال بلور : ليس هناك اي شك في هذا . واذا اردتم الاستماع الى
فاني اريد ان اقترح عليكم شيئا .

او قله القاضي وورجريف بحركة سريعة وقال : سوف نرى هذا حالا .

اما الان فيهمني ان اعرف هل نحن متفقون في هذه النقطة ؟

قالت اميلي بربت وهي لا تزال تطرز : ان استنتاجك هذا يبدو لي
منطقيا . نعم . ان واحدا منا يحركه الشيطان .

احتاجت فيرا قائلة : ولكنني لا استطيع ان اصدق هذا .

قال وورجريف : وانت يا لومبارد ؟ ..

ـ ابني اشار لك الرأي يا سيدى .

اتى القاضي بابياء من راسه في ارتياح وقال : لنستمع الان الى

اقوالكم . وأول كل شيء هل يجب ان نشتبه في احد على وجه

الخصوص ؟ .. مستر بلور ، اظن انك كنت تريد ان تقول شيئا ؟

تنفس بلور بصعوبة وقال اخيرا : ان مع لومبارد مسدسا ، وقد اخفي

عننا هذه الحقيقة امس . وهو يعترف بذلك على كل حال .

ابتسم فيليب لومبارد في ازدراء وقال : اظن ان الحرص يدفعني الى

ان انسركم من قفي مرة اخرى .

وتكلم في كلمات وجيبة ، وقال بلور عندما فرغ : وما هو الدليل الذي

يمكنك ان تقدمه لنا على ما تقول ؟

سعل القاضي وقال : نحن جميعا في الهم سواء للأسف . لا يمكن لاي

منا ان يؤيد ما يقول .

وانحنى الى الامام واستطرد قائلا : لا يبدو ان احدا منكم قد ادرك

هذا الموقف العجيب . ومن ناحيتي انا ، لا ارى غير طريقة واحدة . هل

منكم من يمكن ان نستبعد طبقا للاقوال التي لدينا .

أسرع الدكتور ارمسترونج قائلا : انا طبيب معروف جدا . ومجرد

فكرة ان من الممكن ان اكون موضع اشتباه ..

او قله القاضي بحركة من يده وقال في صوت حاد : انا ايضا رجل

مشهور جدا ، ولكن هذه النقطة لا تدل على شيء يا صديقي . لقد فقد

اطباء كثيرون عقولهم ، واصيب قضاة معروفون بالجنون .

واردف يقول وهو يتحول الى بلور : وكذلك بعض رجال الموليس .

قال لومبارد : مهما يكن فإنه يطيب لي أن أعتقد أن السيدتين بعيدتين عن هذه الاتهامات .

رفع القاضي حاجبيه وقال بصوته الحاد الذي طالما سمعته قاعدة المحكمة : هل يجب أن استنتج من قولك هذا أن النساء معصومة عن جنون الجريمة ؟ ..

أجاب لومبارد محنقاً : كلا طبعاً . ولكن يبدو أن من المستحيل .. وسكت . وتحول القاضي وورجيف إلى الطبيب وخاطبه قائلاً : - أمن رايك يا دكتور أن المرأة تملك من القوة البدنية ما يكفي لكي توجه الضربة التي قتلت ماك ارثر المسكين ؟ ..
أجاب الطبيب بكل هدوء : تماماً ، إذا كانت تملك السلاح اللازم .. هراوة أو مطرقة من الكاوتشوك .
- إلا يتطلب ذلك مجهاً كبيراً من ناحيتها ؟ ..
- أبداً ..

هز القاضي رأسه واستطرد يقول : إن الميتين الآخرين حدثا نتيجة لتناول السم ، وهذه نقطة لا يمكن مناقشتها ، وهي أن هذا العمل من الجائز أن يكون قد أقدم عليه شخص لا يتمتع بأية قوة بدنية . صاحت فيرا في حدة : لا شك أنك فقدت عقلك .

حول القاضي بصره إليها في بطء وشملها بنظرة الرجل الهدىء البارد الذي تعود على تقييم البشر . وفكرة هي تقول :
- إن هذا القاضي ينظر إلى كما لو كنت موضع تجربة ..
وراودتها فكرة عجيبة حقاً .. أنه لا يحبني أبداً .

ونصحها القاضي وهو متتمكن جداً من نفسه : أي آنستي العزيزة ارجوك أن تسيطر على مشاعرك . أني لا أتهمك (وانحني نحو الانسة برنت) وأرجو يا مس برنت إلا يصدموه أصراري على اعتبار أنا جميعاً نقع في دائرة الشبهة .

لم ترفع مس برنت رأسها عن تطريزها وأجابت في برود : أن مجرد فكرة اتهامي بأنني تسببت في موت واحدة من بنات جنسي لتبدو سخيفة ومضحكة لكل من يعرف طبعي ، فيما بالكم بموت ثلاثة أشخاص . بيد أنني أفهم الموقف ، وحيث أن كلاً منا هنا غريب عن الآخر فلا يمكن أن ينجو أحد من الشبهة ، ولا بد لكل منا أن يقدم الأدلة القاطعة على براءته . وكما قلت لكم فإن وحشاً رهيباً يعيش بيننا .

قال القاضي : نحن أذن متفقون . سنقوم بالتحري بدون أي تحيز

لحد ، ولن نقيم وزنا لاي واحد منا مهما كان مركزه الاجتماعي .

سأله لومبارد : وفيما يتعلق بروجرز ؟

قال القاضي دون ان يخفض عينيه : حسنا ؟ ..

اجاب لومبارد : من رأيي اننا يجب ان نستبعد روجرز .

- لماذا من فضلك ؟ ..

- لانه يفتقر اولا الى الذكاء لكي يقوم بمثل هذا العمل ، وثانيا لان زوجته كانت الضحية الاولى .

رفع القاضي حاجبيه الكثيفين مرة اخرى وقال : رأيت في شبابي اناسا يمثلون امامي في المحكمة متهمين بقتل زوجاتهم ، وثبتت ادانتهم بالادلة الدامغة .

- اوه . انتي لا احاول ان اكذبك . من المحتمل ان يقتل رجل زوجته ، وهذا امر طبيعي ، ولكن روجرز لا ينطبق عليه هذا الاحتمال ، واستطيع ان اسلم بأنه ربما قتل زوجته خوفا من ان تشي به او لانه كرهها او لكي يتزوج بفتاة صغيرة ، ولكنني لا استطيع ان ارى فيه مساعدة اوين الغامض الذي يقيم العدل على طريقته ويبدأ بأن يقتل زوجته لجريمة اشتركت في ارتكابها .

قال القاضي وورجيف : انكم كونتم رايكم هذا استنادا الى ما سمعتم عنهم . ولكننا لا نعرف اذا كان روجرز وزوجته قتلا سيدتهمما حقا . من الجائز ان تكون التهمة كاذبة ولا سبب لها الا وضع روجرز في نفس الموقف الذي وضعنا نحن فيه . وذرع مسز روجرز قد يكون مبعثه انها تحققت فجأة من جنون زوجها .

قال لومبارد : لك مطلق الحرية في ان تفكر هكذا . ولكننا معك في ان مساعدة اوين واحد منا دون اي استثناء .

- اعود فأقول انتي لن تستثنني اي احد ، ولن اقيم اي وزن لشخصية اي احد او لمركزه الاجتماعي . والآن يهمني ان افحص حالة كل منا استنادا الى الحقائق ، وبمعنى اخر ، هل يوجد بيننا شخص او اكثر لم يكن باستطاعتهم دس السم لانتوني مارستون او وضع مخدر لمسز روجرز وضرب الجنرال ماك ارثر .

انبسطت اساريير بلور وانحنى الى الامام وقال :

- انك احسنت القول يا سيدى . لا بد لنا من تحري هذا الامر .

وفيما يتعلق بانتوني مارستون فانني لا ارى كيف نحدد الجاني . فقد سبق ان اثبتنا ان السم قد دسه احد من الخارج من خلال النافذة

المفتوحة في كأس مارستون قبل ان يصب فيها الشراب للمرة الاخيرة . وقد كان في مقدور اي شخص في الغرفة ان يدس السم في الكأس ولا اذكر هل كان روجرز موجودا داخل الغرفة في ذلك الوقت . ولكن جميع الاخرين كانوا متواجدين فيها . واستطرد يقول بعد لحظة صمت :

- لننتقل الان الى مقتل مسر روجرز . هناك مشبوهان في هذه الجريمة بالذات وهما الزوج والطبيب .

نهض ارمستروننج وهو يرتجف وقال :

- اني احتاج . هذا الابياء غير متوقع ، واقسم اني لم اعط هذه المرأة الا كمية من المخدر لكي ..

- دكتور ارمستروننج !

كان القاضي يدعو بصوته الضعيف الطيب الى مزيد من الاعتدال ، فسكت الطبيب في منتصف عبارته ، واستطرد القاضي يقول :

- ان سخطك طبيعي جدا ، ولكن لا شك انك تفهم انه لا بد لنا من مواجهة الحقائق .. كانت لديك انت وروجرز كل الامكانيات لاعطاء مسر روجرز الجرعة القاتلة . ولندرس الان موقف المدعويين الاخرين . ما هي الامكانيات التي كانت لدينا ، انا والمفتش بلور ومس بربن特 ومس كلايتون ومستر لوبارد لدس السم لها . هل يمكن ان نبرئ ساحة اي واحد منها . لا اظن ذلك .

صاحت فيرا غاضبة : لم اقترب من هذه المرأة ، وكلكم تشهدون على ذلك .

فكر القاضي وورجريف لحظة ثم قال : اليكم ما حدث بقدر ما اذكر . وارجوكم ان تتفضلو بتصحيح الخطأ اذا انا اخطأت . حمل انتوني مارستون ومستر لوبارد مسر روجرز الى الاريكة ، ومضى الدكتور ارمستروننج لفحصها . وارسل روجرز لكي يأتي بعض البراندي . وعندئذ انشغلنا وأردنا ان نعرف من اين اتى الصوت المتهم ومضينا الى الغرفة المجاورة فيما عدا مس بربن特 التي بقىت في الصالون .. وحدها مع المرأة المفدى عليها .

اصطبغت وجنتا اميلي بربن特 والفت عنها تطريزها وقالت: هذا فظيع! وعاد القاضي وورجريف يقول بصوته الحاد في غير رقة : وعندما عدنا الى هذه الغرفة كنت منحنية فوق المرأة الممددة يا مس بربن特 . اجبت اميلي بربن特 : ا تكون الشفقة جريمة في عينيك ؟ ..

قال وورجريف : انما اكتفي بذكر الحقائق . وفي تلك اللحظة عاد روجرز بالبراندي ، ومن الجائز ان يكون قد دس به المخدر قبل ذلك . وشربت المرأة الكأس ، وبعد ذلك بقليل ساعدها زوجها والدكتور ارمسترونج في الاستلقاء للنوم واعطاها الطبيب منوما .

قال بلور : هذا هو ما حدث . وبنقى بعد ذلك ، انا والقاضي ومستر لومبارد ومس كلaitون بعيدين عن كل شك .
نطق المفتش السابق بهذه العبارة في صوت قوي وفي لهجة الانتصار ، ونظر القاضي وورجريف اليه في برود وقال :
— آه ، هل تظن ذلك ؟ يجب ان نواجه اقل احتمال .
اتسعت عينا بلور وقال : انتي لا افهمك .

قال القاضي وورجريف : استلقت مسر روجرز في فراشها وبدأ النوم الذي اعطاه لها الدكتور ارمسترونج يأتي بمفعوله ، فنامت وفقدت كل اراده لها . لنفرض ان احدا جاءها في هذه اللحظة وايقظها واعطاها قرصا او جرعة وهو يقول لها : ان الدكتور يريد ان تأخذني هذا الدواء . فهل تشكون لحظة واحدة في انها لم تزدرده بكل هدوء وبدون اي تفكير .
ساد صمت . وحرك بلور قدميه وتجهم جبينه ، وتكلم فيليب لومبارد فقال :

— لا استطيع ان اقبل هذه الرواية . لم يغادر احد الصالون ساعات طويلة ، بعد ان نقلت مسر روجرز الى غرفتها ، ثم حدثت بعد ذلك وفاة مارستون .

قاطعه القاضي قائلا : ربما غادر احدنا غرفة نومه فيما بعد .
تحرك الدكتور ارمسترونج في اتفعال وقال : كلا . لقد هبط روجرز لكي يرفع الصحاف ويرتب المطبخ . وكان في مقدور اي احد ان يدخل غرفة مسر روجرز من غير ان يراه الباقيون .

وقالت اميلي برنت : ولكن هذه المرأة كانت مستفرقة في النوم من تأثير المخدر الذي اعطيته اياها يا دكتور ؟

— نعم ، طبعا لكل الاحتمالات . ولكننا لا نستطيع ان نتأكد من ذلك . اذا لم نصف الدواء للمريض فاننا لا نستطيع ان نتوقع رد الفعل الذي يحدث عنده . واحيانا يمر وقت طويل قبل ان يأتي النوم بمفعوله . والامر كله متعلق بطبع المريض .

قال لومبارد : انك تقول لنا ما تريده ان تقول يا دكتور .
ومن جديد تجهم وجه ارمسترونج ، ومرة اخرى اوقف الصوت

الضعيف البارد الاحتجاج على شفتي الطبيب فقد قال القاضي :
ـ ان تبادل الشتائم والسباب لن يقودنا الى اية نتيجة . انما الحقائق
وحدها هي التي تهم . وكل من سيقول طواعية ان احداً منا قد استطاع ان
يصعد الى غرفة مسر روجرز كما سبق ان قلت . واعترف لكم ان هذه
النظرية ليست لها الا قيمة نسبية وان ظهور مس اميلسي برنت او مس
فيرا كلايتون امام المريضة ما كان ليثير عند هذه الاخرية اية دهشة في حين
لو ان احداً منا ،انا او لومبارد او بلور ظهر امامها لأثار ظهوره شكوك المرأة
وريتها .

سأله بلور : وain يقودنا كل هذا ؟ .
داعب القاضي ورجيف شفتيه وقال في صوته البارد الهادئ : انا
درست الان ظروف الجريمة الثانية واثبتنا ان الشبهات تحوط بكل
واحد منا .

وسكت سكتة قصيرة ثم سعل وقال : ونصل الان الى وفاة الجنرال
ماك ارثر التي وقعت صباح اليوم ، وارجو كل من لديه دليل نفي منكم ان
يعرضه علي في ايجاز ، وانا نفسي اعترف اني لا استطيع ان اقدم دليلاً
نفي معقول ، فقد قضيت طوال الصباح جالساً في الشرفة افكر في
الاحداث الغريبة التي مرت بنا منذ مساء امس في هذه الجزيرة .

«بقيت جالساً في الشرفة حتى سمعت رنين جرس الغداء ، ولكن
كانت هناك اوقات كثيرة لم يهتم بي احد اثناءها ، وكان من السهل عليّ
ان اهبط حتى ساحل البحر وأن اقتل الجنرال ثم اعود الى مكاني ثانية .
واؤك لكم اني لم ابرح مكاني مطلقاً» .

قال بلور : اما انا فقد كنت مع مستر لومبارد والدكتور ارمسترونج ،
وكل منهما يمكن ان يشهد بذلك .
قال الدكتور ارمسترونج : ولكنك عدت الى البيت لكي تبحث عن
حبـل .

قال بلور : هذا صحيح . ولكنني لم ازد عن الذهاب والاياب .
ـ بل اخذت وقتاً طويلاً .
احمر وجه بلور وصاح : ماذا تقصد بحق الشيطان يا دكتور .
عاد ارمسترونج يقول : اقول فقط انك اخذت وقتاً طويلاً في
هذه المهمة .

ـ كان لا بد لي من ان ابحث عن الحبل ، فلم يكن من المعقول ان اجد
الحبل الذي نريده بالذات في دقيقة واحدة .

تدخل القاضي وورجريف وقال موجها الحديث اليهما :

ـ هل بقيتما معا اثناء غياب المفتش بلور ؟ ..

ـ بحثت عن افضل مكان لكي ارسل اشارات شمسية الى الشاطئ ، ولم اغب اكثرا من دقيقة او دقيقتين لانني لم اجد مكانا مناسبا لذلك . هز الدكتور ارمسترونج راسه موافقا وقال : هذا صحيح . لم يتغيب ما يكفي من الوقت لكي يرتكب جريمة قتل .

قال القاضي : هل نظر احدكم الى الساعة عندئذ ؟ ..

ـ اذا اردت الحق فلا .

واردف لومارد يقول : ثم ابني لا احمل ساعة ابدا .

قال القاضي في صوت رتيب : ان دقيقة او دقيقتين لامر مبهم . ثم تحول الى مس برنت بعد ذلك ، وكانت جالسة معتدلة القامة ، وتطرىزها فوق ركبتيها وقال :

ـ وانت يا مس برنت ؟ .. ماذا فعلت صباح اليوم ؟ ..

ـ ابني مضيت الى قمة الجزيرة مع مس كلايتون ، ثم جلست بعد ذلك في الشرفة لكي اتدفأ تحت اشعة الشمس .

قال القاضي : ولكنني لا اتذكر ابني رأيته .

ـ ليس هذا بالامر الغريب ، فقد جلست في الزاوية الشرقية من البيت ، بعيدا عن التيارات الهوائية .

ـ وهل بقيت مكانك هذا حتى دق الجرس ؟ ..

ـ نعم يا سيدى .

ـ وانت يا مس كلايتون ؟ ..

اسرع فيرا تقول في صوت واضح : ابني تنزهت صباح اليوم مع مس برنت فعلا ، ثم اخذت اتمشى في الجزيرة ، وجلست مع الجنرال ماك ارثر حيث تبادلت الحديث معه .

قاطعها القاضي قائلا : وكم كانت الساعة عندئذ ؟ ..

ـ ولاول مرة تهربت فيرا من الرد اذ قالت :

ـ لا ادرى . قبل موعد الغداء بساعة تقريبا . او قبله بقليل .

سألها بلور : اكان ذلك قبل حديثنا معه او بعده ؟ ..

ـ لا ادرى . وجدت امره غريبا على كل حال .

قال القاضي : وما وجه الغرابة ؟ ..

اجابت فيرا في صوت خافت : قال لي اذنا سنموم جميعا ، وانه ينتظر النهاية ، وقد اخافني .

هز القاضي رأسه واستطرد يقول : وماذا فعلت بعد ذلك ؟ .
ـ عدت الى البيت ثم خرجت على الفور قبل الغداء وذهبت خلف
البيت . احسست طوال اليوم بانفعال كبير .
داعب القاضي وورجيف ذقنه وقال : لم يعد امامنا الا ان نسئل
روجرز ، ولا اظن ان شهادته ستضيف شيئاً .

ونودي روجرز امام هذه المحكمة الخاصة ، ولكنه لم يستطع ان يقول
الكثير ، اند قضى كل الصباح في اعمال البيت واعداد الطعام . وبعده
الفداء قدم الكوكتيل في الشرفة ثم صعد الى غرفته ، وجمع حواجزه
ونقلها الى غرفة صغيرة بالدور الاول ولم يلق نظرة واحدة من النافذة طوال
الوقت ، وبيناء على ذلك لا يُعرف شيئاً يمكن ان يلقي الضوء على وفاة
الجنرال ماك ارثر .

وعندما فرغ الخادم من اقواله خيم صمت عميق في الصالون ،
وتنحنح القاضي وورجيف ثم قال : اننا تحرينا الظروف التي دارت بهذه
الوفيات الثلاث . وهناك احتمالات كثيرة تدور حول البعض منا ، ولكننا
لا نستطيع ان نقول مع ذلك بصفة قاطعة ان الاخرين ابرياء تماماً . وانني
اعود فأقول انه يوجد بيننا ، نحن السبعة ، قاتل خطير ومحنون دون اي
شك . ولا نستطيع ان نعرف من هو هذا الشخص ، كما اننا لا نستطيع ،
في الوقت الحالي ، الاتصال بالشاطئ لطلب النجدة ، ولكن اذا تأخرت
هذه النجدة ، وحالة الطقس الحالية تدل على انها ستتأخر ، فلا بد لنا من
اتخاذ الاحتياطات اللازمة لتأمين سلامتنا .

وأكون شاكرا لكم لو انكم فكرتم في كل هذا وأطلعتموني على
اقتراحاتكم ، وفي اثناء ذلك اوصى كلا منكم ان يكون على حذر ، فان مهمة
القاتل حتى الان كانت سهلة جدا لان ضحاياه لم يشكوا في شيء . ولكن
الواجب يهيب بنا الان ان يشك كل منا في الاخرين . والرجل الحلو لا
يمكن ان يأخذ على غرة . لا داعي للمجازفة ، وتجنبوا كل خطير . هذا ما
لدي في الوقت الحاضر .

همس فيليب لومبارد يقول ساخراً : رفعت الجلة .

- ١٠ -

قالت فيرا : هل تظن ان هذا صحيح ؟
كانت جالسة على المهد الصغير بجوار النافذة ، في غرفة الصالون .

وكان المطر يهطل كالسيل والهواء يصفر ويترطم بالألواح الزجاجية .
واحنى فيليب لومبارد رأسه جانبًا قبل أن يقول : هل تسأليتني إذا
كان صحيحاً ما يُوكده القاضي وورجيف من أن ماستر أوين لا بد أن يكون
واحداً منا ؟

- نعم .

- من الصعب أن أرد عليك يا انسة . إن المنطق يقول أنه على حق ،
ومع ذلك ..

وانتزعت فيرا الكلمات من بين شفتيه انتزاعاً فقال :

- ومع ذلك فإن الأمر يبدو بعيد الاحتمال ولا يمكن تصديقه . إن
القصة كلها عجيبة ، ولكن وضحت نقطة بعد موته ماك ارثر على كل حال ،
وهي أنها لسنا أمام حوادث قتل وقعت قضاء وقدراً أو حالات انتشارية .
وانما أمام جرائم ، ثلاث جرائم قتل .

سرت الرعشة في بدن فيرا وقالت : يخيل لي أنني أعيش كابوساً .
وما زلت أعتقد أن مثل هذه الأمور مستحيلة الوقوع .

- أنت أفهمك .. أنت ترى كل هذا في منام ، ولن ثبت أن نسمع
طريقاً على الباب ، فتدخل الخادمة وبين يديها صينية الشاي .
صاحت فيرا : آه .. ليتك تقول حقاً !

واردف فيليب لومبارد يقول في خطورة : مما يؤسف له أنها مشتركون
جميعاً في هذا الكابوس الرهيب ، ولا بد لكل منا أن يكون في منتهى
الحذر الان .

وقالت فيرا وهي تخافت من صوتها : لو .. لو انه واحد منا ، فمن
تظنه يكون ؟

ضحك لومبارد في سخرية وقال : أرى أنك استثنينا نحن الاثنين ،
وأنت أوافقك على ذلك ، فانني أعرف تماماً أنني لست القاتل . أما أنت
يا فيرا فانني أعتقد أنك سليمة العقل ، بل أنك أذكي وأعقل فتاة عرفتها ،
وأقسم على ذلك بشرفي .

اجابت وهي تبتسم ابتسامة خبيثة : أشكرك يا ماستر لومبارد .

- ولكن ألا تردين لي المجاملة يا مس فيرا كلايتون .

اجابت فيرا بعد تردد يسير : ولكنك اعترفت أنت نفسك بأنك لا تعلق
آية أهمية على حياة البشر . ومع ذلك فلا أظن أنك أنت الذي سجلت تلك
الاسطوانة .

- أنك على حق ، فلو أنني فكرت في ارتكاب جريمة قتل أو عدة جرائم

فلن أفعل ذلك الا في سبيل المنفعة المادية ، فلست ارى اية فائدة في مثل هذا القصاص الجماعي . اتفقنا اذن . لنسبعد كلًا منا من قائمة المشبوهين ولنركز اهتمامنا في زملائنا الخمسة . من منهم مستر اوين ؟ .. انني لاول وهلة ، ودون اي دليل اراهن على انه هو وورجريف .

صاحت فيرا مشدوهة : اوه ..

ثم سأله بعد لحظة تفكير : لماذا ؟ ..

- لا ادري بالضبط . اول كل شيء لانه رجل مسن ، ولا نه راس المحاكم طوال سنوات . ويقول اخر انه قام بدور الله العدل والانتقام بضعة شهور من كل سنة ، وهذه السلطة المقدسة يحتمل ان تدير رأس كثير من الرجال ، ولعل وورجريف حسب نفسه انه العلي القدير وان في يده حياة البشر وموتهم ، فاختل عقله واعتبر نفسه القاضي الاعلى والجلاد .

قالت فيرا : هذا جائز جدا .

- وما رأيك انت فيمن يكون مستر اوين ؟ ..

اجابت فيرا دون اي تردد : اظن انه الدكتور ارمسترونج . اطلق لومبارد صفيرًا يدل على دهشته ، وقال : الطبيب ؟ .. انه اخر شخص كنت افكر فيه .

هزت فيرا رأسها وقالت : ابدا . لقد مات شخصان بالسم ، والسم يشير الى الطبيب ، ثم انك لا تستطيع ان تنكر ان الدكتور ارمسترونج هو الذي قدم المنوم لمسر روجرز .

قال لومبارد : الواقع ان هذا صحيح .

اصرت فيرا على اتهامها وكانت : وعندما يصاب الطبيب بالجنون فإنه يتعدى اكتشاف ذلك . ولكن كثيرين من الاطباء يرهقون انفسهم فيختل منهم العقل .

قال فيليب : اتفقنا . ولكنني لا اعتقد ان ارمسترونج استطاع ان يقتل الجنرال ماك ارثر ، فانه لم يوجد الوقت الكافي لذلك اثناء الفترة القصيرة التي تركته فيها وحده .. الا اذا كان قد راح يعود كالارنب ثم اسرع بالعودة كذلك ، بيد ان قلة مرانه الطبيعي لا يسمح له ان يقوم بمثل هذا العمل .

ولكن فيرا قالت في اصرار : انه لم يقتله في ذلك الوقت ، وانما عرضت له الفرصة لذلك فيما بعد .

- متى ؟ ..

- عندما مضى لكي يدعوه للغداء .

راح فيليب يصفى في هدوء ثم قال : انت تظنن اذن انه ارتكب الجريمة عندئذ ؟ .. لو ان ذلك صحيح فانه ليكون رجلا مجازفا . قالت فيرا في فروغ صبر : وفيما المجازفة ؟ .. لا احد بينما على دراية طبية غيره ، وفي استطاعته ان يقسم ان الوفاة قد وقعت قبل ذلك بساعة دون ان يخالفه احد .

نظر فيليب الى الفتاة في تفكير وقال : اهنتك . ان تفسيرك هذا يدل على براءة كبيرة منك ، وانني لاتسائل ..

- من هو القاتل يا ماستر بلور ؟ .. اود لو ان اعرفه .. كان روجرز يبدو قلقا مهوما . وأجابه المفتش السابق بلور : هذا هو السؤال الذي القيه على نفسي يا صاحبي .

- لقد قال وورجيف انه واحد منا ، ولكن من هو ؟ هذا ما اريد معرفته .. من هو هذا الشيطان الذي على صورة البشر ؟

- انا نود جمیعا ان نعرف ذلك .

قال روجرز في اصرار : ولكن لا ريب ان لديك فكرة يا ماستر بلور .. اليس كذلك ؟ ..

اجاب بلور : ربما . ان لدى شوكوكا . ولكنني لست متأكدا ، وقد اكون مخطئا ، ولكن حتى اذا لم اكن كذلك فان الشخص الذي اشك فيه جريء .. جريء جرأة الشيطان .

جفف روجرز العرق الذي يسيل فوق جبينه وقال في صوت اخش : كل هذا يبدو كالكابوس .

سأله بلور وهو ينظر اليه نظرة غريبة : وانت يا روجرز .. لديك فكرة ؟ ..

هز الخادم راسه وقال : لا ادرى .. لا ادرى ابدا .. وهذا هو ما يخيفني اكثر من اي شيء .. فيمن استطيع ان اشك ؟

صاحب الدكتور ارمسترونج محنقا : لا بد لنا من الخروج من هنا . نظر القاضي وورجيف من نافذة غرفة التدخين نظرة حاملة . كان يلهو بشريط نظارته . وقال :

- لا ازعم اني استطيع التنبؤ بالاحوال الجوية ، ولكن يبدو لي ان الاحتمال قليل في قدوم اي مركب الى الجزيرة قبل اربع وعشرين ساعة ، حتى ولو عرف الاهالي الموقف المفجع الذي نعانيه ، وذلك على شرط ان تهدأ الرياح .

دفن الدكتور ارمسترونج راسه بين يديه وقال : وفي اثناء ذلك فقد

اجاب القاضي وورجيف : انا لست متشائماً مثلك ، وسأتخذ كل الاحتياطات الممكنة لكي اتجنب هذا المصير .

فَكَرْ الدَّكْتُورُ أَرْمِسْ�َرُونْجُ أَنْ مَسْتَرُ وُورْجِرِيفُ ، عَلَى الرَّغْمِ مِنَ السَّنِ
الْمُتَقْدِمَةِ الَّتِي بَلَغَهَا ، يَتَشَبَّثُ بِالْحَيَاةِ أَكْثَرَ مِمَّا يَتَشَبَّثُ بِهَا مِنْ هُمْ أَصْغَرُ
مِنْهُ سِنًا . وَقَدْ لَاحِظَ هَذِهِ الظَّاهِرَةَ كَثِيرًا فِي حَيَاةِ الطَّبِيعَةِ . وَهُوَ نَفْسُهُ
يَصْغُرُ الْقَاضِيَ بِنَحْوِ عَشَرِينَ سَنَةً ، وَلَكِنْ غَرِيزَةُ البقاءِ عَنْهُ تَبَدُّلُهُ أَقْلَى
حَدَّةً وَمُضَاءً . وَقَالَ فِي صَوْتٍ مُسْمُوعٍ :
— وَقَدْ قُتِلَ ثَلَاثَةٌ مِنَا حَتَّىَ الْآنِ .

قال وورجريف : هذا صحيح . ولكن لا تنس انهم اخذوا على غرة ، بينما أصبحنا نحن على حذر .

قال أرمسترونج في مرارة : ولكن ماذا نستطيع أن نفعل ؟ ..

اجاب وورجيف : انى سأتخذ اجراءات كثيرة .

- ولكننا لا نعرف ممن ينبغي ان تكون على حذر .

داعب القاضي ذقنه وتمتم يقول : لن اقول مثل هذا القول .

حدق ارمسترونج فيه وقال : اذن فائت تعرف من هو ؟ ..

قال القاضي وورجيف في حذر : اذا تكلمنا عن الادلة التي تمكنا ان
تعترف بها المحكمة فانني اعترف بأنني لا املك شيئا منها ، ولكنني اذا
احمته الحقة اثبت كل ذلك

عـتـ الـحـقـائـقـ لـمـ يـجـبـ فـاسـيـ اـسـتـطـيعـ انـ اـهـتـدـيـ الـىـ الـفـائـلـ تـامـاـ .

أوت مس اميلي برنت الى غرفة نومها وأخذت انجلها وجلست بجوار النافذة ، وفتحت الكتاب ولكنها ترددت دقيقة ثم وضعته جانبا ، ومضت الى منضدة الزينة وفتحت احد أدراجها ، وأخذت منه دفترا صغيرا ذات حلة سوداء فتحته وراحت تكتب :

«وقع الان مصاب كبير ، فقد مات الجنرال ماك ارثر ، وليس هناك اي شك في انه مات مقتولا . وبعد ان فرغنا من الطعام القى القاضي حاضرة صغيرة على جانب من الاهمية . انه مقنع بأن الجاني واحد منا ، وبمعنى اخر ، ان واحدا منا به مس من الشيطان وانا واثقة من ذلك ... ولكن من عساه يكون ؟؟.. هذا هو السؤال الذي يدور في ذهن كل منا . ولكتنى ، انا وحدى اعرف» ..

وبقيت نحظة لا تتحرك ، وقد غشيت عيناه سحابة ، وارتجم القلم في يدها ثم كتبت في خط كبير واضح :

«ان القاتلة تدعى بياتريس تيلور» .
وأطبقت عينيها .

وفجأة افاقت وهي ترتجف ، ونظرت الى الدفتر المفتوح امامها ،
واطلقت صيحة غاضبة وهي تقرأ العبارة الاخيرة ثم تتممت تقول :
— هذا غير ممكن . هل انا التي كتبت هذا ، لا ريب اني سوف اجن .

◆◆◆

اشتدت العاصفة حدة ، وراحت الرياح تصفر حول البيت .
وكانوا قد اجتمعوا جميعا في الصالون الصغير ، وراح كل منهم ينظر
الى الآخر خلسة .

وعندما دخل روجرز وبين يديه صينية الشاي اجفل الجميع ، وقال :
— هل يجب ان اسدل ستائر ؟ . سوف يزداد المكان ظلمة .
واذ ردوا بالايجاب اسدل ستائر واضاء النور فأشاع البهجة في
الغرفة على الفور وتلاشت الظلال . غدا سوف تهدى العاصفة ويأتي
الزورق .

قالت فيرا كلايتون : هل لك ان تصب الشاي يا مس برنت ؟ ..
اجابت العانس العجوز : كلا . ارجو ان تصبيه انت يا عزيزتي .. ان
الابريق ثقيل جدا .. ثم اني فقدت لفيفتين من الصوف الرمادي ، وهذا
الامر وحده يثير قلقي .

اقتربت فيرا من المائدة وراحت تصب الشاي . وبذا ان كل شيء قد
استعاد مجراه الطبيعي ، فان الشاي بالنسبة للانجليز عادة مقدسة .
ونطق فيليب لومبارد بمزحة رد عليها بلور في مرح . وروى الدكتور
ارمسترونج نادرة مضحكه وراح القاضي وورجيف يحتسي الشاي في
سرور ظاهر مع انه كان يكرهه عادة .

وفي وسط هذا الجو المرح ، اقبل روجرز ، وكان مقلوب السحنة .
وقال في اتفعال :

— معدرة سيداتي ، سادتي . هل يعرف احدكم ماذا حدث لستارة
غرفة الحمام .

رفع لومبارد راسه على الفور وقال : ستارة غرفة الحمام ؟ .. ما
هذا الذي تقول يا روجرز ؟ ..

— انها اختفت يا سيدتي . لم تعد في مكانها امام النافذة . كنت ادو

بالغرف لاسدال ستائر ولم اجد ستارة غرفة الحمام .

سأله القاضي وورجيف : هل كانت موجودة صباح اليوم ؟

- اوه .. نعم يا سيدى .

- ومن اي نوع هي ؟

- من الحرير الاحمر .. كانت تنسجم مع بلاط الغرفة الاحمر .

سأله لومبارد : واختفت ؟

- نعم يا سيدى .

تبادل المدعون النظر ، وقال بلور في بطء : لا اهمية لهذا على كل حال . ان اختفاءها عجيب .. ككل شيء هنا . ولكن لا داعي للقلق . لا يمكن قتل احد بستارة من الحرير .. فلنفكر الان في شيء اخر .

قال روجرز : حسنا يا سيدى . شكرًا .

وخرج ، وأغلق الباب خلفه .

وفي الصالون ، خيم الخوف من جديد . ومرة اخرى ، راح المدعون يختلسون النظر الى بعضهم البعض .

وجاءت ساعة العشاء ، وتناولوا الطعام . وكان مكونا من الملعبات .

ورفعت البقايا سريعا .

وخيّم في الصالون ، بعد ذلك ، جو من التوتر غير محتمل .

وفي الساعة التاسعة نهضت اميلي برنت وقالت : سأذهب لكي انام .

وقالت فيرا : وانا ايضا .

وصعدت المرأتان السلم يرافقهما لومبارد وبلور . ووقف الرجال على البسطة ينظر الى فيرا كلaiton واميلي برنت يدخلان الى غرفتيهما . وسمعا صوت المزلاجين خلف البابين ، كما سمعا صوت المفاتيحين وهما يدوران من الداخل .

وقال بلور في سخرية : لم نكن بحاجة الى ان ننصحهما بابتساد بابيهما .

وقال لومبارد : انهم في امان الليلة على كل حال .

وهبط السلم ، وتبعه الآخر .

وأوى الرجال الى غرفهم بعد ساعة ، وصعدوا في وقت واحد . ونظر روجرز وهو واقف في غرفة الطعام حيث كان يعد المائدة لافطار الغد ، نظر

اليهم . وهم يصعدون وسمعهم يتوقفون عند اول بسطة . وارتفع صوت القاضي يقول :

— لا داعي لان انصحكم ايها السادة بأن تغلقوا ابوابكم جيدا .
وعقب بلور يقول : ولا تنسوا ان تضعوا مقعدا تحت الاكمة ، فان في الامكان فتح الباب من الخارج .

قال لومبارد : انك ادرى منا بكثير حقا يا عزيزي بلور .
وقال القاضي في صوت خطير : طابت لي لتكم ايها السادة . أتمنى ان تكون غدا صباحا سالمين ومعافين .

خرج روجرز من غرفة الطعام وصعد السلم في هدوء . ورأى الرجال الاربعة يختفون خلف ابوابهم . وسمع كل منهم يضع المزلاج ويدبر المفتاح فتمتم يقول :

— هذا احتياط جميل .
ثم هبط الى غرفة الطعام .
لقد فرغ الان من اعداد كل شيء من اجل الصباح . وتأخرت عينه على وسط المنضدة ، واحصى التمايل الصغيرة فاذا بها سبعه . وقطب جبينه وهو يقول :

— سأحرص على الا يقدم احد على اية مزحة اثناء الليل .
واجتاز الغرفة واغلق الباب المؤدي الى المطبخ بالمفتاح ثم مضى الى الباب الآخر وأغلقه هو الآخر بالمفتاح ووضع المفتاح في جيبه .
وأطفأ الانوار بعد ذلك ثم مضى الى غرفته في خطوات خفيفة .

لم يكن في هذه الغرفة غير مكان واحد يمكن الاختفاء فيه وهو الدولاب الكبير . واسرع بفحصه على الفور ثم اغلق الباب بالمفتاح والمزلاج ، واستلقى فوق الفراش وهو يقول :

— لن يلمس احد التمايل الصغيرة الليلة ، فقد احتطت للامر .

- ١١ -

استيقظ فيليب لومبارد في ذلك الصباح في الفجر كعادته . واعتمد

على مرفقه وارهف السمع . كانت الرياح قد هدأت بعض الشيء ، ولكنها كانت لا تزال تعصف . بيد انه لم يسمع صوت هطول امطار . وعادت الرياح فاشتد عصفها من جديد ، ولكن لومبارد كان قد غرق في النوم .

وفي الساعة التاسعة والنصف جلس على فراشه ونظر الى المنبه ثم قلب شفتيه وكشف عن اسنانه في ابتسامة اشبه بتكشيرة الذئب ، وتمت يقول :

- آن الاوان لوضع حد لكل هذه الجرائم .

وفي الساعة العاشرة الا خمس وعشرين دقيقة كان يطرق باب بلور الموصد بالمفتاح .

وأقبل مفتش البوليس السابق وفتح الباب في حذر . وكان شعره لا يزال مشعثا ، وجفناه وارميين من اثر النوم ، وقال له فيليب لومبارد في رفق :

- هل ستقضى طوال النهار نائما ؟ .. هذا دليل على انك نائم بالال . سأله بلور : ماذا حدث ؟ ..

- ألم يأت روجرز ليقاظك ومعه الشاي ؟ هل تعرف كم الساعة الان ؟ . استدار بلور ونظر الى المنبه الموضوع بجوار الفراش وقال : العاشرة الا الثالث ! .. ما كان يخطر بيالي اني سأظل راقدا كل هذه المدة . اين روجرز ؟ .

- سأرد عليك بنفس السؤال .

- ماذا تعني ؟ ..

- أعني اني لا ادرى اين هو . انه ليس في غرفته ، ولا في المطبخ ، والغلاية ليست على النار ، بل انه لم يشعل النار في المطبخ على الاطلاق . كتم بلور غضبه وقال في صوت عال : وain هو بحق الشيطان . لا ريب انه يتمشى في الجزيرة . انتظر حتى ارتدي ثيابي . وفي هذه الاثناء ، يمكنك ان تسأل عنه الاخرين .

وسار فيليب لومبارد نحو الابواب الموصدة .

ووجد الدكتور ارمسترونج وقد فرغ من ارتداء ثيابه تقريبا .. اما القاضي وورجريف فقد انتزع من نومه كما انتزع بلور . وكانت فيرا كلaiton قد استعدت للهبوط ، اما اميلي برنت فلم تكن في ثرتفتها .

وقامت الجماعة الصغيرة بتفتيش البيت . كانت غرفة روجرز شاغرة ، كما قال لومبارد ، وكان الفراش غير مرتب ، وموس الحلاقة والصابون

والمنشفة لم تجف بعد . وقال لومبارد :
— لقد صحا روجرز من نومه كالمعتاد .
وقالت فيرا في صوت خافت وهي تحاول ان تخفي افعالها :
— الا تظنون انه يختبئ في مكان ما ويراقبنا ؟ ..
قال لومبارد : لا شيء يمكن ان يثير دهشتني بعد اليوم يا صديقتي العزيزة . من الاوفق ان نبقى جنبا الى جنب طالما لم نعثر عليه .
قال الدكتور ارمسترونج : منرأيي انه ربما تفرغ لعمل ما في الجزيرة .
وانضم بلور اليهم بعد ان ارتدى ثيابه ، ولكن دون ان يحلق
لحيته وقال :
— اين مس برونت ؟ .. اهو سر اخر ؟ ..
وفيما هم يهبطون الى البهو دخلت اميلي برونت من الباب العمومي ،
وكانت تلبس معطفا واقيا من المطر ، وقالت :
— ان البحر هائج هذا الصباح ، ولا اظن ان الزورق يمكن ان يقترب
من الجزيرة اليوم .
سأل بلور العانس العجوز فقال : هل خرجت الى الجزيرة وحدك ؟
اجابت اميلي برونت : اطمئن يا مستر بلور ، فقد كنت شديدة
الحذر واليقظة .
— ألم ترى روجرز في مكان ما ؟ ..
قطبت العانس جبينها وقالت : روجرز ؟ .. كلا . لم اره هذا
الصباح . لماذا ؟ ..
هبط القاضي وورجريف السلم في هذه اللحظة وقد استيقظ تماما .
وكان قد حلق ذقنه ولبس طاقم اسنائه . وسار نحو الباب المفتوح لغرفة
الطعام وقال :
— آه .. ان المائدة معدة للافطار .
قال لومبارد : لا ريب ان روجرز اعدها مساء امس .
ودخلوا جميعا الغرفة ، ونظروا الى الاطباق والفضيات الموضوعة فوق
المائدة بنظام دقيق ، والاقداح المعدة للقهوة واللبن الساخنين .
وكانت فيرا اول من لاحظت الامر فأمسكت القاضي من ذراعه في
حدة وهي تصريح :
— التمايل ! .. انظر .

لم يكن بأحد منها فوق المائدة غير ستة فحسب .

وتجده ، بعد بحث قصير ، في غرفة الفسيل في الناحية الأخرى من الفناء . وكان قد اقتطع بعض الخشب لأشعال النار في المطبخ ، ولا يزال يمسك بالبلطة الصغيرة في يده ، وبجواره ، لصق الباب ، بلطة أكبر حجماً حدها ملوث بالدم ، ولم يكن هناك أي شك في أنها هي التي تسببت في الجرح الكبير الذي في رأسه .

وقال الدكتور أرمسترونج : إن الأمر سهل جداً . لقد تسلل القاتل خلفه ، ورفع البلطة الثقلة وتركها تقع على رأس روجرز في اللحظة التي انحنى فيها .

فحص بلور مقبض البلطة ورش عليه ببعض من مسحوق الدقيق بحثاً عن أثر بصمات الأصابع . وقال القاضي يخاطب الدكتور أرمسترونج : - هل لا بد للقاتل أن يتمتع بقوة بدنية كبيرة لكي يضرب مثل هذه الضربة ؟

أجاب أرمسترونج بكل جد : يمكن لأمرأة أن توجه مثل هذه الضربة . والآن الطبيب نظرة حوله . كانت فيرا كلايتون واميلى برنت قد ذهبتا إلى المطبخ ، فاستطرد يقول :

- وفي مقدور الفتاة أن تفعل ذلك بكل سهولة لأنها قوية العضلات ، أما مس برنت فتبعد هشة ، ولكن هذا النوع من النساء يتمتع بقوة عصبية كبيرة ، ولا تنفس أن الشخص المصاب بالجنون يمكن أن يظهر قدرًا من الطاقة غير متوقع .

هز القاضي راسه في تفكير ، واعتذر بلور في وقوته وقال : لا يوجد أي أثر بصمات الأصابع . لقد حرص القاتل على أن يمسح المقبض بعد جريمته .

وارتفعت ضحكة خلفهم فالتفتوا وراوا فيرا كلايتون واقفة في وسط البهو وقد غلبتها أزمة من الضحك وراح تصرخ في صوت حاد :

- هل يوجد نحل في هذه الجزيرة ؟ .. قولوا لي أين نجد العسل ؟ .. ها .. ها ..

نظروا إليها وهم لا يفهمون . وخيل إليهم أن هذه الفتاة العاقلة المتزنة قد أصيبت بالجنون فجأة ، وراح تصرخ بأعلى صوتها :

— لماذا تنتظرون الى هكذا؟.. هل تحسبونني مجنونة؟.. ان سؤالي عادي جدا.. نحل.. وخليات نحل.. نحل.. الا تفهمون؟.. ألم تقرأوا أغنية الولاد.. ولكنها موجودة في غرف نومكم مع ذلك.. ولو اننا فكرنا لحظة واحدة لأتينا الى غرفة الفسيل مباشرة حيث كان روجرز يقتطع الخشب.. سبعة اطفال هنود راحوا يقتطعون الخشب بالبلطة.. والمقطع التالي.. اوه، ابني اعرف الاغنية كلها عن ظهر قلب.. ستة اطفال هنود اخذوا يلعبون حول خلية نحل.. ولهذا السبب اسألهم هل يوجد نحل في هذه الجزيرة.. اوه، ما اغرب هذا.. يا الهي!

وارتفعت ضحكتها الجنونية من جديد، وتقدم الدكتور ارمسترونج خطوة الى الامام ورفع يده وصفعها بها على وجهها صفعه قوية.. لهشت فيرا وأخذتها غصة، وازدردت ريقها، وقالت بعد لحظة من الجمود: اشكرك يا دكتور.. أشعر الان باني على ما يرام.. وعاد صوتها الى هدوئه.. واستردت فيرا كلايتون اتزانها واعتدالها كمدرسة العاب رياضية، واستدارت نصف استداره ومضت الى المطبخ وهي تقول:

— ساعدانا ومس برنت طعام الافطار.. هل يمكنكم ان تأتوا معكم ببعض الخشب لأشعل النار.

وكانت اصابع الطبيب قد خلفت آثارا حمراء على وجنتها فيرا.. وفيما هي تختفي في المطبخ قال بلور لأرمسترونج: حسنا يا دكتور.. انك عنيف في تصر فاتك.

اجاب الطبيب كما لو كان يعتذر: كان لا بد من ذلك، فلدينا من المشاكل ما يكفيها بحيث لا يجب ان نشغل انفسنا بالازمات العصبية.

قال فيليب لومبارد: اوه، ان مس كلايتون ليست فتاة عصبية على الاطلاق.. ولكن كل هذه الانفعالات العصبية يمكن ان تقع لاي شخص.. وكان روجرز قد اقطع كمية من الاخشاب قبل ان يلقى مصرعه فجمعوها وأخذوها معهم الى المطبخ، حيث كانت اميلي برنت وفيرا كلايتون منهملين في العمل.. كانت مس برنت تفرغ رماد الموقد اما فيرا فكانت تمسك في يدها سكينا راحت تقطع به قطعا من اللحم.

قالت اميلي تخاطب الرجلين اللذين جاءاها بالخشب: شكرنا لكما.. سوف نسرع الان.. بعد نصف ساعة او ثلاثة ارباع الساعة على الاكثر سيكون كل شيء معدا.

* * *

قال فيليب لومبارد يسأل المفتش السابق بلور في صوت اجش :

ـ هل تعرف فيم افكر ؟

اجاب لومبارد ضاحكا : ما دمت ستقول لي ذلك فلا ارى داعيا لكي
اقدح زناد فكري وأخمن .
كان المفتش السابق بلور رجلا رصينا لا يعرف الهزل ، واستطرد
يقول دون اي قلق :

ـ هذه القضية تعيد الى ذهني قضية اخرى وقعت في امريكا ، فقد
قتل رجل مسن زوجته بالبلطة ، ووقعت المأساة اثناء النهار ، ولم يكن
بالبيت احد فيما عدا ابنتهما والخادمة ، وقد ثبت في التحقيق ان هذه
الاخيرة لم يكن بمقدورها ارتكاب الجريمة . اما الابنة فكانت عزباء وناضجة
السن وتشتت بسمعة طيبة فبرئت ساحتها . ولم يكتشف الجاني حتى الان ،
وقد عادت هذه القصة الى ذهني عندما رأيت البلطة والعانس العجوز هادئة
هكذا في المطبخ .. انها لم تتحرك . اما الفتاة فقد كان من الطبيعي جدا ان
تعتر بها هذه الازمة العصبية . الا توافقونني على ذلك ؟ ..

اجاب فيليب لومبارد في ايجاز : ربما .

واستطرد بلور يقول : ولكن الاخرى الهدائة التي تقوم بعملها في
المطبخ وهي مرتدية مئزر ممزوج روجرز وتقول لنا : «ان الطعام سيكون
معدا بعد نصف ساعة» .. اذا اردتم رايي فان هذه المرأة مجونة ، في
غاية الجنون ، وكثيرا من العوانس ينتهيون الى هذه النهاية ، ولا اريد ان
اقول ان شهوة القتل تتملكون ولكنهم يفقدون عقولهم . وانني بدأت أعتقد
الآن ان مس برنت مصابة بنوع من الجنون الصوفي ، وتصور انها أداء
الله او شيء من ذلك ، وهي لا تفعل شيئا في غرفتها غير قراءة الانجيل .
اطلق فيليب لومبارد تنهيدة وقال : ان قراءة الانجيل ليست دليلا على
احتلال العقل .

ولكن مفتش البوليس السابق قال في اصرار : وقد خرجت صباح
اليوم وهي مرتدية معطفها الواقي من الماء ، وقالت لنا انها ذهبت لكي
تتأمل البحر .

هز الاخر رأسه وقال : لقد قتل روجرز وهو يقطيع الخشب ، اي في
اولى ساعات النهار ، ولم تكن مس برنت بحاجة الى ان تتمشى في
الجزيرة بعد ارتكاب الجريمة بساعات ، صدقني ان قاتل روجرز قد دبر
امرها لكي نجده صباح اليوم يقطع في نومه .

قال بلور : لاحظ يا ماستر لومبارد ان هذه الفتاة لو كانت بريئة لخافت

من المشي وحدها في الجزيرة . واذا كانت قد فعلت ذلك فذلك لأنها لم تعد تخشى احدا ، وهذا معناه ان مس ببرنت هي الجانية .

قال لومبارد : هذا الاستدلال له قيمة ولم افكر فيه .
واردف يقول ساخرا : ويُسرني انك لا تشبه في امري .

اجاب بلور في شيء من الارتكاك : انت اشتبهت فيك في بادئ الامر .. فذلك المدس ، والقصة الغريبة التي رويتها لنا .. او بالاحرى التي اخفيتها عنا .. ولكنني ارى الان انه ليس هناك اي شك في براءتك .
وسكط قليلا ثم اردف يقول : ارجو ان تشعر بنفس المشاعر نحوي .
اجاب فيليب في تفكير : ربما اكون مخطئا ، ولكنني لا اظن انك تتمتع بما يكفي من الخيال لكي ترتكب كل هذه الجرائم . وكل ما استطيع قوله هو انه اذا كنت انت الجاني فانني اعجب كثيرا بموهبتك العجيبة في التمثيل .

واستطرد يقول في صوت منخفض : وفيما بيننا يا بلور ، وحيث انه يحتمل ان تكون جثتين هامدين في اخر النهار فهل اشتراك حقا في تلك القضية وادليت بشهادة الزور ؟ ..

اجاب بلور وقد ازداد ارتباكه : لم يعد للامر اهمية الان .. حسنا ،
نعم . كان لاندور بريئا . ولكن عصابة المجرمين هددتني واضطررت للادلاء بتلك الشهادة متوقعا ان يصدر الحكم عليه بالسجن سنة ، ولكن هذا سر ييننا طبعا ، وما كنت لا اعترف بهذا .

اكمي لومبارد الحديث ساخرا : امام شهود .. اطمئن فلن يعرف احد شيئا من ذلك . ولكن لعلك استغدت على الاقل بعميل كبير نظير شهادتك هذه ؟
— لم تدر على القضية ما كنت اتوقع ، فان آل بورسل كانوا عصابة من الطماعين ، ولكنني حصلت على ترقية .

— وحكم على لاندور بالسجن المؤبد ، ومات في السجن .

قال بلور : وهل كان في وسعي ان اعرف انه سيموت .

— كلا . وهذا من سوء حظه .

— سوء حظي ؟ .. بل من سوء حظه هو .

— وسوء حظك ايضا . لان حياتك سوف تنتهي نتيجة لذلك .

حدق بلور فيه بعينيه وقال : كلا . هل تتصور انت لن اقاوم ، كما فعل بوجرز والآخرون ؟ .. كلا . اطمئن . سوف اكون على حذر .

اجاب لومبارد : انت لا اريد ان اناهن على كل حال ، خاصة وانك اذا ماتت فلن تستطيع ان تندفع لي .

- ما هذا الذي تقول يا ماستر لومبارد ؟ ..

كشف لومبارد عن اسنانه من جديد وقال : اقول يا عزيزي بلور انه ليس امامك اية فرصة للالفلاط من مصيرك .

- ماذا ؟ ..

- ان افتقارك الى الخيال يجعل منك هدفا واضحا ، ان قاتلا قديرا كمستر اوين سيعرف كيف يلقى عليك شباكه في اللحظة التي تروق له . اضطرم وجه بلور وسأله محنقا : وانت يا ماستر لومبارد ؟ .. قست ملامح لومبارد واجاب : اما انا فرجل داهية ، وقد سبق ان وجدت نفسي في مواقف اشد خطرا وخرجت منها سالما . واظن انني سأنجو هذه المرة ، ولن ازيد عن ذلك كلمة واحدة .

* * *

كان البيض يغلي فوق النار ، وكانت فيرا تحرر بعض الخبز ففكرت :

- لماذا تملكتني هذه الازمة العصبية ؟ ابني كنت سخيفة ، وقد اخطأتك بذلك . لا بد لي من ان التزم المدوء . كانت حتى هذه اللحظة تفتخر بأنها رابطة الجأش . ولقد ابدت مس كلaitون ربطة جاش كبيرة والقت بنفسها في الماء دون تفكير ، وأسرعت الى نجدة الغلام سيريل .

ولكن لماذا تستعيد هذه الذكرى ؟ لقد اصبح كل هذا طي الماضي .. كان سيريل قد اختفى قبل ان تصل الى الصخرة بوقت طويل . واحست بالتياز يغلبها ويدفعها بعيدا في البحر . وتركت الموج يسحبها وهي تسبح في بعده وتعلفو فوق سطح الماء الى ان جاء زورق لانقاذهما اخيرا . وقد اشاد الجميع بشجاعتها وربطة حاشها .

الجميع .. فيما عدا هوجو .. اكتفى هوجو بأن راح يحدق فيها بعينيه .

آه . شد ما تتعذب وهي تفكر في هوجو .. حتى بعد هذا الوقت الطويل .

اين هو الان ؟ وماذا يفعل ؟ .. اتراه خطب ؟ .. ام تزوج ؟ ..

وأعادتها اميلي برنت الى دنيا الواقع . قالت لها

- فيرا . ان الخبز يحترق .

— هذا صحيح يا مسر، برنت .. ارجو المقدرة .. ما أغيّباني ! ..
ورفت اميلى برنت آخر بيضة من الغلابة .. ووضعت فيرا كسرة أخرى
من الخبز فوق الشواية وقالت :

— انك هادئ جدا يا مس برنت ..

اجابت اميلى برنت وهي تضفط على شفتيها : انهم علموني في حداثتي
ان ابقى متمالكة لاعصابي والا انزعج ابدا ..
وعلى الفور فكرت في نفسها قائلة : مكبّة منذ صغرها .. هذا يدل
على الكثير ..

وسألتها في صوت مسموع : انت لا تخافين من شيء اذن يا مس برنت ؟
وسلكت سكتة قصيرة ثم اردفت تقول : او لعلك تخافين الموت ؟
الموت ؟ .. احسست اميلى برنت ان مثقبا حادا يخترق نافوخها ..
الموت ؟ .. ان الاخرين يموتون .. اما اميلى برنت فلا .. ان هذه الفيرا لا
تفهم شيئا .. ان آل برنت لم يخافوا شيئا ما ابدا .. ان اهلهم جميعا كانوا
في خدمة الملك ، وقد واجهوا الموت بكل شجاعة .. كانوا يحيون حياة
مستقيمة مثلها تماما .. وهي لم تفعل ما يخجل منه الجبين ، ولهذا
السبب لن تموت ..

ولكن سرعان ما عادت كلمات الجنرال ماك ارثر الى ذهنها «لن يخرج
احد منا من هذه الجزيرة» .. انه قال لي هذه العبارة كما لو كان يتقبل
الموت بكل هدوء .. وهذا كفر منه طبعا .. وان البعض يستخف بالموت ،
ويقدمون بأنفسهم على الانتحار .. بياتريس تايلور .. انها رأت بياتريس
في الليلة الماضية في النام .. رأتها امام نافذتها وقد الصقت وجهها بلوحها
الزجاجي ، وراحـت تتـوسل اليـها لـكي تـدعـهـا تـدخلـ .. ولكن اميلى تركـتها
بالخارج ، فـلو انـها تركـتها تـدخلـ لـوقـعـتـ كـارـثـةـ حـتـمـاـ ..

ارتـجـفتـ اـميـلىـ فـجـأـةـ ، واستـرـدتـ وـعيـهاـ ، وـرـاتـ فيـراـ تـنـظرـ اليـهاـ نـظـرةـ
غـرـيـبةـ فـأـسـرـعـتـ تـقـولـ : هلـ اـعـدـدـتـ كلـ شـيـءـ ؟ـ حـسـنـاـ .. سـوـفـ نـقـدـمـ
الـطـعـامـ اـذـنـ ..

وـخـرـجـ هـذـاـ الـفـدـاءـ عـنـ الـمـالـوـفـ ، فـقـدـ بـادـرـ كـلـ مـنـ الـمـدـعـوـيـنـ إـلـىـ
خـدـمـةـ جـارـهـ ..

— مـسـ برـنـتـ ، هلـ اـسـتـطـعـ انـ اـقـدـمـ لـكـ القـهـوةـ ؟ـ ..

— مس كلايتون ، هل تريدين شريحة من الجامبون ؟
— قطعة اخرى من اللحم ؟
كان هناك ستة اشخاص كلهم طبيعيون ، متمالكون لجأ لهم ، ولكن
الافكار كانت تدور في أعماق انفسهم كما يدور العصفور في القفص .

على من الدور ؟.. على من ؟.. وكيف ؟
هل يستفلح الضربة هذه المرة ؟.. ابني اتساءل . لا بأس من المخاطرة ،
هذا اذا وجدت الوقت المناسب . يا الهي ! هل اجد الوقت لذلك ؟..
جنون صوفي .. هو ذلك حقا .. ولكن من ينظر اليها لا يشك فيها
ابدا .. ولكنني ربما اكون مخطئا .
هذا جنون .. جنون مطبق . انا نفسي لم اعد ادرى .. الصوف
اختفى والستارة الحريرية الحمراء .. لا معنى لكل هذا .. لا افهم
 شيئا ابدا .
هذا الغبي المأفون .. انه صدق كل ما قلت له .. ولكن حذار ..
ستة تماثيل من الخزف .. لم يبق غير ستة تماثيل .. كم سيبقى
منها الليلة ؟..

— من البيضة الاخيرة ؟..
— اقليل من المربي ؟..
— شakra .. قطعة من البسكويت ؟..
 كانوا ستة يتناولون الغداء . وقد تصرف كل منهم تصرف الانسان
ال الطبيعي .

- ١٣ -

وبعد ان فرغوا من الطعام تنحنح القاضي وورجيف وقال في
لهجة آمرة :

— اظن ان من الحكمه الان ان نجتمع لكي نناقش الموقف . ما رأيكم في
ان نجتمع في الصالون بعد نصف ساعة .
ابدى الجميع موافقتهم على هذا الاقتراح .
وجمعت فيرا الاطباق بعضها فوق البعض وقالت : سأمضي لاغسل
الاطباق .

ونهضت اميلي برنت ولكنها عادت فجلست وهي تصيح : يا الهي !
سألها القاضي : ماذا بك يا مس برنت ؟ ..
اعتذررت اميلي قائلة : كنت اريد ان اساعد مس كلايتون ولكنني لا
ادري ما الذي دهاني ؟ .. اني اشعر بدوار .
قال الدكتور ارمسترونج وهو يقترب منها : دوار ؟ .. ليس هذا
بغريب . انه رد الفعل ، سأعطيك شيئا .
— كلا .

وأفلتت الكلمة من بين شفتيها كالقنبلة حين تنفجر :
وشده الجميع واحمر وجه الطبيب .
وكان وجه الفتاة العانس ينم عن الخوف والشك بكل وضوح .
وقال الطبيب في صوت قاطع : كما تريدين يا انسة .
— لا اريد ان آخذ شيئا على الاطلاق . سأبقى جالسة مكانى في هدوء
حتى يزول ما بي .

وكانوا قد فرغوا من رفع الاطباق ، وقال بلور يخاطب فيرا :
— مس كلايتون .. اني رجل بيت ، واذا اردت فانني استطيع
مساعدتك .

اجابت الفتاة : كما تشاء . شكرًا لك .
وبقيت اميلي برنت وحدها في غرفة الطعام . وتناثرت اليها من المطبخ
همسات وأصوات .

وبدا احساسها بالدوار يختفي شيئا فشيئا ، وأصبحت تحس بشيء
من المخدر كما لو كانت توشك على النوم .

ودوت أذناها .. او لعل هناك طنين في الغرفة .

وفكرت .. آه .. يخيل لي انه طنين نحلة .

ولم تلبث ان رأت النحلة تتسلق النافذة .

الم تتكلم فيرا كلايتون عن النحل صباح اليوم بالذات ؟.

عن النحل .. والعسل .

كانت تحب العسل .. افراص العسل الذي يستخرجونه بالضغط في

كيس من النسيج الشفاف . والذى يسقط قطرة قطرة .
كان هناك شخص فى الغرفة .. شخص مبتل الثياب .. بيأتريس
تيلور خارجة من النهر .
ولو انها ادارت رأسها فانها سوف تراها .
ولكنها لا تستطيع ان تدير رأسها .
لو ان تصرخ !
ولكنها لا تستطيع ان تصرخ كذلك .
ليس في البيت احد غيرها .. كانت وحدها تماما .
وسمعت صوت خطأ .. خطأ صامتة وثقيلة تتسلل خلفها .. خطأ
الغرفة المترنحة .
وتصاعدت الى خياشيمها رائحة رطبة .
وعلى لوح النافذة كانت النحلة تعطن .. وتطن .
وفي هذه اللحظة احسست بالوخز .. غرّزت النحلة ابرتها في عنق
مس برونت .

وفي الصالون كانوا ينتظرون قدوم مس برونت . وقالت فيرا كلايتون :
- هل تريدون ان اذهب لكي ابحث عنها ؟ ..
قال بلور : انتظري دقيقة .
جلست فيرا ، والقى كل من الاخرين نظره متسائلة الى بلور فقال :
- اسمعونني جيدا . هذا هو رأيي . لا داعي للبحث اكثرا من ذلك .
ان الذي ارتكب كل هذه الجرائم المتتابعة هو تلك المرأة الموجودة الان في
غرفة الطعام .
- وما دليلك على هذا الاتهام ..
- الجنون الصوفي .. ما رأيك يا دكتور ؟ ..
- هذا تفسير معقول تماما . وليس لدى اعتراض عليه ، ولكن لا بد
لنا من ادلة قبل كل شيء .
قالت فيرا : كان امرها غريبا اثناء اعداد الطعام .
- لا تحكموا عليها نتيجة لذلك . اننا جميعا لا نفكّر جيدا في الوقت
الحاضر .
قال باور : هناك شيء اخر . انها الوحيدة بيننا انتي رفضت ان
تفسر موقفها بعد ان استمعنا الى الاسطوانة ، فلماذا ؟ .. لانه لم يكن

بمقدوها ان تقدم اي تفسير .

تململت فيرا في مقعدها وقالت : ليس هذا صحيحا تماما . فقد اطلعوني على ما حدث لها .

سأله وورجيف : وماذا قالت لك يا مس كلايتون ؟ ..

اعادت الفتاة على مسامعهم قصة بياتريس تايلور . وقال القاضي عندئذ :

- هذه القصة تبدو لي صادقة ، واني أصدقها طواعية . ولكن قولي

لي يا مس كلايتون أنها تشعر بتبكية الضمير ازاء موقفها هذا .

- ابدا . لم اتبين عندها اي تأثير .

قال القاضي : الساعة الان الحادية عشر الا عشر دقائق ، ومن

الاوفق ان نطلب من مس برت ان تأتي وتنضم اليانا .

قال بلور : الان تتخذوا بشأنها قرارا ما ؟ ..

اجاب القاضي : وأي قرار يمكن ان نتخذه . اننا لا نملك في الوقت

الحالي غير شكوك . ومع ذلك فسأطلب من الدكتور ارمسترونج ان يتكرم

ويراقب حركاتها وتصرفاتها . من الاجدر ان نذهب الى غرفة الطعام الان .

ووجدوا اميلي برت جالسة في المقعد الذي تركوها فيه . وكانت تولي

ظهرها للباب ، ولم يروا شيئا غير عادي فيما عدا انها لم تتحرك كما لو انها

لم تسمعهم يدخلون .

ثم رأوا وجهها .. المتورم وشفتيها الزرقاوين وعينيها المذعورتين .

وصاح بلور : يا الله ! .. انها ميتة .

* * *

قال القاضي وورجيف بصوته الرقيق .. شخص اخر منا ظهرت براءته ، بعد فوات الاوان .

انحنى ارمسترونج فوق الميادة وشم شفتيها وهز راسه ثم فحص حفنيها وسأله لومبارد وقد فرغ صبره .

- مماتت يا دكتور ؟ كانت في صحة جيدة عندما غادرنا غرفة الطعام .

لفتت علامة صغيرة في الناحية اليمنى من عنق المرأة اهتمام الطبيب ،

وقال :

- هذا اثر حنكة تحت الجلد .

وسمعوا في هذه اللحظة طنينا عند النافذة وهتفت فيرا :

- انظروا .. نحلة .. تذكروا ما قلت لكم هذا الصباح .

قال ارمسترونج : هذه ليست وخزة نحلة .. وانما اثر حقنة .
سأله القاضي : وما هو السُّم الذي حقنت به ؟ ..

اجاب ارمسترونج : يبدو لاول وهلة انه سُم السيانور .. نفس السُّم
الذي استخدم في قتل انتوني مارستون ، ولا ريب انها ماتت على الفور
نتيجة للاختناق .

قالت فيرا: ومع ذلك فان هذه النحلة لا يمكن ان يكون وجودها مصادفة .
قال لومبارد في كابة : اوه ، كلا طبعا . ليست مصادفة . ان قاتلنا
يصر على اضفاء قليل من اللون المحلي على جرائمه . انه مهزار مرح يطبق
فقرات اغنية الاطفال بحذا فيرها .

ولاؤل مرة تكلم الكابتن لومبارد في صوت مفعم بالقلق ، وبدا ان هذا
الرجل الذي حفلت حياته بالمغامرات قد بدأ يفقد جاذبه .

وصاح يقول في غضب : هذا محال ، محال ، اتنا جميعا مجانيين .
تدخل القاضي وقال بصوته الرتيب : ابني اقول اتنا ما زلنا نحتفظ
بكل قوانا العقلية . هل جاء احدكم الى البيت بحقنة ؟ ..

اعتدل الدكتور ارمسترونج وقال في ارباك : انا يا سيدى .
تحولت جميع الانظار اليه ، فقال وقد أغاظته نظراتهم المعادية :

ـ ابني لا انتقل الى اي مكان بدون الحقنة ، وكل الاطباء مثلني .
قال القاضي وورجيف وقد عاد اليه هدوءه :

ـ هذا صحيح . هل لك ان تخبرنا اين توجد هذه الحقنة الان ؟
ـ فوق ، في حقيبتي .

ـ ربما استطعنا ان نتحقق من ذلك .

وصعد المدعون الخمسة السلم في صمت .

وقلب محتويات الحقيبة فوق الارض ولكنهم لم يجدوا الحقنة .
وصاح الدكتور ارمسترونج محتقا : انها سرقت مني .
وخيم الصمت في الغرفة .

كان الدكتور ارمسترونج واقفا موسيا ظهره للنافذة ، وبدا الاتهام
واضحا في عيون اربعة اشخاص تحدق فيه .

تبادل بلور ولوبارد النظر ، وقال القاضي في صوت مهيب :
ـ اتنا خمسة اشخاص هنا ، في هذه الغرفة ، وواحد منا قاتل .
وموقفنا يزداد خطورة ، ويجب ان نبذل كل شيء للبقاء على حياة اربعة
ابرياء . وارجوك يا دكتور ان تقول لي ما هي الادوية التي معك .

اجابه الطبيب : ان معي هنا عدتي الطبية ، ويمكنك ان تفحصها . ان

بها بعض المنومات وأقراص من السلفونال وكيس من البرومور وبيكربونات الصودا وبعض أقراص من الاسبيرين .

قال القاضي بدوره : وأنا ايضاً احضرت معي بعض الأقراص لمعالجة الارق واظن انها من السلفونال ، ولكن اظن انها اذا اخذت بكمية كبيرة تسبب في الموت . وأنت يا ماستر لومبارد ؟ . سمعت ان معك مسدس؟ . صاح لومبارد وقد استشاط غضباً : وبعد ؟ .

- كل ما هناك اني اقترح ان نجمع ادوية الدكتور وأقراص المنومة ومسدسك يا ماستر لومبارد ، وكذلك كل ما له صلة بالمنتجات الصيدلية والأسلحة النارية وأن نضعها في مكان امين . وبعد ان نفرغ من هذا نقوم بتفتيش كل منا تفتيشاً دقيقاً لشخصه وحوائجه .

احتد لومبارد وقال : لن اتخلى عن مسدسي الا وأنا جثة هامدة . اجاب القاضي بصوته الحاد : انت رجل قوي ومتين البناء يا ماستر لومبارد ، ولكن المفترض السابق يتمتع بقوه بدنية كبيرة هو الآخر . ولا اعرف من منكم يمكن ان يقهر الاخر ، ولكنني استطيع ان اوكل هذا . ان الدكتور ارمسترونج ومسن كلaiton وأنا نفسي سنقف في صف بليور وسنساعدك بقدر ما نستطيع ، وبهذا ترى ان كل الفرص ستُقلب ضدك عند اول مقاومة .

طوح لومبارد برأسه الى الخلف . ولكنه اعترف بهزيمته قائلاً :

- بما انكم تقفون ضدي .. هز القاضي راسه وقال : انك تأخذ جانب الصواب اخيراً . این مسدسك ؟ .

- في درج الطاولة الصغيرة بجوار فراشي .

- حسناً .

- سأمضيلكي آتيكم به .

- اظن ان من الاوفق ان نرافقك .

اجاب فيليب وعلى شفتيه ابتسامة بدت كما لو كانت تكشيره :

- انت حريص جداً على الاقل .

اجتازوا الطرقة ، ودخلوا غرفة لومبارد ، ومضى الشاب راساً الى الطاولة التي بجوار الفراش وفتح درجها ، وما كاد يفعل حتى ارتد الى الوراء وهو يكتم سبة . فقد كان الدرج خاليًا .

وقال : اظن انكم استرحتم الان . ووقف لومبارد يشاهد الرجلين الاخرين وهما يقومان بتفتيش غرفته

وثيابه تفتيشا دقيقا ، في حين بقيت مس كلايتون تنتظر في الطرفة .
وتم التفتيش بترتيب ونظام . وخضع الدكتور ارمسترونج والقاضي
ورجريف والمفتش السابق بلور للتفتيش هم الاخرون .
وخرج الرجال الاربعة من غرفة بلور وانضموا الى مس كلايتون ،
وخطابها القاضي قائلًا :

— ارجو ان تفهمي يا مس كلايتون انت لا نستطيع استثناء احد . يجب
ان نجد هذا المسدس بكل الطرق . لا ريب ان لديك ما يوحا بين جوانحك؟ ..
واذ اومنات فيرا بالايجاب عاد يقول :
— ارجوك ان تذهبى الى غرفتك وان تخلي ثيابك وترتدى المايوه وأن
تعوديلينا بعد ذلك .

دخلت فيرا غرفتها وأغلقت الباب ، وبعد بعض دقائق عادت وهي تلبس
ما يوحا من الحريم المسرود يكشف عن مفاتنها . وقال لها القاضي فسي
ارتياح : شكرنا لك يا مس كلايتون . هل لك ان تنتظرينا هنا ريشما نفتش
غرفتك .

وقفت فيرا في الطرقة صابرة حتى عاد الرجال ثم مضت بعد ذلك
وارتدت ثيابها ثم انضمت اليهم . وقال القاضي :
— انت تأكينا الان من نقطة واحدة وهي انه ليس مع اي احد منا
اسلحة او سوموما قاتلة . وسنضع الان الادوية في مكان امين ، في المطبخ،
في الدولاب الخاص بالفضيات .

قال بلور : كل هذا جميل . ولكن من الذي سيحتفظ بالمفتاح ؟
لم يجب القاضي وورجريف ، وهبط الى المطبخ يتبعه زملاؤه الاربعة .
وهناك وضع الادوية المختلفة في صندوق صغير اغلقه بالمفتاح ، ثم وضع
الصندوق في دولاب الفضيات وأغلق بابه بالمفتاح هو الآخر . وبعد ذلك
اعطى مفتاح الصندوق للومبارد ومفتاح الدولاب لبلور وقال :
— انتما اقوى منا بدنيا ، ومن الصعب على اي منكم ان يأخذ المفتاح
من الآخر ، ولا يمكن لاي واحد منا نحن الثلاثة ان يأخذه منكما ، ومن
الجنون محاولة تحطيم باب الدولاب والصندوق عنوة لأن الضجة التي
ستحدث عندئذ ستثير ظنون الاخرين .

وسكت سكتة قصيرة ثم قال : وما زالت امامنا مشكلة يجب ان نجلوها
وهي ماذا حدث لمسدس مستر لومبارد؟ ..

قال بلور : ان لي رأيا متواضعا وهو ان صاحبه وحده هو الذي
يستطيع ان يرد على هذا السؤال .

قال فيليب لومبارد وقد استشاط غضبا : ايها المأفون الاحمق ! قلت
لك انه سرق مني .

سأله وورجريف : متى رأيته لاخر مرة ؟
ـ مساء امس . كان موجودا في الدرج عندما أويت الى فراشي .
قال القاضي : انه سرق اذن صباح اليوم اثناء البلبلة التي حدثت ونحن
نبحث عن الخادم او بعد العثور على جثته .

قالت فيرا : لا ريب انه في البيت . فلنقم بالتفتيش مرة اخرى .
داعب القاضي ذقنه كما هي عادته وقال : لا اعتقاد اننا سنصل الى
نتيجة ، فلا ريب ان قاتلنا وجد ما يكفي من الوقت لكي يخفيه في مكان
امين . اتنى أصبحت يائسا من العثور عليه الان .
قال بلوور في قوة : اتنى لا اعرف اين اختفى هذا المسدس ، ولكنني
اعرف اين اجد هذه الحقنة .

وفتح الباب العمومي وتقدمهم الى الخارج .
وأمام نافذة غرفة الطعام رأوا الحقنة ، وبجوارها تمثال خزفي صغير ،
وهو تمثال الهندي الخامس .

وقال بلوور في زهو : ما كان يمكن للحقنة ان تكون في مكان اخر غير
هذا . بعد ان قتل القاتل مس بربت فتح النافذة والقى بالحقنة ثم اخذ
التمثال الخامس ورماه في الخارج هو الاخر .
ولم يجدوا ايota بصمة على الحقنة ، فقد أزيل ما عليها من آثار بكل
عنابة . وقالت فيرا في حزم :

ـ فلنبحث عن المسدس الان .
قال القاضي : هو ذلك . ولكن فلنبق معا دائما . تذكروا اننا اذا
افترقنا فاننا نقدم للقاتل الجنون كل الفرص .
وفتحوا البيت تفتيشا دقيقا للمرة الثانية ، من القبو حتى السدور
العلوي ، ولكن دون ايota نتيجة .
فانهم لم يعشروا على المسدس في اي مكان .

- ١٣ -

واحد منا .. واحد منا .. واحد منا .
راحـت هذه الكلمات ترنـ في اذهانـهم المـهمومة دون انـقطاع .
كان هناك خـمسـة اشـخاص يـعيشـون في الجـزـيرـة يـعـذـبـهم الخـوف ..

خمسة اشخاص يتجلسن كل منهم على الاخر دون ان يحاول اي منهم
اخفاء مشاعره .

لم يكن هناك اي ضغط ولا اية مجاملة في معاملة كل منهم للآخر . لم
يعد هناك غير خمسة اعداء تربط بينهم غريزة حب البقاء .
وفجأة هبطوا جميعا الى اخر درجة من الانسانية وانحطوا الى مستوى
الحيوان . وبقي القاضي وورجيف محدودب الظهر كالسلحفاة المكرودة ،
ثاقب العينين وعلى حذر دائما . وبدا المفترس السابق بلور ثقيل الحركة
على غير عادته ، وأخذ يأتي بحركات خرقاء لم تكن تصدر منه من قبل ،
واحتقنت عيناه وراح يمشي متلصصا . كان كل شيء فيه ينطق بالقسوة
والفباء وبدا كالحيوان المذعور على اهبة الهجوم على مطارديه . اما فيليب
لومبارد فقد بدا كما لو ان غرائزه تزداد حدة . وراح يرهف السمع عند
أقل حركة . وأصبحت خطوه اخف وأسرع ، وازداد جسمه ليونة ورشاقة .
وكان يبتسم كثيرا فيكشف عن اسنانه البيضاء الحادة .

اما فيرا فقد أصابها الاكتئاب ، وقضت معظم اليوم وهي مسترخية في
مقعدها وعيناها مفتوحة ، تنظر الى الفراغ كالعصافور الذي جاء
واصطدم برأسه في لوح الزجاج والتقتطه يد بشريه فأصابه الذعر وشلت
حركته يداخله الامل في البقاء على قيد الحياة .

وكانت اعصاب ارمسترونج في حالة يرثى لها ، وراح عضلات وجهه
تحرك بصورة غريبة ويداه ترتجفان . وكان يشعل السجارة تلو الاخرى
ثم يلقيها بعد ان يأخذ منها بضعة أنفاس .. وكان يهدى من وقت لآخر فيقول:
ـ ما كان يجب ان نبقى هنا بلا عمل .. يجب ان نفعل شيئا .. وأن
نتصرف ، ونجد طريقة للخروج من هذا الجحيم ..

وبنى الزملاء الخمسة خطة للعمل فجلسوا في الصالون ، ولم يكن
يغادره اكثر من واحد منهم في كل مرة وينتظر الاربعة الاخرين عودته .
وقال لومبارد : ان هي الا مسألة وقت ، سوف تصحو السماء ،
وعندئذ يمكننا ان نفكر في نجاتنا .

وراح ارمسترونج يقول ساخرا : مسألة وقت ! ولكننا لا نستطيع ان
نسمح لانفسنا بالانتظار .. اننا جميعا محكوم علينا بالموت .

قال القاضي وورجيف بصوته الواضح المشوب بالعزم : اذا لم تأخذ
حدينا .. ولكن ما علينا الا المحافظة على حياتنا .

وتناولوا الغداء دون اية مراعاة للتقاليد ، فمضوا جميعا الى المطبخ ،
وكان يوجد في الدولاب عدد كبير من الملعبات . وفتحوا علبة من لحم البقر

وعلبتين من الفاكهة المحفوظة ، وأكلوا وهم وقوف ثم عادوا الى الصالون .
وجلسوا وكل منهم يراقب الآخر .

وتحولت الافكار التي راحت تدور في اذهانهم الى افكار قاتلة محمومة
وغير عادية تماما .

— ان القاضي هو ارمسترونج . اني ضبطته وهو ينظر الي شدرا ..
ان له عيني مجنون .. معتوه .. ولعله ليس طبيبا .. نعم ، هذه هي
الحقيقة .. انه مجنون هارب من مستشفى المجاذيب ، ويتظاهر بأنه
طبيب . هل تحب ان اقول ذلك للآخرين ؟ .. كلا . سيعرف عندئذ كيف
يأخذ حذره اكثر .. ثم انه يقوم تماما بدور الرجل المتمالك لكل قسواته
العقلية .. كم الساعة الان ؟ الثالثة والربع فقط ! يا الهي ! اني اكاد
اجن ، ليس هناك شك في انه ارمسترونج .. انه يراقبني الان .

«كلا . انهم لن ينالونني فاني من القوة بحيث استطيع ان ادافع عن
نفسى ، فليست هذه اول مرة اجد نفسى فيها في مثل هذا الموقف
الحرج .. ولكن اين ذهب هذا المسدس بحق الشيطان ! .. من الذي
سرقه ؟ .. ومع من يوجد الان ؟ .. انه غير موجود مع اي احد لأنهم فتشونا
جميعا .. انه ليس موجودا مع اي احد .. ولكن احدنا يعرف اين هو .
«سوف يصاب الاخرون بالجنون .. كلهم .. فهم يخافون من الموت .
انا جميما نخاف من الموت ، وانا نفسى اخاف منه ، ولكنني اعرف انه لا
مفر منه مع ذلك .. هل تكون الفتاة هي القاتلة ؟ .. سأراقبها .. نعم ،
سأراقبها عن كثب .

«الساعة الرابعة الا الرابع .. الرابعة الا الرابع فقط ! .. ولكن قد
تكون هذه الساعة تالفة .. كلا ، اني لا افهم شيئا . ان مثل هذه الامور لا
يمكن ان تقع .. ومع ذلك فقد وقعت ، لماذا لا نستيقظ ! .. يجب ان
نستيقظ . ان اليوم يوم الحساب .. رأسي ! .. رأسي المسكينة ! .. انها
ستنفجر .. ان امورا غريبة تقع ، كم الساعة الان ، يا الهي ! ما زالت
الرابعة الا الرابع !

يجب ان احتفظ برباطة جاشي .. ليتنى لا أفقد رشدي .. ان كل
هذا واضح .. دبرته يد قديرة .. ولكن لا يجب ان يشك احد .. يجب ان
نجو .. بأية طريقة . على من الدور الان ؟ هذا هو السؤال ؟ نعم ..
اعتقد انه عليه هو .

ودقت الساعة تعلن الخامسة فأحفل الجميع . وقالت فيرا :

— هل منكم من يريد الشاي ؟

وسادت لحظة صمت ، وقال بلور اخيرا : اريد قدحا منه .
نهضت فيرا وقالت : سأمضي لاعداده . يمكنكم ان تبقوا هنا .
قال القاضي وورجيف في صوت رقيق : اي آتستي العزيزة .. انا
نفضل ان تأتي معك ونراك وانت تعدين الشاي .
حدقت فيرا فيه ثم ضحكت وقالت : طبعا ، كنت اتوقع هذا .
ومضى الخمسة الى المطبخ ، وأعدت فيرا الشاي وشربت قدحا مع
بلور . أما الثلاثة الآخرون فقد شربوا ويسكي ، فتحوا زجاجة مغلقة
وآخرى من الصودا من صندوق مغلق لم يكن قد فتح بعد .
وقال القاضي وهو يبتسم : ان الاحتياط اسلم ..
وعادوا الى الصالون ، وعلى الرغم من ان الوقت كان صيفا فقد كانت
الغرفة مظلمة ، وأدار لومنبارد مفتاح النور ، ولكن دون جدوى فقال : هذا
طبعا ، فان المحرك لا يدور ، وروجرز لم يعد موجودا لكي يهتم به .
وقال بعد تردد يسير : يمكننا ان نذهب وندير المحرك .
ولكن القاضي قال : رأيت كمية كبيرة من الشموع في الدولاب . ومن
الافضل ان نستخدم بعضها .

خرج لومنبارد من الغرفة ، وبقي الاربعة الآخرون يراقبون بعضهم بعضا .
ولم يلبث ان عاد الشاب وبين يديه صندوق من الشمع وعدده من الاطباق .
واشعلوا خمس شمعات وضعوها في اماكن مختلفة من الصالون . وكانت
الساعة قد بلغت السادسة الا ربعا .
وفي السادسة والدقيقة العشرين تعبت فيرا من الجلوس بلا عمل
فراحت ان تصعد الى غرفتها لكي تغسل رأسها بالماء البارد .
ونهضت ، وسارت نحو الباب ، ولكنها عدلت وعادت فأخذت شمعة
من الصندوق واشعلتها . وأسقطت بعض قطرات منها في صحن صغير
وثببتها فيه بعد ذلك ثم غادرت الغرفة ، وصعدت السلم وبلغت غرفتها .
وما ان فتحت الباب حتى ارتدت خطوة وتوقفت .

وارتجفت خياشيمها ، فقد اشتمت رائحة البحر ..
كانت الرائحة رائحة بحر تريدينيك حقا .. ولا يمكن ان يكون هناك اي
خطأ ، فلم تكن هناك اية غرابة في ان تستنشق رائحة البحر لأنها في
جزيرة ، ولكنها احسنت مع ذلك باحساس غريب ، فان هذه الرائحة هي
نفس الرائحة التي انبعثت في ذلك اليوم في شاطئ تريدينيك ، حيث
انحصر المد وكشف الصخور التي يغطيها الطحلب الذي اخذ يجف تحت
أشعة الشمس .

«هل استطيع ان اسبح حتى الجزيرة يا مس كلايتون ؟
«لماذا تمنعيني من الذهاب حتى الجزيرة ؟»
يا للغلام المدلل الرهيب ! .. لولاه لا صبح هو جو ثريا .. ولا استطاع ان يتزوج بمن يحب .

هو جو .. لا ريب انه موجود هنا ، على مقربة منها .. كلا .. بل انه ينتظرها في غرفتها .

وتقصدت خطوة الى الامام ، وخفى نور الشمعة بتأثير التيار الذي اندفع من النافذة المفتوحة ولم يلبث ان انطفأ .

واستولى الخوف على فيرا وهي ترى نفسها في الظلام ، وقالت تحدث نفسها : لا تكوني حمقاء هكذا . لماذا الخوف ؟ .. ان الاخرين موجودون تحت .. الاربعة كلهم ، ولا يوجد احد في الغرفة طبعا .. اني اتوهم اشياء غريبة !

ولكن هذه الرائحة .. هذه الرائحة التي تعيد الى ذهنها شاطئ تريدينيك لم تكن مجرد خيال او وهم .. وانما حقيقة .
ان في غرفتها شخصا دون اي شك ، فقد سمعت حركة ، كانت مقتنة من ذلك .

واذ هي تصيح السمع مست عنقها يد باردة لزجة .. يد مبتلة تفوح منها رائحة البحر .

واطلقت صرخة .. صرخة حادة طويلة ، واستولى الخوف على كيانها كله وراح تصرخ طالبة النجدة .

ولم تسمع الضجة التي حدثت في الصالون ، فقد وقع مقعد ، وانفتح باب في عufe وصعدت اقدام السلم اربعا اربعا ، وكانت فيرا فريسة لذعر حقيقي .

ولم تلبث ان سقطت الانوار على عتبة الباب . ودخل الرجال ومعهم الشموع ، واستردت جأشها شيئا فشيئا .
ـ ماذا دهاني ؟ .. يا الهي ! .. ما هذا ؟ ..
وارتجفت ، وتهاوت على الارض .

وخيل لها كأن شخصا منحنيا فوقها يحاول ان يحنى رأسها حتى ركبتيها ، ثم سمعت صيحة تقول : يا الهي ! .. انظروا الى هذا .. فتمالكت نفسها وفتحت عينيها ورفعت رأسها ورأرت ما رأه الرجال على ضوء شموعهم .

كان يتندى من السقف حبل طويل من حشيش البحر .. هو الذي لمس

عنقها في الظلام وحسبته يدا مبتلة لزجة . . . يد غريق عائد من مملكة الاشباح ، لكي ينتزع منها الحياة .

وانفجرت تضحك وهي تتمطى وقالت : كانت قطعة من عشب البحر ، حسبتها شيئا آخر .

وبعد لحظة صمت انفجر لومبارد ضاحكا وقال في لهجة المدح : - اخيرا يا فيرا . . . ما زلت بعقولك ، وذلك على الرغم من الذعر الذي كان يسيطر عليك منذ لحظة . سأهبط لكي آتيك بزجاجة مقلدة . وانصرف مسرعا .

وقالت فيرا وهي لا تدري ماذا تقول : انا الان احسن بكثير ، وافضل ان اشرب ماء .

واعتمدت على الدكتور ارمسترونج ووقفت . ومضت الى الحوض وهي متعلقة بالطبيب لكي تحفظ توازنها ، وفتحت الصنبور وملأت كوبا . وقال بلور في غيظ : ولكن هذا البراندي غير مؤذ . سأله ارمسترونج : وكيف عرفت ذلك ؟ .

صاح بلور محنقا : ابني لم ادس فيه شيئا ، وانت تريد ان تحملهم على الفن بغير ذلك .

- ابني لا اتهمك بشيء . ولكن في امكانك انت ، او في امكان اي شخص اخر ان يدس السم في هذا الشراب .

وعاد لومبارد في هذه اللحظة الى الغرفة وفي يده زجاجة وفتاحة ، ووضع الزجاجة تحت انف فيرا وهو يقول :

- انظري يا عزيزتي . لن يخدوك احد هذه المرة .

ونزع السدادة المعدنية ثم فتح الزجاجة بالفتاحة وهو يقول : لحسن الحظ ان مخزون الخمر كثير ، وهذا كرم كبير من مستر اوين . وسرت رعشة شديدة في بدن فيرا وامسك ارمسترونج بالكأس ريشما صب فيليب فيه الويسيكي . وقال الطبيب :

- اشربي هذا يا مس كلايتون ، انك تعرضت لمحنة شديدة . بللت فيرا شفتيها بالشراب ، وعاد اللون الى وجنتيها . وقال فيليب وهو يضحك : هذه جريمة لم تتم طبقا للبرنامج .

تمتمت فيرا تقول : هل تعتقد .. ابني كنت مقصودة بالقتل ؟ او ما لومبارد برأسه وقال : لقد توقع القاتل ان تموتي من الخوف : ومثل هذا الامر يحدث لأناس كثيرين ، أليس كذلك .

اجاب ارمسترونج في شيء من الدهشة دون ان يورط نفسه :

— آه . لا استطيع ان اجزم بذلك ، ولكن مس كلايتون في مقبل
العمر ، وتمتنع بصححة جيدة ، وهي لا تشكو من قلبها ومن .
وأخذ كأس البراندي الذي جاء به بلور وغمس اصبعه فيه ثم رفعه
إلى فمه في حذر ، وبقيت ملامحه كما هي وقال وفي صوته رنة من الشك:
آه . ان طعمه يبدو لي عاديا .

تقدم بلور وقال وهو يغلي : قل ان هذا الشراب مسموم فاحطّم
وجهك على الفور .

غيرت فيرا مجرى الحديث بعد ان استردت شيئاً من قوتها بفضل
البراندي ، وقالت : اين القاضي ؟ .

— آه . هذا غريب . ظننت انه صعد معنا .

قال بلور : وأنا كذلك . انك صعدت السلم خلفي يا دكتور .
اجاب ارمسترونج : خيل لي انه كان يتبعني . انه بطيء عنا طبعاً لانه
مسن جداً .

قال لومبارد : ابني لا افهم شيئاً .

وقال بلور مقترباً : فلنمض لكي نبحث عنه .

ومشى نحو الباب ، وتبعه الرجلان وخلفهما فيرا .

وقال ارمسترونج وهم يهبطون السلم : انه بقي في الصالون طبعاً .
واجتازوا البهو وصاح الطبيب في صوت قوي : وورجيف ..
ورجيف . اين انت ؟ .

ولم يسمع رداً ، وخيم صمت عميق لم يقطعه غير صوت ارتطام المطر
الرتب . واذ بلغ ارمسترونج عتبة الصالون توقف على الفور ، وأسرع
الآخرون خلفه ونظروا من فوق كتفه . وصرخ احدهم :

— فقد كان القاضي وورجيف جالساً في اخر الغرفة ، في مقعد ذي
مسند عال ، وفي كل ناحية منه شمعتان مضيئتان ، ولكن الشيء الذي
ادهش الجميع وأثار ارتباكم هو انه كان يرتدي الثوب الاحمر الذي
يرتدية اثناء نظر القضايا ، ويوضع فوق راسه باروكة .

وأشار الدكتور ارمسترونج للآخرين ان يرتدوا الى الخلف ، وعبر هو
الغرفة وهو يتربع كما لو كان مخموراً ، واقترب من القاضي ذي النظرة
الثابتة .

وانحنى فوقه وفحص الوجه الجامد ، ثم بحركة مفاجئة رفع الباروكة ،
فسقطت على الارض وكشفت عن جبين القاضي العالي والاصلع . وظهر
في وسطه ثقب احمر تسيل منه مادة لزجة .

ورفع الدكتور ارمسترونج يدا رخوة وجس نبضها ، ثم تحول الى الآخرين ، وقال في غير انفعال :
 - انه قتل برصاصة من مسدس .
 صاح بلور : يا الهي !!! المسدس .
 واستطرد الطبيب يقول بصوته الكئيب البعيد : اصابته الرصاصة في نافوه ، وكان الموت سريعا .
 توقفت فيرا امام الباروكه وقالت في صوت يتهدج من الخوف :
 - الصوف الرمادي الذي فقدته مس بربت .
 واردد بلور يقول : والستارة الحمراء التي ضاعت من الحمام .
 - هذا هو السبب في ان القاتل اخذ هذه الاشياء .
 ووجه انفجر لومبارد ضاحكا وقال : خمسة اطفال هنود ذهبوا لدراسة القانون .. اصبح احدهم محاميا ولم يبق منهم الا اربعة .. هذه هي نهاية وورجريف .. القاضي المتعطش للدماء .. انه لن يصدر احكاما بعد اليوم ، ولن يضع على راسه قبعته السوداء .. لقد رأس المحكمة لاخر مرّة ، ولن يرسل ابرباء الى المشنقة بعد الان .. لو ان ادوارد سيتون كان موجودا معنا لظل يضحك ما شاء له الضحك .. يا الهي !
 صدمت هذه الغضبة شعور الآخرين . وصاحت فيرا تقول : ولكنك اتهمته صباح اليوم بالذات بأنه هو القاتل المجنون .
 تغيرت ملامح لومبارد ، وقال في صوت هادئ : هذا صحيح .. اني اتهمته ، حسنا . اني اخطأت .. هذا واحد اخر منا ظهرت براءته ، بعد فوات الاوان .

- ١٤ -

نقلوا جثة القاضي وورجريف الى غرفته ، وأسجوه فوق فراشه ، ثم هبطوا بعد ذلك الى البهو وراحوا يتراشقون بالنظرات .
 وقال بلور : ماذا نفعل الان ؟ ..
 اسرع لومبارد يقول : فلنفكر في تجديد قوانا اولا . لا بد من ان نأكل لكي نعيش .
 ومرة اخرى مضوا الى المطبخ ، وفتحوا علبة من لحم البقر ، وأكلوا الاربعة في حركات ميكانيكية ، ودون شهية تذكر .
 وقالت فيرا : لن آكل لحم البقر بعد اليوم ابدا .

واذ فرغوا من الطعام بقوا جالسين حول المائدة ، كل منهم يحدق في الآخر .

وقال بلور : لم نعد الان غير اربعة ، فعلى من الدور ؟ ..

اتسعت عينا الدكتور ارمسترونج وقال : يجب على كل منا ان يحتاط .
قاطعه بلور قائلاً : هكذا قال .. وقد مات الان .

قال ارمسترونج : ابني اتساءل كيف حدث هذا ؟ ..

اطلق لومبارد سبة وقال : لقد دبر القاتل أمره على خير ما يكون .
فان حشيش البحر الذي علقه في سقف غرفة مس كلايتون قام بالدور الذي توقعه ، فقد اسرع كل منا ، يخامره الاحساس بأنها قتلت ، وانتهز صاحبنا الارتباك الذي ساد وقت القاضي بعد ان تخلى عن كل حذر .

سأله بلور : وكيف تفسر اننا لم نسمع صوت الرصاص ؟ ..

هز لومبارد رأسه وقال : كانت مس كلايتون تصرخ ، وكانت الرياح تعصف ، وهذا هو السبب في اننا لم نسمع شيئاً . ولكننا لن نقع في مثل هذا الشرك مرة اخرى . يجب ان يكون اكثر ذكاء في المرة القادمة .

نصحه بلور قائلاً : يجب ان تتوقع ذلك .

كانت رنة صوته بفيضة . وتبادل الرجال النظر . وقال الدكتور ارمسترونج : نحن اربعة . ولا ندرى من ..

قال بلور بلهجة اليقين : اما انا فأاعرفه .

بدأت فيرا تقول : ما كنت لاظن ابداً ..

وقال ارمسترونج في بطء : اظن ابني اعرف في الواقع ..

قال لومبارد : اما انا فيبدو لي ان فكري هي الصحيحة .

وراحوا يتبادلون النظر من جديد .

ونهضت فيرا ، كانت ساقها مت Hazelتين ، وقالت : أشعر بأنني لست على ما يرام . سأذهب لكي انام . فلم اعد استطيع الاحتمال .

قال لومبارد : من الاوفق ان نفعل مثلك . فلا خير لنا في البقاء .

قال بلور : لست ارى مانعاً .

وتمتم الطبيب : ان افضل ما نفعله هو ان يأوي كل منا الى غرفته وان كنا لن نستطيع النوم .

ومضوا نحو الباب . وقال بلور : وددت لو ان اعرف اين يوجد هذا المسدس الان .

وصعد الاربعة السلم .

وقف كل منهم أمام باب غرفته ، ويده على الكرة . وعندئذ ، وكأنما

تبية لاشارة ما دخل كل منهم غرفته وأغلق الباب خلفه ، وتناثرت الى الاسماع بعد ذلك اصوات المزاليج ، وقطع الاثاث وهي تنقل من اماكنها . وهكذا ، أوصد اربعة من البشر ، يتملکهم الذعر ، الابواب خلفهم لقضاء الليل .

أطلق فيليب لومبارد تنهيدة ارتياح بعد ان وضع مقعده تحت اكرة بابه ، وثبته بحيث لا يستطيع احد ان يفتحه من الخارج .
ثم مضى الى منضدة الزينة ، ونظر الى ملامحه في المرأة على ضوء الشمعة المترافق ، وقال يحدث نفسه :
— انك مكرت ما استطعت الى المكر سبيلا يا صاحبي ، ولكن كل هذه المسائل قد بدأت ببعث الاضطراب الى ذهنك .
وابتسم ابتسامة ذئب ، وفضا عنه ثيابه مسرعا ثم فتح درج الطاولة ، وما كاد يفعل حتى استولى عليه الذهول ، وراح ينظر الى المسدس الذي به وهو لا يصدق عينيه .
كانت فيرا كلايتون مستلقية فوق فراشها ، والشمعة لا تزال تحترق بجوارها ، فلم تواتها الشجاعة على اطفائها ..
كانت لا تنفك تقول : ابني آمنة حتى صباح الفد . لم يقع شيء في الليلة الماضية ، ولن يقع شيء هذه الليلة .. لا شيء .. اني اغلقت بابي بالمفتاح والملاج ، ولا يمكن لأحد ان يدخل غرفتي .
ثم راحت تفكر وتقول: طبعا.. استطيع البقاء .. حبيسة في غرفتي .
ومسألة الطعام مسألة ثانوية . يمكنني البقاء هنا الى ان يأتوا لنجدتنا .
حتى اذا اضطررت الى البقاء سجينه في غرفتي يوما او يومين .
حسنا .. يمكنها البقاء في غرفتها اذن ؟ .. ولكن هل تستطيع ذلك حقا ، هل تجد الجرأة لكي تبقى وحدها في غرفتها ساعات طويلة دون ان تتحدث مع احد ودون ان تفعل شيئا .
وعادت ذكرياتها الى اقليم كورنواي والى هوجو وسيريل .. هذه الافكار الفظيعة التي تصر على ازعاجها .
«مس كلايتون .. لماذا تمنعيني من السباحة حتى تلك الصخرة ؟ ..»
اني اعرف اني استطيع ذلك .
«هل تسمحين لي ان افعل اذن ؟ ..»

- ولكنك تفهم يا سيريل . ان امك شديدة القلق عليك . ولكن اصح الي جيدا . تستطيع ان تسبح حتى تلك الصخرة ، وسأشغل امك بالحديث ونحن على الشاطئ لكي احول اهتمامها عنك . وعندما تبحث عنك ستكون قد وقفت على الصخرة وتشير اليها . ستكون مفاجأة جميلة لها .

- آه . انت ظريفة يا مس كلايتون . سوف فهو كثيرا . وعدته . غدا .. كان هو جو ينوي ان يقضي نهار الغد في نيوكاي ، وعند عودته سيكون كل شيء قد انتهى .

نعم . ولكن لنفترض ان الامور تجري بصورة اخرى . لنفرض ان كل شيء يقع بخلاف ما تريده ؟ وان ينقد احدهم سيريل في الوقت المناسب ؟ وعندئذ سيقول الغلام : «ان مس كلايتون هي التي سمحت لي بأن اذهب حتى الصخرة» . ولكن وبعد ؟ يجب ان تقوم ببعض المجازفة على كل حال ، واذا حدثت اسواء الامور فسوف تواجهه موقف بشجاعة .

«كيف يمكن ان تنطق بمثل هذه الكذبة يا سيريل ؟ ولكنني لم اسمح لك بذلك ابدا . لن يضعوا قولها موضع الشك فان سيريل يجب ان يروي الاقصيص ، ولا يمكن ان يصدقه تماما . وسيفهم الغلام طبعا ، ولكن ما الاهمية ؟ .. ستجري الامور كما تتوقع ، وستحاول ان تسرع الى نجذته ولكنها سوف تصل متأخرة .. لن يشك فيها احد .

«هل اشتبه هو جو فيها ؟ .. ما معنى تلك النظرة الطويلة التي شملتها بها ؟ .. هل يعرف ؟

«الهذا السبب اسرع بالاختفاء بعد انتهاء التحقيق ؟ ..

«انه لم يرد على الخطاب الذي ارسلته اليه .

راح فيرا تقلب فوق فراشها . كلا ، كلا . لا يجب ان تفك في هو جو بعد الان فان ذكراه تعذبها كثيرا .. لقد انتهى كل شيء . لماذا احسست هذه الليلة بالذات ان هو جو موجود بجوارها ؟ ورفعت عينيها الى السقف فرات الحلقة الكبيرة السوداء المثبتة فيه ، ولم تكن قد لفتت نظرها قبل ذلك .

لقد علق القاتل حشيشة البحر الطويلة في هذه الحلقة .. وسرت في بدنها رعشة وهي تذكر اليد اللزجة التي مسّت عنقها . وسحرتها تلك الحلقة الكبيرة ، وجدبت اهتمامها بصورة غريبة .

جلس مفتش البوليس السابق على حافة فراشه ، وراح عيناه المحاومنان تتبع ظلال غرفته ، وبدا كما لو كان خنزيرا بريا بهم بالهجوم على عدوه . لم يشعر بأية رغبة في النوم .

لقد أصبح الخطر عاجلا ، وأخذ يزداد دنوا من وقت لآخر ، ولم يبق منهم ، هم العشرة غير أربعة . وراح يسخر في فرح وحشى .

ماذا قال هذا الكهل .. ليحتاط كل منا ول يكن على حذر ..

هذا المنافق المسن .. كان يعتبر نفسه وهو يرأس المحكمة رسول الله في أرضه .. ولكنه لقي الان جزاءه على كل حال .

مات ستة اشخاص من العشرة الذين هبطوا الى الجزيرة .. ولم يبق غير أربعة .. فيرا ولو مبارد وارمسترونج وهو نفسه .

ولكن لم يلبث ان يموت شخص سادس .. غير ان هذا الشخص لن يكون ويليام هنري بلور ، وسوف يحرص على ذلك .

ولكن اين ذلك المسدس ؟ .. كانت هذه هي الناحية التي تشير القلق في المسألة .. المسدس !

واراح بلور يفكر في اختفاء المسدس مقطب الجبين . وسمع الساعة في الدور الارضي تعلن انتصاف الليل .

وارتحت اعصابه قليلا ، وتمدد فوق فراشه ، ولكن من غير ان يخلع ثيابه .

وبقي جاما وقد غرق في افكاره ، وهو يستعيد في ذهنه الطريقة التي مرت بها الاحداث منذ قدومهم الى الجزيرة كما كان يفعل تماما حين كان يسجل تقاريره البوليسية التي كان يرسلها الى اسكتلند باراد .

واراحت شعلة الشمعة تخبوا ، فنفخ فيها واطفالها بعد ان تأكد من ان علبة الثقب في متناول يده .

والغريب ان الظلام ضخم جزعه . ومرت بذهنه مخاوف جنونية ، وحلقت في الجو وجوه .. وجه القاضي وفوق راسه باروكة من الصوف الرمادي ، ووجه مسر روجرز البارد ووجه انتوني مارستون المتشنج .

وظهر وجه اخر اصفر بأنف تعلوه نظارة وشارب صغير .

وجه سبق ان رآه قبل ذلك .. ولكن اين ؟ .. لم يره في الجزيرة .. كلا . ان هذا الوجه يعود الى وقت بعيد .. بعيد جدا .

ولكن الغريب انه لم يستطع ان يتذكر صاحب هذا الوجه المثير المخيف .. وفجأة عادت اليه الذاكرة .. انه وجه لاندور .

كيف استطاع ان ينسى وجه لاندور بهذه الصورة ؟ .. لقد حاول ،

قبل ذلك ان يستعيد قسماته عبشا .

ولكنه اصبح يرى لاندور الان فيوضوح ، كما لو كان قد تحدث اليه بالامس .

كان لاندور متزوجا .. زوجة جميلة ، وكانت لها ابنة في الرابعة عشر تقريبا ، ولاول مرة تسأله بلور ماذا عساه حدث لها ؟ ..

المسدس .. اين المسدس ؟ .. هذا هو السؤال الذي يعلو على كل الاسئلة . كلما فكر فيه كلما زاد الامر تعقيدا .. هناك شخص يعرف اين يوجد ذلك المسدس .

ودقت الساعة في الدور الارضي تعلن الواحدة صباحا . وتوقفت افكار بلور على الفور ، وجلس على الفراش وقد تنبهت حواسه ، فقد سمع حركة ، حركة خافتة جدا في الناحية الاخرى من بابه .. كان هناك من يتحرك في البيت الذي يخيم عليه الظلام . وتفصل جبينه بالعرق .. من ذلك الذي يتسلل خفية في الطرقة ؟ لا ريب انه شخص تحركه نوايا سيئة .. وانه ليقسم على ذلك .

وفي خفة ونشاط ، وعلى الرغم من بدانته ، وثبت من فوق الفراش ، وفي خطوتين اثنتين كان بجوار الباب وقد ارھف اذنيه .

ولكنه لم يسمع شيئا ، ومع ذلك فان بلور كان مقتنعا بأنه لم يخطيء . لقد احتك بعضهم بباب غرفته . ووقف شعر راسه .

كان هناك شخص يمشي في الطرقة متسللا .. وأصاخ السمع من جديد ، ولكن الصمت عاد فخيم حوله .

واستولى عليه اغراء جديد .. تلهف على الخروج من غرفته لكي يرى ما يحدث في الخارج . لو يستطيع فقط ان يرى ذلك الشخص الذي يتسلل في الظلام !

ولكن من الجنون ان يفتح بابه ، لأن هذا هو ما يتوقعه الآخر بلا ريب ، ولعله تعمد اصدار هذه الحركة لكي يخرج بلوه من غرفته .

توتر بلوه مكانه ، وتناهى الى سمعه الان صوت جديد ، صادر من كل مكان .. صوت احتكاك مصحوب بهمسات ، ولكنه لم يلبث ان ادرك ان كل ذلك انما هي اوهام من بنات افكاره .

وفجأة ، سمع صوتا .. ولكنه لم يكن واهما هذه المرة .. خطوات متلخصة حذرة ، ولكنها على الرغم من ذلك لم تفلت من اذن بلوه المرهفة . وعبرت الخطوات الطرقة في بطء ، وكانت غرفتها لومبارد وأرمستر ونوج تقعان في اخره ، ومرت امام بابه هو بالذات .

اتخذ بلور قراره في نفس هذه اللحظة ، فقد اراد ان يعرف من ذلك المتسلل الليلي ، وكانت الخطوات تهبط الدرج حينئذ، وتساءل اين يمضي صاحبها ؟ ..

وعندما صمم على العمل تحرك بسرعة وبخفة لرجل في مثل بدانته فعاد الى فراشه ووضع علبة الكبريت في جيبه ثم رفع البريزه الكهربائية الخاصة بالاباجورة الموجودة فوق الطاولة ، بجوار فراشه ، ولف السلك حول عمودها المعدني . وخطر له ان الاباجورة نفسها سلاح له وزنه في ساعة الخطر ، خاصة وان قاعدتها من الصلب .

ورفع المبعد من تحت اكرة الباب في حرص كبير ، ورفع المزلاج وفتحه . وتقدم في الطرقة . وجاء من البهو صوت خافت ، ومشى بلور بالجورب حتى درايزين السلم .

ومن هذه اللحظة ادرك لماذا سمع خطوات المجهول بكل وضوح ، فقد هدأت الرياح ، وصفت صفحة السماء ، ومن نافذة البسطة دخل شعاع باهت للقمر اضاء البهو أسفل السلم .

ولمح بلور في لحظة خاطفة شبحا اندفع من الباب العمومي الى الخارج، فهبط السلم اربع اربعا لكي يلحق به ، ولكنه لم يلبث ان توقف على الفور . ذلك انه اوشك ان يتصرف تصرف احمق مرة اخرى . أليس هذا فخا نصبه له الهارب لكي يستدرجه خارج البيت ؟ ..

ولكن الشيء الذي لم يفهمه الاخر هو انه هو نفسه اقدم على حماقة واقع نفسه في يدي بلور ، لأن غرفة من غرف زملائه الثلاثة لا بد ان تكون شاغرة الان ، ولا بد له ان يعرف غرفة من هي .

وعاد بلور الى الطرقة مسرعا ، وطرق باب الدكتور ارمسترونج ولكن لم يجده احد .

وانظر دقيقة ثم مضى الى غرفة فيليب لومبارد . وهناك جاءه الرد على الفور : من الطارق ؟ ..

— انا بلور . يبدو ان ارمسترونج ليس في غرفته .. انتظر لحظة . وطرق باب اخر وهو يقول : مس كلaiton .. مس كلaiton . وردت فيرا عليه قائلة في اضطراب : من ؟ .. ما الخبر ؟ .. — لا شيء يا مس كلaiton . انتظري لحظة فسوف اعود . وأسرع عائدا الى غرفة لومبارد . وكان هذا الاخير قد فتح الباب ووقف على عتبته والشمعة في يده اليسرى ، في حين كانت يده اليمنى في حجب بيجامته . وقال :

— ما الذي حدث بحق الشيطان ؟
أخبره بلور بال موقف في بضع لحظات ، واتسعت عيناً لومبارد وقال :
— ارمسترونج ؟ .. هو مستر اوين اذن ؟ ..
ومضى إلى غرفة الطبيب وهو يقول : معذرة ، ولكنني لا استطيع ان
اصدق الان الا ما اراه .

وطرق الباب وهو يقول : ارمسترونج .. ارمسترونج ..
وجئاً على ركبتيه ونظر من ثقب الباب ثم قال : ان المفتاح ليس بالباب .
— لا ريب انه اخذه معه .
قال لومبارد : هذا احتياط طبيعي تماماً .. سوف تلحق به يا بلور .
انه لن يفلت منا هذه المرة . ولكن دقيقة واحدة ..
وجري نحو غرفة فيرا وقال : فيرا ! ..
— نعم .

— انا سنبحث عن ارمسترونج ، فهو ليس في غرفته ، فلا تفتحي
الباب لاحده ، هل تسمعين ؟ ..
— نعم .

— اذا جاء ارمسترونج وقال لك ان احدهنا ؛ انا او بلور قد اصابه شيء
فلا تصدقه ولا تفتحي الباب الا اذا تكلمت ، انا او بلور . هل فهمت ؟
— نعم . اتنى لست غبية تماماً .

وعاد إلى بلور وقال له : فلنطارده الان .
قال بلور : ولكن لنبق على حذر . لا تنس ان المسدس معه .
قال فيليب وهما يهبطان السلم سريعاً : انت مخطيء في هذه النقطة
فان المسدس معي انا .

وأخرج نصفه تقريراً من جيبه واستطرد : وجدته هذه الليلة في
الدرج ... أعاده إليه من اخذه منه قبل ذلك .
توقف بلور على عتبة الباب على الفور ، ولاحظ فيليب ان وجهه امتنع
فجأة ، فقال له محنقاً :

— لا تكون غبياً يا بلور . اتنى لن أقتلك . عد إلى غرفتك وأوصد بابها
عليك اذا اردت . اما انا فسأذهب لمطاردة ارمسترونج .
وانصرف تحت ضوء القمر . وتردد بلور لحظة ثم تبعه وهو يقول :
— يخيل لي اتنى اسعى لحتفي ، ومهما يكن ..
مهما يكن فلم تكن هذه اول مرة يواجه فيها مجرمين مسلحين .
وكانت فيرا تنتظر نتيجة المطاردة . ولكنها جلست اثناء ذلك امام

طاولة الزينة وراحت تتجمّل .

والفت نظرة الى الباب مرة او مرتين . كان بابا سميكا ومتينا . وكان مغلقا بالمفتاح والمزلاج . وكانت فيرا قد ثبّتت تحت اكرته مقعدا بحيث لا يمكن تحريكها من الخارج .

كان لا بد من رجل اقوى بكثير من ارمسترونج لتحطيم هذا الباب . وفكّرت فيرا .. انها لو كانت مكان ارمسترونج للجات الى الحيلة بدلا من القوة لتحطيم الباب .

وراق لها ان تفكّر في الطريقة التي يمكن ان يلجا ارمسترونج اليها . في مقدوره ، كما ذكر لومبارد ، ان يزعم لها ان احد الرجلين قد قتل ، ولعله يزعم انه هو نفسه اصيّب اصابة قاتلة ويذبح بجوار الباب وهو يئن ويتألم .

ومرت بذهنها احتمالات اخرى ، قد يقول لها مثلا ان البيت يحترق ، وقد يشعل هو نفسه حريقا . ويمكنه ، بعد ان استدرج الرجلين الى الخارج ان يلقي عود ثقاب على سحابة من البنزين يكون قد سكبها من قبل ، وتبقى هي ، كالفبّية ، حبيسة في غرفتها .

ومضت الى النافذة ، لم يكن ارتفاعها عن الارض مخيما ، واذا ما اعوزتها الضرورة فان في استطاعتها ان تهرب منها . والمسافة الى الارض عالية بعض الشيء ولكن كانت هناك روضة من الزهور تحت النافذة ستخفف من وقع الوثبة .

وجلسَت امام منضدتها وأخذت تكتب مذكراتها في خط واضح ، فقد كان لا بد لها من ان تفعل شيئا لكي تقتل الوقت .

وتوتّرت في جلستها فجأة وأرهفت السمع ، فقد سمعت صوتا .. خيل لها انه صوت اطباق انكسرت في الدور الارضي ، وظللت تنصلّت . ولم تلبث ان سمعت ، او خيل لها انها تسمع وقع اقدام متلصصة ، وصريرا على السلم ، ولكنها لم تستطع ان تحدد كنه الشيء الذي سمعته واقتتنعت اخيرا ، كما سبق ان فعل بلور ، بأنها كانت واهمة .

ولكنها سرعان ما سمعت اصواتا اخرى .. كانت واضحة جدا هذه المرة ، فقد سمعت اشخاصا تسير في الدور الارضي ، وهمسات ثم صعد بعضهم السلم ، وفتحت ابواب ثم أغلقت . وصعدت الاصدام الى غرفة الخدم حيث تضخّمت الاصوات .

واخيرا ، اجتازت الاصدام الطرقة ، وسمعت صوت لومبارد يقول :
— فيرا .. اما زلت هنا ؟ ..

- نعم . ما الخبر ؟ ..

- هل لك ان تفتحي لنا ؟ ..

سارت الفتاة الى الباب ، ورفعت الكرسي وادارت المفتاح ، ثم رفعت الملاج ، وفتحت الباب . ورأت الرجلين امامها ، وكانا يلهشان ، وقد ابتلت قدماهما وأسفل ثيابهما ، وقالت : ما الذي حدث ؟ ..

اجاب لومبارد : اختفى ارمسترونج .

اجفلت فيرا وصاحت : ماذا ؟

- انه اختفى من الجزيرة .. كما لو ان الارض قد ابتلعته .

قالت في امتعاض : ولكن هذا سخيف ، لا ريب انه مختبئ ..

اجاب بلوور : ابدا . لا يوجد بالجزيرة اي مكان يصلح للاختباء .

قالت : لعله عاد الى البيت .

اجاب بلوور : خطر لنا ذلك ، وفتشنا البيت من اسفله الى اعلاه ، ولا ريب انك سمعتنا . كلا . انه ليس هنا . واوْكد لك انه اختفى .

- لا اصدق ذلك .

قال لومبارد : انها الحقيقة مع ذلك .

وسكت برهة ثم قال : واريد ان اقول لك شيئا اخر . لقد تحطم لوح من الزجاج بغرفة الطعام .. ولم يبق فوق المائدة غير ثلاثة تماثيل .

- ١٥ -

جلس ثلاثة اشخاص في المطبخ يتناولون افطارهم . وكانت الشمس تسقط في الخارج ، وبدا اليوم جميلا رائعا ، وهدأت العاصفة وأصبحت في خبر كان .

واحدث تغيير الجو تغييرا في طباع اسرى الجزيرة .

بدأ لهم انهم يخرجون من كابوس فظيع . كان الخطر لا يزال قائما طبعا ، ولكنهم يواجهونه الان في وضع النهار ، فقد تلاشى جو الخوف الرهيب الذي شل حركاتهم طوال الليل والذي طواهم كالكفن بينما كانت الرياح تصفر وتهدأ في الخارج .

وقال لومبارد يقترح على زميليه : ما رايكم في ان نرسل اشارات شمسية بواسطة مرآة ، ونحو وقوف على اعلا قمة في الجزيرة . قد يكون هناك ، على الشاطئ صياد ذكي وشجاع فيرى هذه الاشارات ويفهم انها طلب استغاثة ، وقد نستطيع ان نشعّل نارا كبيرة بالليل ، ولكن لسوء

الحظ لا يوجد خشب كثير ، ومن ناحية أخرى ، فمن المحتمل ان يسيء الاهالي الظن ويحسبون اننا نقيم حفلة راقصة .
قالت فيرا . لا ريب ان هناك من يعرف المورس فيسرع الى نجذتنا . . . قبل هبوط الليل .

قال بلوور : لقد راقت السماء ، ولكن البحر لا يزال هائجا ، والامواج عنيفة ، ولا يمكن ان تقترب اية سفينة من الشاطئ قبل صباح الغد .
صاحت فيرا : معنى هذا اننا سنقضى ليلة اخرى هنا .
هز لومبارد كتفيه وقال : من الاوفق ان نستسلم للواقع . ومهما يكن فلن يزيد الامر عن اربع وعشرين ساعة اخرى ، واذا استطعنا ان نصمد حتى اخرها فستكتب لنا النجاة .
تنحنح بلوور وقال : من الاوفق ان ندرس الموقف عن كثب . ماذا حدث لارمسترونج ؟ .

قال لومبارد : مهما يكن فلدينا دليل اثبات فلم يبق في غرفة الطعام غير ثلاثة تماثيل ، وهذا معناه ان ارمسترونج قد لقي حتفه .
اجابت فيرا : كيف لم تعثرا على جثته اذن ؟ .
قال بلوور : انك على حق .
هز لومبارد رأسه وقال : نعم . هذا غريب . اننا لم نستطيع العثور عليها .

وقال بلوور : ربما القيت في البحر .
صاح لومبارد محتقا : ومن الذي القاها ؟ . انت ؟ او انا ؟ انك رأيته يخرج من الباب العمومي واتيت الى غرفتي لكي تخبرني بذلك . وفتشرنا الجزيرة والبيت معا ، فمتهى استطعت بحق الشيطان ان أقتله وأن انقل جثته الى اخر الجزيرة .

قال بلوور : لا اعلم . ومهما يكن فاني اعلم شيئا .
سأله لومبارد : وما هو ؟ .
ـ بخصوص ذلك المسدس .. انه مسدسك ، وهو معك الان ، ولا شيء يثبت انه فارقك ابدا .
ـ ما هذا الذي تقول يا بلوور ؟ انك تعلم جيدا ان كلا منا فتش تفتشا دقيقا .

ـ هذا صحيح . ولكن لا ريب انك اخفيته قبل التفتيش ، ثم استعدته بعد ذلك .
ـ انك غبي كالحمار . اقسم لك ان الذي سرقه من درجي اعاده اليه ،

وقد كدت أصعق لفρط الدهشة التي انتابتني عندما رأيته .
صاحب بلور : ولكن من تحسبني ؟ . ولماذا اعاده ارمسترونج او اي
شخص اخر اليك ؟ ..

هز لومبارد كتفيه يائسا وقال : ليست لدى اية فكرة . ولكن كل هذا
يبدو لي عملا جنونيا . ان هذه القصة ليس لها اول ولا اخر .
قال بلور موافقا: هذا صحيح . كان في مقدورك ان تختلق قصة افضل .
ـ وهذا أصدق دليل على انى اقول لك الحقيقة .
ـ ليس هذا رأيي .
ـ كنت اتوقع هذا .

ولم تشارك فيرا في هذا الحديث ، ولكنها تدخلت اخيرا وقالت :
ـ انكم تتصرفان كالاغبياء .

قال لومبارد وهو ينظر اليها : وكيف هذا ؟ ..
ـ أنسىتما الاغنية ؟ ..

وراحت تقول في لهجة لها مغزاها :
اربعة اطفال هنود ركبوا البحر .

ابتلع سمك القرش واحدا فلم يبق الا ثلاثة .

واستطردت تقول : ان ارمسترونج لم يمت . انه اخذ التمثال الخزفي
لكي تعتقدا انه مات . ولكنما ان تقولا ما تشاءان .. اما انا فأقول ان
ارمسترونج ما زال موجودا في الجزيرة ، وان اختفاءه حيلة لخداعكم .

قال لومبارد وهو يجلس : لعلك على حق على كل حال .

ولكن بلور اعتراض قائلة : ان قولك هذا يدل على ذكاء كبير . ولكن اين
يختفي صاحبنا اذن ؟ .. اتنا فتشنا الجزيرة كلها .

قالت فيرا في ازدراء : ومع ذلك فقد فتشنا عن المسدس في كل
مكان ، اليك كذلك ؟ .. وضاعت كل ابحاثنا سدى ، مع آن المسدس لم
يغادر الجزيرة .

تمتم لومبارد : ولكن هناك اختلاف في الجسم بين المسدس وبين
الرجل على كل حال .

قالت فيرا : ليست هناك اية اهمية . انى واثقة انى غير مخطئة .
تمتم بلور : ان مستر اوين قد فضح نفسه بهذه الاغنية . كان في
مقدوره ان يغيرها شيئا ما .

ـ الا تفهمان اتنا نواجه مجنونا ؟ من الجنون ارتكاب جرائم قتل طبعا
لفترات احدى اغاني الاطفال . وان الباس القاضي ذلك المعنف الاحمر

وقتل روجرز وهو يقتطع الخشب ، ودس المخدر في شراب مسر روجرز .
لكي لا تستيقظ ، وأطلق نحلة في الغرفة في الوقت الذي ماتت فيه مس
برنت .. كل هذه اعمال صبيانية قاسية . ولكن يجب ان يسير كل شيء
حسب الاغنية .

قال بلوور : هذا صحيح .
وفكر لحظة ثم استطرد : مهما يكن فلا توجد حديقة حيوانات في
الجزيرة ، وسيجد صعوبة كبيرة لكي يطبق هذه الفكرة من الاغنية .
صاحت الفتاة : الا تفهمان ؟ .. حديقة الحيوانات ؟ .. حديقة
الحيوانات .. انما الحيوانات هي نحن . لقد فقدنا سمة البشر منذ مساء
امس ، واؤكد لكم اننا الان لسنا اكثرا من حيوانات .

قضوا الصبيحة جالسين فوق الصخرة يرسلون ، كل بدوره ،
اشارات شمسية بواسطة مرآة الى القرية .
ولكن يبدو ان احدا لم ير هذه الاشارات ، فلم تأتهم اشارة ردأ على
اشاراتهم على كل حال ، كان الوقت جميلا وقد انتشرت في الجو سحابة
خفيفة من الضباب ، وتحت اقدامهم كان البحر يرسل امواجه العنيفة
العادية فتتسارع على صخور الشاطئ .
ولم تظهر في الافق اية سفينة .
وكانوا قد قاموا بتفتيش الجزيرة مرة اخرى ولم يجدوا اي اثر
للطبيب المختفي .
ورفت فيرا عينيها ونظرت الى البيت ، من المكان الذي يجلسون فيه
وقالت :
- ابني اشعر بأنني ، هنا ، في الهواء الطلق ، احسن . لا يجب ان
نعود الى البيت .
قال لومبارد : ان فكرتك هذه رائعة ، فانا هنا في امان . واذا اراد
احد ان يهاجمنا فسوف نراه وهو قادم .
قالت فيرا : حسنا . فلنبقى هنا اذن .
وقال بلوور : ولكن لا بد لنا من العودة الى البيت لقضاء الليل على
كل حال .
ارتجفت فيرا وقالت : ان هذه الفكرة تخيفني . لن اطير قضاء ليلة

اخرى كتك التي انقضت .

قال فيليب مواسيا : ومع ذلك فليس هناك ما تخشينه .. بعد ان
تغلقى عليك باب غرفتك .

تمتمت فيرا وهي لا تشعر باطمئنان كبير : ربما .

وبسطت يدها وأردفت تقول : انه لجميل ان يرى المرء الشمس من
جديد .

وفكرت تقول : ما اغرب هذا . اني اكاد اكون سعيدة . ومع ذلك فان
ايامي في خطر ، ومهما يكن فلا شيء يزعجني اثناء النهار ، فاني اشعر
بأنني قوية جدا ، وأنني في مناعة ضد الموت .

نظر بلور الى ساعة يده وقال : الساعة الثانية ؟ .. والفداء ؟

- اقول لك اني لن اعود الى البيت .. اريد ان ابقى هنا ، فسي
الهواء الطلق .

- ولكن ليس هذا من الحكمة في شيء يا مس كلايتون . لا بد لنا من
ان نقتات على كل حال .

- ان مجرد رؤية علبة من لحم البقر سيصيبني بالغثيان . لا اريد اي
طعام . ان بعض الناس يتبعون رجيمها خاصا ويبيرون بغير طعام اياما طويلة .
قال بلور : اما انا فلا استطيع ان استغني عن وجباتي الثلاث اليومية
يا مستر لوبارد .

- اني لا احب لحم البقر كثيرا انا الاخر ، وسابقى برفقة الانسة
كلايتون .

تردد بلور . وقالت له فيرا :

- اوه ، لا تشغلى بالك بي . لا اظن انه سيقتلني بمجرد ان تولينسا
ظهرك .. اذا كان هذا ما تخشاه فيمكنك ان تنصرف دون خوف .
قال بلور : اذا كان هذا رأيك فأنت وشأنك . ولكن لا تنسى انا اتفقنا
على الا يفترق احدنا عن الاخر .

قال لوبارد : هل تصر على الذهاب الى عرين الاسد ؟ .. سأتي معك ،
اذا اردت .

اسرع بلور يقول : كلا . لست بحاجة اليك . فلتبق مكانك .

انفجر فيليب ضاحكا وقال : الاخير هلك الى هذا الحد ؟ ولكن لو اني
كنت اريد ان اقتلوكما لا طلقت عليكم الرصاص الان .

قال بلور : هذا صحيح . ولكنك ستغير برنامجك اذا فعلت ذلك ،
فيجب ان نختفي واحدا واحدا وبطريقة معينة .

قال لومبارد : يبدو انك تعرف الكثير عن هذه المسألة .

- الواقع اني لا اشعر بالاطمئنان لمجرد فكرة ذهابي وحدى الى هذا البيت .

اختم فيليب الحديث فقال ساخرا : وأظنك تريد ان أعيك المدس .
اليس كذلك ؟ .. حسنا . اني لن أعيك اياه ..

هز بلور كتفيه وهبط المنحدر المؤدي الى البيت مسرعا . وقال لومبارد
في خبث :

- طعام الحيوانات المتواحشة الموجودة في جنينة الحيوانات .. ان
الحيوانات تحب ان تتناول طعامها في اوقات محددة .

سألته فيرا في قلق : هل يتعرض بلور الى خطر كبير بذهابه الى
البيت وحده ؟ ..

- كلا . ليس بالمعنى الذي تتصورينه . ان ارمسترونج ليس مسلحا .
ومن الناحية البدنية ، فان بلور اقوى منه بكثير ، وفوق ذلك فانه على
حدر ، ومن رايي ان ارمسترونج ليس في البيت ، فاني اعلم انه ليس فيه .

- اذا لم يكن ارمسترونج هو القاتل فمن يكون ؟ ..

اجاب فيليب : انه بلور دون اي شك .

- حقا ؟ .. هل تعتقد ذلك ؟ ..

- اسمعي يا صديقتي العزيزة ، انك سمعت رواية بلور ، واذا كنت
تعتبرينها صحيحة فاني بريء تماما من اختفاء ارمسترونج ، فان اقواله
تبرئني ، فهو يقول انه سمع اصواتا اثناء الليل ، ورأى رجلا يهرب من
الباب العمومي ، ولكن ربما كان قوله هذا كذبا .. وربما تخلص من
ارمسترونج قبل ذلك بساعتين .

- بأية طريقة ؟ ..

هز لومبارد كتفيه وقال : اتنا نجهل ذلك . ولكن اذا اردت ان تصدقيني
فليس هناك من تخشاه غير شخص واحد ، وهو بلور . ماذا نعرف عنه ؟ ..
انه لم ينتقم ابدا الى رجال البوليس دون اي شك ، وفي المقدور ان يكون
كل ما نريد .. مليونير مخبول .. او رجل أعمال مجنون .. او مجنون
هارب من مستشفى المجاذيب . ولكن هناك حقيقة مؤكدة ، وهي انه
استطاع ارتكاب كل هذه الجرائم .

امتنعت فيرا وهي تسمع هذا القول وتمتمت تقول في همس :

- اذا خطر له الان .. اذا هاجمنا الان ؟ ..

اجاب لومبارد في هدوء وهو يداعب قبضة مسدسه : ان عيني

مفتوحات ، فاطمئنی .

ثم نظر الى الفتاة نظرة غريبة وقال : انك تضعين في ثقة مطلقة يا فيرا ، وانني اشكرك على ذلك ، ولكن لماذا تشقين هكذا في ابني لن اقتلك؟ . اجابت : يجب ان يثق المرء في شخص ما ، واظن انك تخطئ اذ تهم بليور . اما انا فاني اشك في ارمسترونج .

فجأة تحولت نحو زميلها وقالت : الا تشعر بذلك الشعور الدائم بأن هناك من يراقبك ؟ . . .

- أنها مجرد مسألة عصبية .

قالت فيرا في اصرار : انت ايضا احسست بهذا الاحساس اذن .

وأنحنت نحو الشاب وهي تنتفخ وقالت : قل لي .. الا تظن .

ثم امسكت عن الكلام .

وسأله لومبارد يقول بعد صمت وجيز : انك تركت ذلك الطفل يفرق ،
اليس كذلك ؟ ..

اجابت فيرا ساخطة : كلا ، كلا . ابني امنعك من التلميح بمثل هذا الشيء .

راح يضحك وقال : بل هذه هي الحقيقة يا عزيزتي . انتي لا اعرف السبب ، ولكنني اخمن ان هناك رجلا وراء ذلك .

استولى على الفتاة أعياء مفاجئه وتعب شديد وتمتت تقول في سأم:
نعم .. كان هناك رجل .

قال لومبارد : شكرا .. هذا ما اردت ان اعرف .
واعتدلت فيرا في جلستها فجأة و هتفت : ما هذا الذي اسمع ؟ ..
يخيل لي ان الارض زلزلت .

قال لومبارد : كلا .. كلا .. ولكن هذا غريب . يبدو انه صوت ارتطام شيء ، ويخيل لي اني سمعت شخصا يصرخ . ألم تسمعيه انت؟ . ونظر كل منهما الى البيت .

ـ ان الصوت جاء من هذه الناحية . هلمي بنا لكي نرى ما هناك .

وقالت الفتاة : كلا ، كلا ، لن اذهب .

- كما تشاهين . سأسرع أنا لكي استطاع الامر على كل حال .

وقالت فيرا على مغضن : حسنا ، ابني آتية معك .

وعادا الى البيت معا ، وبدت الشرفة تحت اشعة الشمس ساكنة ،
خيما عليها الهدوء . وترددوا لحظة قبل ان يدخلان من الباب العمومي ، ودار
البيت وهمما بتوخيان الحذر .

واكتشفا بلو رمدا على الارض ، وذراعاه مسوطتان كالصلب فوق الشرفة الصخرية من الناحية الشرقية من البيت وقد شجت رأسه من تأثير ضربة أصابته بقاعدة من الرخام الابيض .

ورفع فيليب عينيه وقال : من الذي كان يشغل هذه الغرفة ؟ اجابت فيرا في صوت خافت مضطرب : انا ، وانني اعرف الساعة الرخامية التي كانت فوق المدفأة .. انها مصنوعة في هيئة دب . وكررت وهي ترتجف لفروط اضطرابها : انها في هيئة دب .

امسكتها فيليب من كتفيها وقال في صوت كثيف : لقد وضح الامر ، ان ارمسترونجم يختفي في مكان ما من هذا البيت . لن يفلت مني هذه المرة . ولكن فيرا احتجزته قائلة : توخ الحذر . ان الدور علينا الان ، وهو يريد ان نمضي لكي نبحث عنه .

غير لومبارد رأيه وقال : لعلك على حق .

صاحت الفتاة : يمكنك ان تعرف هذه المرة اني لم اخطئ . - تماما . كنت على صواب . ان ارمسترونجم هو الجاني تماما . ولكن اين يختبئ بحق الشيطان ؟ .. اني فتشت انا وبلو رمدا الجزيرة والبيت بكل دقة .

قالت فيرا : اذا كنت لم تجده هذه الليلة فان الفرصة قليلة في ان تجده الان .

- نعم . ولكن ..

- لا ريب انه دبر لنفسه مخبأ امينا قبل قدومنا الى الجزيرة ، ولا شك ان بالبيت مخبأ سريا لم تهتم به . هز لومبارد رأسه وقال : هذا محال . ان هذا البيت حدث البناء ، وليس به اية مخابئ سرية من تلك التي كان يتفنن اصحاب البيوت في اقامتها في العصور القديمة . وقد فتشنا كل غرفة وكل ركن فيه ، ولم نجد شيئا .

قالت فيرا : لا ريب انكم اخطأتم .

- اود ان اتأكد ..

- تود ان تتأكد .. هذا هو ما يرجوه تماما . انه يختبئ في مكان ما وينتظرك .

أخرج لومبارد المسدس من جيشه وقال : لا تنس ان معي سلاحا .
— ولكنك كنت تقول عن بلور انه ليس هناك ما يخشاه ، وانه يمكن ان
يواجه ارمسترونج . انه كان اقوى منه بدنيا ، غير ان الاخر كان على حذر .
ولكن الشيء الذي لا نحسب له حسابا هو ان ارمسترونج مجنون ،
والمجنون يتميز دائما على غيره لانه يبدي من الذكاء ما يفوق ذكاء الرجل
ال الطبيعي .

اعاد لومبارد المسدس الى جيشه وقال : سأبقى هنا .

سأل لومبارد زميلته فقال : ماذا سنفعل عندما يهبط الليل ؟ .. .
لم تنطق فيرا فعاد يقول محنقا : الم تفكري في هذا ؟ .. .
كررت قوله في يأس : ماذا سنفعل ؟ .. اواه ، يا الهي ، ابني خائفة .
قال لومبارد : ان الطقس جميل والقمر بدر ، فلنبحث عن مكان في
اعلا الصخرة ، ونجلس فيه وننتظر طلوع النهار . ولكن لا يجب ان يغلبنا
النوم . ولنتول الحراسة بالتناوبة طوال الليل ، واذا اقبل احد نحونا
فسوف اقتله .

وقال بعد صوت قصير : ربما تعابين بالبرد بمثل هذا الثوب الرقيق .
ضحكت ضحكة مفتسبة وقالت : اصاب بالبرد ؟ .. بل انتي
سأ تعرض للإصابة به اكثر اذا انا مت .
— هذا صحيح .

نهضت فيرا ومشت بضع خطوات وهي ترتجف وقالت : سوف اجن
اذا بقيت هنا من غير ان اتحرك . فلنمش قليلا .
قال لومبارد : كما تشاءين .

واخذا يتمشيان بطول الصخور التي تشرف على البحر . وكانت السماء
تنحدر نحو الغرب ، واخذت اشعتها تتحول الى الوان غاية في الرقة
وتشملهما بضوء ذهبي .

وضحكت ضحكة صغيرة عصبية وقالت تخاطب لومبارد : مما يؤسف
له اننا لا نستطيع ان نستحمل .
وتحول فيليب بعينيه الى البحر وصاح يقول فجأة : ما هذا الذي
هناك ؟ .. هناك بجوار الصخرة الكبيرة ؟ .. كلا .. وبعد قليلا ، نحو
اليمين .

حدقت فيرا في المكان الذي اشار اليه وقالت : يخيل لي انها كتلة من الشياب .

فهقه لومبارد وقال : هو شخص يستحتم اذن .. غريب ! .. بل اظن بالاحرى انه كتلة من حشيش البحر .

قالت فيرا : فلنمض اليه لكي نتحقق .

قال لومبارد وهمما يقتربان : انها ثياب .. وهذا حداء .. تعالى من هنا .

وتقىدا فوق الصخور وهمما يمشيان على اربع . وقالت فيرا فجأة : - انها ليست ثياب ، انما هو رجل ..

كانت الجثة محشورة بين صخرتين حيث دفعتها الامواج قبل ذلك ساعات .

وبجهود اخير وصل لومبارد وفيرا بجوار الفريق ، وانحنيا فوق الوجه الذي غاض منه اللون واصفر .. وتورم .. وصاح لومبارد : - يا الالهي ! .. انه ارمسترونج ! ..

- ١٦ -

خيل لهما انه مرت دهور .. وان دنا تدور وتختفى في العدم ، وان الوقت لا يمر ، وان آلافا من الاجيال تتتعاقب .

ومع ذلك ، فلم تمر بهما غير دقيقة واحدة .

ووقفا امام الجثة ولم يفارقاها بعيشهما .

وفي بطء .. في بطء شديد ، رفعت فيرا كلaitون رأسها ، وكذلك فعل فيليب لومبارد ، وتلاقت نظراتهما .

انفجر لومبارد ضاحكا وقال : حسنا . ما رأيك الان يا فيرا ؟ .. اجبت في صوت خافت جدا حتى بدا كالهمس : لا يوجد احد في الجزيرة .. لا يوجد احد غيرنا نحن الاثنان .

- تماما . وقد أصبحنا الان على بينة من الامر .

- كيف وقعت القاعدة الرخامية من النافذة في اللحظة المناسبة ؟

هز لومبارد كتفيه فقال : لا ريب ان في الامر سحرا .

والتحقت عيناهما من جديد ، وفكرت فيرا : كيف حدث اني لم الحظ وجهه ابدا ؟ .. انه يبدو كوجه الذئب بأسنانه الطويلة الحادة .

قال لومبارد بصوت اشبه بزمرة حافلة بالتهديد : هذه هي النهاية .

انا نقف الان امام الحقيقة .. هذه هي النهاية ..

اجابت فيرا بكل هدوء : نعم . اني افهم .

وجال بصرها بالمحيط . لقد تأمل الجنرال ماك ارثر البحر هو الاخر ، وتأمله طويلا . ولكن ، متى كان ذلك ؟ امس ؟ .. او لعل ذلك كان اول امس .. وقد نطق هو ايضا بهذه العبارة : «هذه هي النهاية» . قالها في استسلام ، وسرور تقريرا .

ولكن فيرا استولى عليها الغضب لهذه الذكرى .

— كلا ، كلا . هذه ليست النهاية .

انحنى الفتاة فوق الجثة من جديد وقالت : يجب ان نحمله من هنا وان نقله الى البيت .

قال متهكمـا : لكي يكون برفقة الجثـث الـاخـرى ؟ .. وبهذا ينتظم كل شيء .. فيما يتعلق بي فانـي لن المسـه .

قالـت فيـرا : ان اقل ما نـسـطـطـع عملـه هو ان نـرـفـعـه قـلـيلا فوق الصخـور لـكي يـكـون فيـ منـأـى منـ الـامـواـج .

عاد لومبارد يضحك وقال : فليـكن .

وانـحـنى ، وجرـ الجـثـة نحوـه ، واعـتمـدت فيـرا عـلـيـه لـكي تـسـاعـده ، وبدـلت كلـ قـواـها . وراحـ لـومـبارـد يـلـهـثـ وقالـ : انـها مـهـمـة شـاقـة .

وـاـخـيرـا ، اـفـلـحـا فيـ جـرـ الجـثـة إـلـى مـكـانـ بـعـيدـ عنـ الـامـواـج ، وـاعـتـدـلـ الشـابـ فيـ وـقـتـهـ وـقـالـ لـزـمـيلـتـهـ :

— هلـ اـنـتـ رـاضـيـةـ الانـ ؟ ..

— نـعـمـ . تـمـاماـ .

وـأـدـهـشـتـهـ لـهـجـتـهاـ ، فـتـحـولـ إـلـيـهاـ فـجـأـةـ . وـفـيـ اللـحـظـةـ التـيـ رـفـعـ يـدـهـ فـيـهاـ إـلـىـ جـيـبـهـ عـرـفـ انهـ اـصـبـحـ خـالـيـاـ .

وـكـانـتـ فيـراـ قدـ اـرـتـدـتـ خطـوتـيـنـ إـلـىـ الـخـلـفـ ، وـوـقـتـ تـوـاجـهـهـ وـالـمـدـسـ فـيـ يـدـهاـ .

وـقـالـ سـاخـرـاـ : اـذـنـ فـهـذـاـ سـبـبـ اـهـتـمـامـكـ النـسـوـيـ . اـرـدـتـ انـ تـسـرـقـيـ مـنـيـ المـدـسـ .

اوـمـأـتـ بـرـاسـهاـ بـالـيـحـابـ ، وـأـمـسـكـتـ بـالـمـدـسـ بـيـدـ ثـابـتـةـ .

وـرـاحـ المـوـتـ يـحـومـ حـولـ فيـلـيـبـ لـومـبارـدـ الانـ ، وـلـمـ يـشـعـرـ اـبـداـ بـاـنـهـ كـانـ اـقـرـبـ مـنـهـ كـماـ شـعـرـ فـيـ تـلـكـ اللـحـظـةـ .

وـلـكـنـهـ مـعـ ذـلـكـ ، لـمـ يـقـرـ بـالـهـزـيمـةـ .

وـرـاحـتـ فيـراـ تـضـحـكـ بـدـورـهاـ ، وـقـالـ لـومـبارـدـ فـيـ اـصـرـارـ : كـفـىـ ..

اعطني هذا المسدس .

وراح ذهنه يعمل في وضوح . كيف يفعل لكي يسترد المسدس ؟ هل يحدثها في رفق ويهدىء مخاوفها او يأخذها منها على غرة ؟ .. كان لومبارد مجازفا طوال حياته . وقد اتخد هذه المرة ايضا طريقته المفضلة ، فقال متمهلا وقد صمم على استخدام الحجج المقنعة :

- اه جعي يا صديقتي العزيزة .. اصفي الي جيدا .
واندفع نحوها في هذه اللحظة بالذات .. بأسرع من الفهد .
ولكن فيرا كانت اسرع منه فضغطت على الزناد .
واصابته الرصاص في وثبته وردهه الى الخلف ووقع فوق الصخرة .
واقتربت فيرا منه والمسدس في يدها على استعداد لاطلاق الرصاص
مرة اخرى . ولكن لم يكن هناك اي داع لذلك ، فقد مات لومبارد برصاصة
اصابته في قلبه .

احست فيرا بارتياح لذيد ، فقد انقضى الكابوس ولم يعد هناك ما تخشاه ، ويمكن لاعصابها ان تسترخي كما تريده .
فقد اصبحت وحدها في الجزيرة . وحدها مع تسع جثث .
ولكن ما المهم الان ؟ .. الم تبق على قيد الحياة ؟
وجلست فوق الصخرة وراحت تتذوق سعادة غامرة ، وهدوءا تاما .
فلم يعد هناك ما تخشاه .

وكانت الشمس توشك على المغيب عندما قررت اخيرا العودة الى
البيت ، فقد شل رد الفعل حركاتها حتى ذلك الوقت .
كانت افكارها كلها قد تركزت حول ذلك الاحساس المرير بالامان .
اما الان فقد احست ب حاجتها الى الاكل والنوم ، ولم تعد تبغي شيئا ،
غير الاستلقاء فوق الفراش والاستغراق في النوم .
ربما يأتون لنجدها غدا ، ولكنها لم تعد تشعر بأي ازعاج ، وقد طاب
لها البقاء في الجزيرة الان بعد ان اصبحت وحدها .
أوه ، شد ما تستمتع بهذا السلام الذي طالما اشتاقت اليه .
ونهضت واقفة وحولت بصرها نحو البيت .

لم تعد تخاف شيئا ، وهذا البيت الحديث الجميل لم يعد يوحى اليها
بأي ذعر ، ومع ذلك فمنذ ساعات فقط لم تكن تستطيع ان تنظر اليه من
غير ان ترتعش . الخوف .. ما اغرقه من شيء !
لقد تغلبت على مخاوفها الان ، وبفضل ذكائها وسرعة بديهتها
الامور وحطمت ذلك الذي كان يريد ان يقتلها .

ومضت فيرا نحو البيت .

وفي الغرب ، كانت الشمس ترسل خيوطا حمراء برتقالية اللون ،
كان السلام والامان يخيمان على الجزيرة كلها .

وفكرت فيرا قائلة : لعله لم يكن غير حلم فظيع .

شد ما تشعر بالتعب .. وبالتعب الشديد .. ان اعضاءها تؤلمها
جفنيها ينطبقان .. ليس هناك ما تخشاه بعد .. ولكنها تمنى ان تنام
بهدوء ، وقد أصبحت الان وحدها في الجزيرة .

طفل هندي الفي نفسه وحيدا ..

ودخلت البيت من الباب الامامي .. كان كل شيء فيه ساكنا .
وفكرت فيرا : العادة ان المرء يخاف ان ينام في بيت في كل غرفة منه
تقريبا جثة .

ومرت امام باب غرفة الطعام ، ورأت انه لا يزال هناك ثلاثة تماثيل
صغريرة فوق المائدة فانفجرت ضاحكة وقالت في صوت عال :
- يبدو لي انكم لا تسايرون الاحداث يا اصدقائي .

واخذت اثنين منهمما وطوحت بهما من النافذة فتحطمما فوق السرير ثم
التقطت الثالث وحدثته قائلة :

- تعال معي يا صغيري . انا كسبنا المعركة .. كسبناها بحق .

ولم يكن ينير البهو غير ضوء الشفق الضعيف .

وضغطت فيرا على التمثال الصغير في يدها ، وصعدت السلم في
بطء فقد كان التعب شديدا بحيث راحت تجر قدميها .

طفل هندي الفي نفسه وحيدا .

ولكن كيف تنتهي هذه القصة ؟ .. آه .. اتنى اتذكر .

تزوج ولم يبق منهم احد .

تزوج .. ما اغرب هذا .. ومن جديد خامرها احساس بأن هو جو
موجود في البيت . نعم .. هو جو موجود فوق وينظرها .

وقالت تحدث نفسها : لا تكوني حمقاء ، انك متبعة وتتولد في ذهنك
اغرب الاشياء .

واذ بلغت اعلا السلم تركت شيئا يفلت من يدها خفت السجادة
السميكه من وقع اسقاطته . ولم تلحظ عندئذ ان المسدس وقع من يدها
لانها لم تكن تفكر الا في تمثال الهندي الذي تضفط عليه .

وقفت الان امام باب غرفتها . كان هو جو ينتظرها في الداخل ...
كانت واثقة من ذلك .

وفتحت الباب ، وأطلقت صرخة تنم عن الدهشة .
ما هذا الذي يتدلّى من الحلقة التي في السقف .. حبل وفي طرفه
أنشوطة جاهزة ، وكرسي لكي تصعد عليه .. كرسي تقلبه بعد ذلك ببركلة
من قدمها . هذا هو ما يريده هو جو .

وهذا ما يقوله المقطع الأخير من الأغنية طبعا .
فشنق نفسه ولم يبق منهم أحد .

وأفلت التمثال الصغير من يدها ، ولم تهتم به ، وتدحرج واصطدم
بحافة المدفأة وانكسر .

وتقدمت فيرا في حركات آلية . سينتهي كل شيء في هذا المكان ،
حيث لست عنقها يد رطبة باردة .. يد سيريل طبعا .
ولكن شد ما عذبها تبكيت الضمير بعد ذلك .

وصعدت فوق الكرسي ، وعيناها ثابتتان ومفتوحتان كما يفعل
الشخص الذي يمشي وهو نائم .. ووضعت الانشوطة حول عنقها .
لقد كان هو جو موجودا وهو يحرص على ان تفعل ما يريد .
وببركلة من قدمها قلبت الكرسي .

خاتمة

قال سير توماس ليج مساعد مدير البوليس بادارة اسكتلانديارد في
لهجة محنة :

— ولكن هذه قصة لا يمكن تصديقها .

اجابه مفتش البوليس مين في احترام : اترف هذا ايها الرئيس .
واسترطرد مساعد مدير البوليس يقول : عشرة من الموتى وما من احد
على قيد الحياة في الجزيرة .. ان هذا غير معقول .

اجاب المفتش في هدوء : ولكن هذا ما تحققنا منه ايها الرئيس .

— عجبا . لا بد ان احدا قد قتلهم يا مين .

— وهذا ما يشير حيرتنا ايها الرئيس .

— أليس هناك اي دليل في تقرير الطبيب الشرعي ؟

— كلا ايها الرئيس . قتل كل من وورجريف ولوبارد برصاصة من
مسدس . الاول في رأسه والآخر في قلبه . وماتت مسن برنسن ومارستون
من تأثير جرعة كبيرة من الكورال . وشجت راس روجرز ببلطة . وتحطممت
رأس بلور بقاعدة ثقيلة من الرخام ، ومات ارمستروننج غريقا . ومات ماك

أثر متاثراً من ضربة شديدة أصابته على نافوه . أما فيرا كلaiton فقد
ماتت شنقاً .

قطب مساعد مدير البوليس جبينه وقال : قصة قذرة جداً .
وفكر بضع لحظات ثم قال محتداً : ألم تستطع الحصول على أية
معلومات من أهالي ستيلهافن ؟ .. هذا غريب .. ومع ذلك فلا بد انهم
يعرفون شيئاً .

- ومن الذي كان يهتم بشراء التموين ويحرص على راحة القوم ؟

— رجل يدعى موريس .. اسحق موريس .

— وماذا يقول عن كل ذلك ؟ .

— انه لا يستطيع ان يقول شيئاً ايها الرئيس ، فقد مات .

تجهم وجه الرئيس وقال : وهل لدينا معلومات عن هذا المدعى
موريس ؟ ..

- نعم ايها الرئيس . معلومات لا بأس بها . انه لم يكن رجلا محترما ابدا ، فقد اتهم في قضية التهريب الكبرى التي كان يتزعمها بنىتو منذ ثلاث سنوات .. ولكننا لم نستطع ان نجمع ما يكفي من الادلة لادانته ، وقد اشترك كذلك في فضيحة المخدرات ، وافتقرنا الى الادلة في هذه القضية ايضا .. لقد كان موريس هذا رجلا حريصا جدا .

- وهل هو الذي قام بإجراءات شراء الجزيرة ؟ ..

— نعم ايها الرئيس ، ولكنك اكد انه يشتريها لحساب عميل مجهول .

- قد نستطيع ان نهتدي الى سر هذه الجريمة اذا نحن فحصنا سجلات حساباته .

ابتسم المفتش وقال : ارى انك لا تعرف موريس هذا . انه كان بارعا في تزييف الارقام بحيث ان اقدر الخبراء لا يمكن ان يكتشف شيئا ، وقد تأكدنا من ذلك في قضية بنينتو . تأكد انه عقد اموره بحيث لا نهتم الى اي اثر .

نهد مساعد مدير البوليس واستطُرِدَ مِنْ : قام موريس بكل
الإجراءات . واتفق مع موردي ستيلهافن بصفته مندوبا لستَر اوين ،
وهو الذي روى للإهالي ان هناك تجربة في الجزيرة وان بعض اصدقاء
مستر اوين راهنوا على ان في استطاعتهم الاقامة ثمانية أيام في جزيرة
مهجورة ، وأوصى الإهالي الا يهتموا بأي نداء قد يصدر من الجزيرة في

هذه الاثناء .

تململ مساعد مدير البوليس في مقعده متضايقا وقال : هل تريدى مني ان أصدق ان هؤلاء الناس لم يدخلهم الشك بعد ذلك ؟ ..

اجاب مين : انك تنسى ايها الرئيس ان الجزيرة كانت ملكا قبل ذلك للشاب المر روبسون ، المليونير الامريكي ، وانه كان يقيم فيها حفلات ساخنة . لقد اثار دهشة الاهالي في البداية ، ولكنهم لم يلبثوا ان اعتادوا ذلك وقبلوا فكرة انه لا يمكن ان يمر بهم يوم الا ويروا الفرائض والمعجائب في الجزيرة ، وهذا تصرف طبيعي من الاهالي اذا اردت رأيه .

وافقه سير توماس ليج على مضض ، وأردف مين فقال : وقد ابدى فريد فاراكوت ، الذي نقل المدعويين الى الجزيرة ملاحظة لها معناها ، فقد ادهشه نوع هؤلاء المدعويين لانهم كانوا يختلفون كل الاختلاف عن مدعوي مستر روبسون . وذلك لانه رآهم هادئين وطبيعيين بحيث انه ، على الرغم من تحذيرات مستر موريس ماضى الى الجزيرة بمجرد ان سمع عن اشارات الاستففانة التي صدرت منها .

- ومتى ذهب فاراكوت ورجاله اليها ؟ ..

- شاهد بعض الصبية الكشافة الاشارات صباح يوم ١١ ، ولكن كان من المتعذر بلوغ الجزيرة في ذلك اليوم لأن البحر كان شديد الهيجان ، ولم يستطع الزورق الاقتراب منها الا بعد ظهر يوم ١٢ ، والجميع يؤكدون ان ما من احد قد تمكن من مغادرة الجزيرة قبل وصولهم ، فقد ظل البحر هائجا بعد العاصفة .

- هل انت متأكد ان احدا لم يصل الشاطئ سباحة ؟ ..

- ان المسافة بين الجزيرة والشاطئ لا تقل عن الف وخمسين متر . وكانت الامواج تأتي وتتكسر على الصخور في عنف ، ثم ان جماعة من الصبية الكشافة والصياديون ظلوا رابضين فوق الصخور ، ينظرون الى الجزيرة ويراقبون الارباض .

تنهد مساعد مدير البوليس وقال : وبهذه المناسبة ، ألم تستفاد من تلك الاسطوانة في التحقيق .

اجاب المفتش مين : انها اثارت حيرتي ، وقد ثبت ان محللا من محلات معدات المسرح والسينما هو الذي قام باعدادها وانه ارسلها الى ا.ن. اوين طرف مستر اسحاق موريس لاستخدامها في مسرحية يقوم بها بعض الهاوة لاول مرة . وقد أعيد المخطوط اليدوي مع الاسطوانة .

قال ليج : وماذا جاء بهذه الاسطوانة ؟ ..

تنحنح المفتش مين ثم قال : تحرير البيانات التي جاءت بتلك الاسطوانة بكل دقة . وأبدا بمستر روجرز وزوجته ، وهما أول من هبطا إلى الجزيرة . كانا يقومان بخدمة امرأة عجوز تدعى مس برادي ، ماتت فجأة . ولم استطع ان أعرف شيئا محددا من الطبيب الذي كان يعالجها . ومن راييه انهم لم يقتلوا مس برادي ، ولكنه يميل إلى الظن بأن المرأة العجوز ماتت نتيجة لاهمال خادميتها ، بل انه اردف وقال : ان هذا شيء لا يمكن اثباته .

وننتقل بعد ذلك إلى القاضي ورجريف .. لا يمكن ان نلومه على شيء ابدا . صحيح انه هو الذي اصدر حكم الاعدام على سيتون ، ولكن هذا الاخير كان مذنبا حقا ، وقد حصلنا على الدليل القاطع بادانته بعد وقت طويل من تنفيذ الحكم . ولكن أثناء نظر القضية ، كانت الاغلبية العظمى من الجمهور تؤمن بأنه بريء وتتهم القاضي بأنه اشبع رغبة خاصة في الانتقام . «وثبتت من تحريراتنا ان مس كلايتون كانت تعمل مربية اطفال لدى اسرة غرق ابنها الصغير ، وليس هناك ما يشير إلى أنها مسؤولة عن هذا الحادث . والواقع أنها حاولت ان تنقذ الطفل بأن القت بنفسها في الماء لكي تلحق به ، ولكن التيار جرفها نحو البحر وأعادها إلى البر في الوقت المناسب .

قال مساعد البوليس : استمر .

أخذ مين نفسها طويلا ثم استطرد يقول : سأحدثك الان عن الدكتور ارمسترونج ، وهو طبيب مشهور جدا ، معروف بنزاهته ومقدراته ، ولا يمكن ان نوجه اليه اي لوم من الناحية العملية . ومع ذلك ففي أثناء المدة التي عمل بها في مستشفى ليتمور في سنة ١٩٢٥ اجرى عملية التهاب البريتون لامرأة تدعى جليس . وماتت هذه المرأة على مائدة العمليات ، ولعل ذلك الطبيب لم يكن قد اكتسب بعد ما يكفي من خبرة ، ومهما يكن فلا يمكن ان نصف مثل هذا الخطأ بأنه جريمة قتل .

«وتأتي بعد ذلك مس اميلى برنت .. وكانت تعمل بخدمتها فتاة تدعى بياتريس تايلور . واذ رأت اميلى ان هذه الفتاة أصبحت حاملا طردها من خدمتها ، وانتحرت الفتاة المسكينة بدافع اليأس ، وهذا عمل غير كريم من الانسة برنت ولكن لا يمكن ان نصفه هو الاخر بأنه جريمة قتل .

قال مساعد مدير البوليس : هذه هي السمة الجوهرية المشتركة بين كل الضحايا . كان مستر اوين مهتما بال مجرمين الذين تفلت اخطاؤهم من طائلة القانون العادي .

استأنف مين حديثه فقال في هدوء : وكان مارستون سائقاً أرعن من اسوا الانواع . وأوشك ان يحرم من رخصة القيادة مرتين . وقد صدم الطفلين جون ولوسي كومبس على مقربة من كمبريدج ، وشهد بعض اصدقائه في صالحه وأفلت من العاقبة بمخالفة عادية .

اما الجنرال ماك ارثر فليس هناك ما يلام عليه بصفة خاصة ، انه ابلى بلاء حسنة اثناء الحرب العالمية . وكان كل شيء في صالحه . وكان ارثر ريتشموند يشتراك في الحرب في فرنسا ويعمل تحت قيادته وقتل في احدى المعارك . ولم يكن هناك اي خلاف بينه وبين الجنرال ، بل انهمَا كانوا صديقين حميمين . وقد ارتكبت في ذلك الوقت اخطاء مؤسفة ، ولقي ضباط وجنود كثيرين مصرعهم بغير داع ، ولا ريب ان مقتل ارثر ريتشموند كان من بين هذه الاخطاء .

قال مساعد الرئيس : هذا جائز .

- ونتقل الان الى فيليب لومبارد . اشتراك هذا الرجل في عدد من الفضائح في الخارج ، وأوشك ان يسجن مرة او مرتين . وقد اشتهر بأنه مغامر معدوم الضمير لا يحجم عن ارتكاب مئات الجرائم على شرط الا يقع تحت طائلة القانون .

«ونصل الان الى بلور .

وتردد مفتش البوليس قليلا ثم قال : ان هذا الرجل ينتمي الى هيئة تململ رئيس البوليس وقال : كان بلور هذا وغدا .

- هل تعتقد ذلك ايها الرئيس ؟؟؟

طالما اعتقدت عنه ذلك . ولكنه كان داهية ، ويعرف كيف يتخلص من مشاكله . ولكنني اعتقد اعتقاداً جازماً بأنه ارتكب شهادة الزور في قضية لاندور . وقد خيب تصرفه هذا ظني كثيراً ، ولكنني لم استطع العثور على ادلة ضده ، وقد كلفت هاريس بالتحقيق ولكنه لم يجد شيئاً هو الاخر ، الا اتنى لم أغير رأيي فيه على الرغم من ذلك . لقد كان بلور رجلاً غير شريف . واستطرد سير توماس يقول بعد فترة : اذن فأنت تقول ان اسحاق موريس مات ؟؟؟ ولكن متى حدث ذلك ؟؟؟

- كنت اتوقع هذا السؤال ايها الرئيس . لقد مات موريس في مساء يوم ٨ اغسطس . اخذ مجموعة كبيرة من المنوم ، وليس هناك ما يدل على اذا كان موته قد وقع قضاء ، او اذا كان قد انتحر .

سأله الرئيس : هل تريده ان تعرف رأيي يا مين ؟؟؟

- اتنى اخمنه شيئاً ما ايها الرئيس .

— لقد وقع موت اسحاق في لحظة مناسبة جدا .
او ما المفترض مين برأسه وقال : ابني اشاركك هذا الرأي يا سيدى .
هو سير توماس ليج بيده على المكتب في قوة وقال : ان كل هذه
القصة عجيبة .. لا تصدق .. لا يعقل ان يجد عشرة اشخاص حتفهم قتلا
فوق صخرة جردا في عرض البحر ، ولا نعرف شيئا عن هذه الجرائم
ولا عن ظروفها او اسبابها .

سعل مين وقال : ابني اختلف معك في هذه النقطة ايها الرئيس ، فانا
نعرف لماذا قتل ذلك الرجل . انه رجل مجنون بدون شك ، تسيطر عليه
فكرة معينة ، وهي العدالة التامة . وقد عنني بالبحث عن المجرمين الذين لا
 تستطيع العدالة النيل منهم ، واختار منهم عشرة ، ولا يهمنا ان كانوا
 مذنبين او غير مذنبين .

تحرك الرئيس في انفعال وقال : لا يهمنا .. يبدو لي ..
وامسك عن الكلام ، وانتظر المفترض مين في احترام ، ولكن ليج تنهى
وهز رأسه وقال :

— استمر . خيل لي لحظة ابني احدس شيئا . ظننت ابني اهتديت
 الى اثر .. ولكنه افلت مني ، تابع تقريرك يا مين .

— جمع هذا الرجل المجنون عشرة اشخاص في الجزيرة .. ولنقل انه
 اصدر حكمه عليهم بالاعدام ، ونفذ احكامه . واد فرغ من عمله اختفى من
 الجزيرة كما تختفي سحابة من الدخان .

قال رئيس البوليس : لو ان هذا هو الذي حدث فانه ليكون سحرا
 عجيبا يا مين . ولكن لا ريب ان هناك تفسيرا آخر .

قال مين : لو ان هذا الرجل كان موجودا في الجزيرة ايها الرئيس لما
 استطاع مغادرتها حقا . وطبقا للمذكرات التي كتبها الضحايا فان مستر
 اوين هذا لم يهبط الى الجزيرة ابدا . وعلى ذلك فان الحل الوحيد
 المعقول هو ان مستر اوين كان واحدا من هؤلاء العشرة .

او ما الرئيس باشارة من رأسه تدل على موافقته على هذا الرأي ، في
 حين استطرد مين يقول :

— وقد خطرت لنا هذه الفكرة ، وفحصنا الموقف من كل الوجوه ، ونحن
 نعرف ما حدث تقريرا ، فان كلا من فيرا كلaiton واميالى برنت كانت تكتب
 مذكراتها ، كما ان القاضي وورجريف سطر بعض ملاحظات ، وهي ملاحظات
 وجيدة في مجلملها ومكتوبة بأسلوب قضائي واضح ، وكذلك ترك بلور بعض
 ملاحظات اخرى وکالها بتطابق بعضها مع البعض . وقد وقعت الوفيات

بالتواقي هكذا . . مارستون ، ثم مسر روجرز فماك ارثر ، فروجرز ، فمس بربنت ثم وورجريف . وبعد موت القاضي كتبت مس كلايتون في يومياتها تقول ان ارمسترونج غادر البيت خلال الليل وان بلور ولوبارد خرجا للبحث عنه ، وكتب بلور في مذكرته هذه العبارة : اختفى ارمسترونج .

«والآن ، يبدو ايها الرئيس اننا نستطيع ان نهتمي ، طبقاً لكل هذه النقاط الى الحل الذي يرضينا تماماً . لقد غرق ارمسترونج ، وأرجو الا تنسى ذلك ، لنفترض الان ان ارمسترونج قد جن فما الذي يمنعه بعد ان قتل تسعة من زملائه من ان ينتحر بأن يلقي بنفسه من فوق الصخور ! او لعله لقي حتفه وهو يحاول الوصول الى الساحل سباحة .

«هذا الحل يبدو رائعاً ، ولكنه لا يليث ان ينهار بسبب نقطة بالذات ، فيجب قبل كل شيء ان نحسب حساب تقرير الطبيب الشرعي ، فانه هبط الى الجزيرة في وقت مبكر من صباح ١٣ اغسطس . ولم تقدمنا استنتاجاته خطوة واحدة في تحريراتنا ، وكل ما أستطيع ان يخبرنا به هو ان هؤلاء القوم ماتوا منذ ستة وثلاثين ساعة على الاقل . وفيما يتعلق بأرمسترونج فقد صرح بأن الجثة بقى في الماء من ثماني الى عشر ساعات، قبل ان تقدرها الامواج الى الصخور ، وهذا معناه ان ارمسترونج غرق في عشية اليوم الحادي عشر من اغسطس ، وسأذكر لك الاسباب ، اتنا عثروا على المكان الذي قذفت الامواج الجثة اليه ، فقد انحشرت بين صخرتين، وعثروا هناك على قطع من ثيابه ، وبعض شعره . وقد القى المد بالجثة يوم ١١ في نحو الساعة الحادية عشرة ، وبعد ذلك هدأت العاصفة ، والاثار التي تخلفت عن المد والجزر بعد ذلك ، تدل على ان الامواج لم تصطدم الى الصخور .

«وقد تفترض ان ارمسترونج تخلص من الثلاثة الاخرين قبل ان يلقي نفسه في البحر ، ولكن هنا ايضاً يجب ان نستند على نقطة بالذات ، فان جثة ارمسترونج جرت جرا فوق الصخور ، الى ما بعد العلامة التي خلفها المد ، فقد وجدناها في مكان لا تستطيع الامواج ان تصطدم اليه ، وكان ممدداً فوق ظهره على الصخر ، كما كانت ثيابه منسقة .

واستطرد يقول بعد صمت قصير : واليك الان الموقف كما كان في صباح يوم ١١ . . اختفى ارمسترونج بأن غرق ، وبقي لدينا ثلاثة اشخاص: ولوبارد وبلور وفيرا كلايتون . وقتل ولوبارد برصاصة من مسدس ، وقد وجدنا جثته فوق الصخور بجوار جثة ارمسترونج . ووجدنا فيرا كلايتون مشنوقة في غرفتها ، وجثة بلور في الخارج ، وكل الشواهد تدل على ان

القاعدة الرخامية القيت ، من احدى النوافذ فوق رأسه و هشمتها .
قال رئيس البوليس : اية نافذة ؟ ..

- نافذة فيرا كلايتون ، لندرس الان كل حالة من هذه الحالات على حدة ، ولنأخذ حالة فيليب لومبارد اولا . لنفرض انه اوقع القاعدة الرخامية فوق رأس بلور ، ثم اعطى الفتاة جرعة مخدرة و شنقها بعد ذلك ، ثم ذهب الى الشاطئ و انتحر بطلاقة من المسدس .

«ولكن ، لو ان هذا هو الذي حدث ، من الذي نقل المسدس بعد ذلك ، ذلك لأننا عثينا عليه في البيت ، في اعلا السلم ، امام باب وورجيف . سأله رئيس البوليس : هل وجدتم عليه بصمات ؟ ..

- نعم .

- اذن ؟ ..

- اني اخمن ما تريده يا سيدى الرئيس . ان فيرا كلايتون هي الجانية ، وانها قتلت لومبارد واعادت المسدس الى البيت ، واؤقت القاعدة الرخامية فوق رأس بلور ثم شنقها بعد ذلك .

«هذا الافتراض مقبول حتى نقطة معينة ، فائنا وجدنا في غرفتها ، وعلى احد المقاعد نفس حشيش البحر الذي وجدناه في حذائهما ، وهذا يحملنا على الاعتقاد بأنها صعدت فوق المبعد ، ووضعت الانشوطه حول عنقها ثم ركلت المبعد بعد ذلك بقدمها .

«ولكتنا لم نجد المبعد مقلوبا كما كان مفروضا ان يكون ، وانما كان موضوعا بجوار الحائط ، كغيره من المقاعد الاخرى .. انه عيد الى مكانه بعد موت فيرا .. واعاده شخص اخر غيرها .

«باق بلور . اذا قلت لي انه بعد ان قتل لومبارد ، دفع فيرا الى ان تشنق نفسها ثم خرج ووقع القاعدة الرخامية فوق رأسه بواسطة قطعة من الدباره او بواسطة اي شيء اخر فانتي لن أصدقك . فان الرجل لا ينتحر بهذه الطريقة . ولم يكن بلور متعطشا الى العدالة الى هذا الحد ، ونحن نعرفه جيدا لكي اؤكد ذلك .

قال سيرليج : هذا صحيح .

واستأنف المفتش حديثه فقال : والنتيجة ايها الرئيس هي انه كان هناك شخص اخر في الجزيرة ، وهذا الشخص رتب كل شيء بعد ان انتهت مهمته المشئومة . ولكن اين كان يختبئ طوال الوقت ، وأين ذهب ؟ .. ان اهالي ستريكلهافن متاكدين تماما ان احدا ما كان ليسستطيع مغادرة الجزيرة قبل قدوم زورق الانقاذ ولكن ، في هذه الحالة .

وأمسك عن الحديث ، فقال مساعد رئيس البوليس: في هذه الحالة؟ .
تنهد المفتش وهز راسه وانحنى الى الامام وقال : في هذه الحالة ، من
الذي قتلهم ؟ ..

مخطوط عشر عليه ربان سفينة الصيد ايماجين وارسله الى ادارة
اسكتلنديارد ..

انا رجل معقد ، واتمتع بخيال كبير ، وكنت ألهم وأنا طفل روایات المغامرات ، كما كنت مشفوفا جداً بحكایات البحر التي تدور حول المخطوّطات الهامة التي توضع في زجاجات مختومة ويلقى بها في عرض المحيط .

وما زالت هذه الطريقة عالقة في ذهني لما فيها من خيال ورومانسية . وهذا هو السبب في أنني أطبقها اليوم بالذات . وهناك فرصة واحد في المليون ، لكي يكشف هذا الاعتراف الذي أدونه الان بخطي والذي سأضعه في زجاجة ألقى بها في عرض البحر سر الجثث العشر التي وجدت في جزيرة الهندية ، وهو سر بقى مستغلقا حتى اليوم (ولعلني أغبط نفسي على ذلك) .

منذ حداثي الاولى وانا استمتع برؤيه الموت ، وبتوقيعه على الفير
بنفسي ، وكنت ابحث عن الدبابير والحشرات الضارة في حديقة اهلي لكي
اقتلها ، وكنت اشعر بسرور لا يوصف وانا اقتل .

ومن ناحية اخرى ، كان هناك تناقض عجيب في حالي ، فقد كنت احب العدالة كل الحب ، و مجرد فكرة ان يتعدب رجل بريء او ان يموت نتيجة لخطأ يصدر مني كانت تؤرقني كل الارق . و تمنيت طوال حياتي ان ينتصر القانون .

وكان يجب ان ترشدني هذه العقلية في اختيار المهنة التي اتخذها بطبيعة الحال ، فلا عجب اذن اذا كنت قد اخترت مهنة القضاء ، وقد اطلقت العنان ليوالي القضائية ، وطبقت العقوبة على الجريمة بكل دقة . وفي اثناء اضطلاعني بعملي ، وعندما كنت ارأس المحكمة لم اكن اشعر حين ارى بريئا في قفص الاتهام . واعترف طواعية انه بفضل براعة واخلاص رجال البوليس ، كان اغلب المتهمين الذين يمثلون امامي مذنبين حقا .

و كانت هذه هي حالة ادوار سيتون بالذات . ولكن موقفه و تصرفاته أحدثت اثرا طيبا في نفوس المحاففين . ومع ذلك فان الاadle التي جمعها الوليسثناء تحرياتهم لم تكن تترك اي شك في اجرامه ، فقد و ثقت به

امرأة عجوز ، وكان ان كافأها على ثقتها بأن قتلها .

وقد قيل عنني اني اجد لذة كبيرة في الحكم على الناس بالاعدام شنقا، وهذا غير صحيح اطلاقا ، فانني بذلك جهدي دائما في مراعاة الحقيقة التامة حين أصدر ببياني الاخير الذي يسبق مداولات هيئة المحلفين . كان لا بد لي من ارتكاب جريمة قتل ، على ان تكون جريمة قتل مشيرة، وعجيبة .

وعلى الرغم من غرابة هذه النقطة فان حبي الغريزي للعدالة تدخل في اختيار ضحيتي لأن البريء لم يكن ينبغي ان يتعدب .

وانبتقت فكرة غريبة في ذهني اثناء حديث تبادلته صدفة مع احد الاطباء ، فقد قال لي ان كثيرا من جرائم القتل تفلت من العدالة وتظل بمنأى عن العقاب .

وذكر لي ، على سبيل المثال ، موت عانس عجوز ، كان يتولى علاجها، وكان يقوم على خدمتها خادم وزوجته ، ويبدو انهما حرصا على الا يعطيها جرعة الدواء التي كان يجب ان تتعاطاها ، وتسببا بذلك في وفاتها . وقد ورث الخادمان مبلغا لا بأس به .

فتح لي هذا التصريح آفاقا لم اكن اشك فيها ، وعقدت العزم فجأة على الا ارتكب جريمة واحدة وانما عدة جرائم .

وعادت الى ذهني أغنية للأطفال كنت قد تعلمتها في حداثتي .. أغنية الهنود العشرة ، فما كدت ابلغ الثانية من عمري حتى اذهلني ذلك المصير الذي لقيه هؤلاء الهنود الذين راح عددهم يتناقص في كل مقطوعة . وهكذا رحت ابحث عن ضحاياي .

وكلت قد اقمت بضعة ايام في احدى المصحات لاجراء عملية ، وهناك عنيت بي ممرضة من انصار جمعيات مكافحة الخمور .

وتاييدا للنتائج السيئة للمشروبات الروحية روت لي حالة وقعت منذ سنوات عدة في احدى مستشفيات لندن ، فقالت ان طبيبا معروفا اجرى عملية لامرأة وهو مخمور ، فتسبب في موتها . وسألتها عن اسم تلك المستشفى التي وقع فيها الحادث ، واستطعت ان اقوم بتحرياتي عندئذ ، وعرفت ان ذلك الطبيب يدعى ارمسترونج .

وجرى حديث بين ضابطين في الاستيداع ، في النادي الذي انتمي اليه ، عرفت فيه ما نسب الى الجنرال ارثر .

واخبرني رجل عاد اخيرا من افريقيا بما يعزى للمدعي فيليب لومبارد، اما قصة اميلي برنت التقية الورعه ، هي وخادمتها ، فقد اطلعني عليها

رجل من اهالي جزيرة مايوركا اغضبته قسوة الفتاة العانس ، ورأيت اسم انتوني مارستون في الصحف عندما نشرت نبأ الحادث الذي تسبب في وقوعه ، اما المفتش بلور فقد سمعت به طبعا ذات يوم ، حين تحدث بعض زملائه عن قضية لاندور امامي .

وعرفت ، اخيرا ، بحادث فيرا كلايتون اثناء رحلة بحرية كنت اقوم بها في الاطلنطي ، فقد وجدت نفسي ، في ذات ليلة ، في غرفة التدخين ، مع شاب وسيم مشهور يدعى هوجو هاملتون .

وكان لا بد لي من ضحية عشرة فوجدتها في شخص المدعو مورييس ، وهو رجل باهت الشخصية كان يقوم بتجارة المخدرات بين غيرها من التجارات غير المشروعة ، و كنت اعرف انه مجرم لانه حرض ابنة احد اصدقائي على تناول المخدرات ، وقد انتحرت الفتاة المسكينة وهي في الحادية والعشرين من عمرها .

وفي اثناء ذلك كانت الفكرة قد نضجت في ذهني ، وتشكلت على اثر حديث دار بيني وبين طبيب بشارع هارلي . وكما سبق ان قلت فقد سبق ان اضطررت الى اجراء عملية لاستئصال ورم خبيث ، وقد اكذب لي ذلك الطبيب ان اية عملية اخرى لن تأتي بآية نتيجة .

وعقدت العزم على الفور على الا اطيل حياة معرضة للمرض لم يكن هناك مفر من ان تنتهي بمحنة بطيئة مؤلمة . ومن غير ان اذكر شيئا من مشروعى لذلك الطبيب قررت ان اعيش حياتي وان استمتع بها قبل الساعة المحتومة .

واشتريت جزيرة الهندى عن طريق مورييس وباسم مستعار ، واستعنـت بالعلومات التي جمعتها عن ضحايا المقبـلة ، وأرسلت لكل منهم الطعام المناسب ، وطبقاً لتوقعاتي هبطوا جميعاً في الجزيرة يوم ٨ اغسطس ، واختلطـت بهم بصفتي احد المدعـون .

«وكـنت قد حددت مصير موريـس من قبل . ولـما كان يـعاني من سوء الهضم فقد اعطيـته قبل رحـيلي من لندـن قـرصاً وـنصـحتـه بـأن يـأخذـه لـيلاً قـبل النـوم ، واكـدت لهـ أنـ هـذا القرـص سيـخفـفـ منـ آلامـ مـعدـتهـ كـثيرـاً فـأخذـه دونـ انـ يـرـتابـ فيـ شيءـ . وـكـنت اـعـرفـ الرـجـلـ بماـ فـيهـ الكـفاـيةـ لـكـيـ اـطـمـئـنـ بـأنـهـ لنـ يـترـكـ بـعـدهـ ايـ مـسـتـنـدـ يـورـطـهـ اوـ يـورـطـ غـيرـهـ .

وـقـمتـ بـتنـفيـذـ خـطـتـيـ بـكـلـ دـقةـ . وـكـنتـ قدـ عـزـمتـ عـلـىـ انـ يـختـفـيـ أـقـلـ المـجـرـمـينـ ذـنـبـاـ قـبـلـ غـيرـهـ ، وـبـهـذاـ اـخـفـفـ عـنـهـمـ الـآـلـامـ الـعـقـلـيـةـ الطـوـيـلـةـ إـلـيـ اـدـخـرـهـ لـأـكـثـرـهـ ذـنـبـاـ .

ومات انتوني مارستون ومسز روجرز قبل غيرهما ، فقد كنت واثقا من ان مسز روجرز خضعت لاغراء زوجها ، وانه هو المسؤول الرئيسي عن جريمتها .

«ومن السهولة الحصول على سم السيانور وذلك بحجة القضاء على الحشرات الضارة ، وقد حصلت على كمية منه وانتهزت فرصة استماعنا للاسطوانة ودسمت بعضا منه في كأس مارستون ، وكان قد جرع نصفه تقريبا .

«ولا داعي لأن اقول اني كنت أنظر أثناء ذلك الى وجوه ضيوفى ، وقد تأكدت ، بفضل خبرتي الطويلة التي اكتسبتها في المحكمة ، من ان الجريمة كانت تثقل على ضمير كل منهم .

«وكنت أثناء احدى زياراتي الاخيرة والمؤلمة جدا قد اشار علي طبيبى ان اتناول جرعة صغيرة من الكورال لكي تساعدني على النوم . ولكنني قضيت بضعة ايام وأنا اتحامل على نفسي ولا اتناول هذه الجرعة بحيث وجدت معي كمية كافية لكي تسبب الموت .

«وعندما جاء روجرز بالبراندي لاجل زوجته وضع الكأس فوق المائدة ، ولم يكن الشك قد انتاب جماعتنا بعد حتى هذه اللحظة ، وكان من السهل على ان أدس السم في الكأس عندما اقتربت من المائدة .

«اما الجنرال ماك ارثر فقد مات من غير ان يتالم ، فقد اخترت اللحظة المناسبة لكي أغادر الشرفة ، وتسللت خلفه في سكون ، وكان غارقا في احلامه فلم يسمعني وأنا اقترب منه .

«وفتشوا الجزيرة تفتيشا دقيقا كما توقعت ، واقتتنع الجميع بأنه لا يوجد احد اخر غيرنا نحن السبعة ، وبهذا تولد الشك بين المدعويين .

«وكانت خطتي تقوم على ان اجد لي شريكا عندما اصل الى هذه المرحلة ، ووقع اختياري على الدكتور ارمسترونج لكي يقوم بهذا الدور . كانت شكوكه كلها تتجه الى لومبارد . وزعمت اني اشاركه رأيه ، وعرضت عليه خطة لكي نوقع القاتل في الشرك . ولم يدرك ارمسترونج الحقيقة طبعا .

قتل روجرز في صباح العاشر من اغسطس . كان يقطع الخشب لكي يشعل النار . وضربته بالبلطة من الخلف ثم فتشت جيوبه وأخذت منه مفتاح غرفة الطعام ، وكان قد حرص على اغلاق بابها بالامس .

وانتهت فرصة الانفعال الذي اصاب الجميع عقب اكتشاف جثته ، وتسلىت الى غرفة لومبارد واخذت المسدس . و كنت اعرف ان معه مسدساً لان موريس كان قد اوحى اليه ، بناء على تعليماتي ، بأن يأتي بالمسدس معه . «وفي أثناء تناولي طعام الافطار ، وأنا أصب القهوة في قدر مس بربنت ، وضعت فيه الكمية المتبقية من الكورال ، وغادرنا غرفة الطعام ، فيما عدا الفتاة العانس . وبعد قليل تسليت اليها على طرف قدمي ، وكانت العانس قد بدأت تفقد الشعور ، واستطاعت بكل سهولة ان أحقنها بحقنة من السيانور . وكانت مسألة ادخال النحلة في الغرفة مسألة صبيانية حقا ، ولكن هذه الفكرة اطربتني كثيرا وقد حاولت ، بقدر المستطاع ان امتثل لمقاطع أغنية الهنود العشرة .

«وبعد موت اميلي برنت تعرضنا جميعا لتفتيش دقيق . والواقع انني انا الذي اوحيت بذلك ، و كنت قد حرصت على اخفاء المسدس في مكان خفي ، كما اني كنت قد تخلصت من الكورال والسيانور .

«وعرضت على الدكتور ارمسترونج بعد ذلك ان نقوم بتنفيذ مشروعنا . وكان المشروع يقوم على الادعاء بأنني لقيت حتفي ، فقد كان يجب ان يعتقد الجميع بأنني رحت ضحية القاتل ، وأواعزت الى الدكتور بأن القاتل سوف ينزعج عندما يعلم بذلك ، وانني سأستطيع في نفس الوقت ان اتحرك بكل حرية للتجسس على القاتل المجهول .

«وراقت هذه الفكرة لارمسترونج ، وما ان حل المساء حتى كنا قد اعددنا كل شيء ، فوضعت لزقة من الطين الاحمر فوق جبيني ، وساعدت السستارة الحمراء ولevityة الصوف الرمادي التي فقدتها اميلي برنت في اتمام المنظر ، كما ساعدت اضواء الشموع الباهتة في احداث الاشر المطلوب ، ثم ان الدكتور ارمسترونج كان الوحيد الذي سيراني عن كثب . وسار كل شيء على احسن ما يرام ، فقد راحت مس كلابتون تصرخ صرacha هستيريا عندما لمسها شريط حشيش البحر الذي كنت قد علقته في سقف غرفتها . واندفع الجميع نحو السلم ، وانتهت الفرصة لكي اتخذ وضع القاضي المقتول .

وفاق الاشر الذي حدث كل الامال ، وقام ارمسترونج بدوره خسر قيام ، وحملوني الى غرفتي وارقدوني في فراشي . وبعد ذلك لم يعد يهتم بي احد ، فقد احس كل منهم بخوف من زملائه ، مستطير .

وكنت قد تواعدت مع الدكتور ارمسترونج على اللقاء في الخارج في الساعة الثانية بعد منتصف الليل ، واصطحبته حتى قمة الصخور ، خلف

البيت بمسافة قصيرة ، بعيدا عن عيون المتطفين ، لأن نوافذ غرف النوم تشربت على واجهة البيت ، وزعمت له اتنا ، في مكاننا هذا سنرى من يأتي للقائنا .

«وفجأة اطلقت صيحة دهشة وقلت لارمستروننج ان يقترب من الشاطئ ويتأكد اذا لم يكن ذلك الذي اراه فتحة مغاره . وانحنى دون اي حذر ، وعندئذ دفعته على غرة والقيت به بين الامواج الهادرة التي تأتي وتتكسر أسفل الصخور .

وعدت الى البيت ، ووقع اقدامي هي التي سمعها بلور دون اي شك ، ودخلت غرفة ارمستروننج ثم غادرتها محدثا هذه المرة صوتا كائيا لكي يصل الى الاسماع ، وانفتح باب فهبطت السلم ، ولا ريب ان الذي فتح الباب رآني في نفس اللحظة التي تسللت فيها خارج الباب العمومي . ومرت دقيقة او دقيقتان قبل ان يبدأ الاخرون بمطاردتي ، فدررت بالبيت ودخلت من نافذة غرفة الطعام ، و كنت قد تركتها مفتوحة . وبعد ان اغلقتها كسرت لوحها الزجاجي ثم صعدت واستلقيت في فراشي ، واتخذت هيئة الميت .

و كنت اعرف انهم سيفتشون البيت من جديد وانهم سيفحصوا الجثث فحصا غير دقيق .. لا لشيء الا لكي يتتأكدوا ان ارمستروننج لا يمكر بهم وانه لم يحل محل احداها . وهذا ما حدث بالذات .

نسيت ان اقول اتنى كنت قد اعدت المسدس الى غرفة لومبارد ، ولعلكم تريدون الان ان تعرفوا اين اخفيتها اثناء عملية التفتيش .. في دولاب المطبخ حيث توجد كمية من المعلبات . وقد فتحت العلبة الموجودة اسفل العلب ، وهي علبة بسكويت ، ووضعت المسدس فيها ، ثم اعدت الشريط اللاصق مكانه من العلبة ، ووضعتها اسفل العلب من جديد . وقع ما حسبت ، فلم يخطر لاحد ان يفحص العلب اذ كانت تبدو سليمة في الظاهر ، خاصة وان العلب التي فوق القمة كانت ملتحمة . و كنت قد اخفيت الستارة الحمراء تحت مفرش احد المقاعد الموجودة بغرفة الصالون ، و ذلك بعد ان طويتها عدة طيات بحيث لم يظهر منها شيء تحت المفرش . اما لفيقة الصوف فأخفيتها داخل مسند احد المقاعد بعد ان اعددت فيه ثقبا مناسبا لذلك .

وجاءت عندئذ اللحظة التي كنت انتظرها في فروغ صبر ، فقد بقي في الجزيرة ثلاثة اشخاص سيطر عليهم الخوف وراح كل منهم يتوقع اسواء الامور .. وواحد منهم يملك مسدسا .

واخذت اراقبهم من نوافذ البيت ، وعندما رأيت بلو ريقترن وحده ، وضعـت القاعدة الرخامية على حافة النافذة ، وما هي الا لحظات حتى انتهـت حـيـاة مـفـتش البوليس السـابـق .

ومن مكانـي ، رأـيت فيـرا كـلـاـيـتون تـطـلـقـ النـارـ عـلـىـ لـوـمـبـارـدـ . وـكـنـتـ اـعـرـفـ انـ هـذـهـ الفتـاةـ الجـريـئةـ سـوـفـ تكونـ نـدـاـ لـلـوـمـبـارـدـ .

واعددـتـ المشـهـدـ الخـتـاميـ فيـ غـرـفـةـ فيـراـ عـلـىـ الفـورـ ، وـانتـظـرتـ فـيـ قـلـقـ نـتـيـجـةـ هـذـهـ التـجـرـيـةـ النـفـسـيـةـ .

فـهـلـ كـانـ يـكـفـيـ للـتوـرـ العـصـبـيـ المـتـابـعـ لـلـجـرـيـمةـ التـيـ اـرـتكـبـتـهاـ لـتـوهـنـاـ وـلـلـقـوـةـ الـايـحـائـيـةـ لـجـوـ الـفـرـفـةـ ، وـوـخـزـ الضـمـيرـ الـذـيـ تـعـانـسـيـ مـنـهـ بـسـبـبـ جـرـيـمـتـهاـ السـابـقـةـ ، هـلـ كـانـ يـكـفـيـ كـلـ ذـكـ لـحـمـلـهـاـ عـلـىـ الـاـنـتـحـارـ كـمـاـ كـنـتـ اـرـجـوـ ؟ـ .

ولـمـ اـخـطـيـءـ اـبـداـ ، فـقـدـ شـنـقـتـ فيـراـ كـلـاـيـتونـ نـفـسـهـاـ تـحـتـ بـصـرـيـ . كـنـتـ مـخـتـبـئـاـ بـدـاخـلـ الدـوـلـابـ وـتـابـعـتـ كـلـ حـرـكـاتـهـ . وـآـتـيـ اـلـاـنـ اـلـىـ فـصـلـ الـاـخـيـرـ مـنـ الـمـأسـاةـ .

فـقـدـ غـادـرـتـ مـخـتـبـئـيـ وـاـخـذـتـ الـكـرـسـيـ وـوـضـعـتـهـ بـجـوارـ الـحـائـطـ . وـكـانـ الـمـسـدـسـ قـدـ وـقـعـ مـنـ الـفـتـاةـ فـيـ اـعـلـىـ السـلـمـ فـالـتـقـطـتـهـ وـاـنـ اـحـرـصـ عـلـىـ الـاـزـيلـ بـصـمـاتـ فيـراـ مـنـهـ .

وـهـنـاـ تـنـتـهـيـ قـصـتـيـ ، وـسـأـضـعـ هـذـهـ الصـفـحـاتـ فـيـ زـجـاجـةـ ثـمـ أـخـتـبـمـهاـ وـالـقـيـ بـهـاـ فـيـ عـرـضـ الـبـحـرـ ، فـهـلـ تـعـرـفـونـ لـمـاـذاـ ؟ـ كـنـتـ أـطـمـعـ دـائـمـاـ لـاـرـتـكـابـ جـرـيـمةـ غـامـضـةـ يـظـلـ مـرـتكـبـهاـ مـجـهـوـلاـ إـلـىـ الـاـبـدـ . وـلـكـنـ الـفـنـ وـحـدـهـ لـاـ يـمـكـنـ اـنـ يـشـبـعـ رـغـبـاتـيـ ، فـانـ كـلـ فـنـانـ يـتـعـطـشـ إـلـىـ الـمـجـدـ . وـاـنـيـ اـعـتـرـفـ بـكـلـ تـوـاـضـعـ اـنـيـ اـشـعـرـ بـتـلـكـ الرـغـبـةـ التـيـ يـشـعـرـ بـهـاـ كـلـ اـنـسـانـ يـحـسـ وـيـشـعـرـ وـأـوـدـ لـوـ اـنـ يـعـرـفـ الـجـمـيعـ إـلـىـ اـيـ حدـ بـلـغـ دـهـائـيـ وـذـكـائـيـ .

وـاـكـتـبـ هـذـهـ الـاعـتـرـافـ وـاـنـ اـعـلـلـ النـفـسـ بـالـأـمـلـ فـيـ اـنـ يـبـقـيـ سـرـ جـزـيرـةـ الـهـنـديـ مـسـتـغـلـقاـ . وـلـكـنـ مـنـ يـدـرـيـ ؟ـ . رـبـماـ يـكـوـنـ الـبـولـيـسـ اـذـكـىـ مـاـ اـظـنـ . وـمـهـمـاـ يـكـنـ فـانـهـمـ يـعـرـفـونـ جـرـمـ اـدـوارـدـ سـيـتونـ ، وـسـوـفـ يـسـتـنـتجـونـ اـذـنـ اـنـ اـحـدـ اـلـاـشـخـاصـ الـعـشـرـةـ الـمـوـجـودـينـ فـيـ جـزـيرـةـ لمـ يـكـنـ قـاتـلاـ بـالـمـعـنـىـ الـحـقـيقـيـ لـهـذـهـ الـكـلـمـةـ ، وـاـنـهـ عـلـىـ النـقـيـضـ مـنـ ذـكـ بـرـيـءـ ، وـاـنـ هـذـاـ الـبـرـيـءـ

لا بد ان يكون طبقا للمنطق السليم هو القاتل المنتقم .

لا يبقى امامي الكثير . فانني بعد ان القى الى الامواج بالاجابة التي وضعت فيها رسالتى هذه سأصعد الى غرفتي واستلقي في فراشي . وان بمنظارتي شريطا رفيعا اسود هو في الواقع خيط طويل مطاط . وسأضع النظارة تحتي واثقل عليها بكل جسدي .. وسأثبت المسدس في نهاية الخيط بعد ان الفه بأكرة الباب ، واليكم الان ما سوف يقع ، كما أتوقع . سأخذ منديل وامسك به المسدس وأضغط على الززاد . وستسقط يدي جنبي ، أما المسدس فسوف يرتد ثانية بقوة انجذاب الخيط ! الرفيع المطاط ، ويقع على الارض ، وسيرتخى الخيط نفسه بعد ذلك ويتعلق ببراءة نظارتي التي ستبقى تحت جسمي . أما منظر المنديل فوق الارض فلن يحتاج الى اي تفسير .

سيجدونني ممددا في فراشي ، وقد أصابتني رصاصة في رأسي طبقا لمذكرات زملائي . وعندما تكتشف الجثث فسوف يتعدد تحديد الوقت الذي مات فيه كل منا .

وعندما تهدأ الامواج ويأتي الصيادون بالسفينة لنجدتنا فسوف يجدون في الجزيرة عشر جثث وسرًا مستغلقا يستعصي على الافهام .

APPROVED

المكتبة العربية

<http://abooks.tipsclub.com>

تمت